

Bolivia está sin Gabinete

El gabinete boliviano renunció en pleno es una madrugada culminando así la crisis ministerial del gobierno del Presidente General Alfredo Ovando que amenazaba con estallar desde hacía tres semanas. En la nota los Ministros a-

nunciaban su decisión de dejar en libertad al Primer Mandatario para "elegir a sus nuevos colaboradores para seguir adelante con el proceso de liberación nacional".

Texto en Pág. DIECINUEVE

Gámez da razón a educadores que vayan a la huelga

"Lógico es que la última gota de agua es la que produce el derrame del vaso y que para los compañeros maestros afectados, ya a esta altura del año, es insostenible su situación. Yo no le quito la razón al maestro de que se declare en huelga... finalmente creo que hasta yo mismo terminaré en huelga". Expresó el Ministro de Educación esta mañana al confirmar que efectivamente muchos educadores se quedarán sin pago para el 15 del presente mes de agosto, todo por culpa de un sistema deficiente y de una magnitud imprevisible al heredarlo.

Texto en Pág. CATORCE

Especulación ven ministros mañana

Supo LA PRENSA LIBRE que los Ministros de Industria y Comercio, Hacienda y Trabajo y Bienestar Social, se encuentran sumamente preocupados con esto de la especulación en los precios de los artículos de primera necesidad. Mañana, antes del Consejo de Gobierno, tal lo informado, se reúnen Barahona Alpízar y Jiménez Veiga. Hacienda dará 12 guardas fiscales a Comercio Interior para que trabajen como inspectores de precios. Nos hacen falta vehículos, dice el Lic. Carlos Echeverría, Director de Comercio Interior de Industria y Comercio.

Texto en Pág. DOCE

Traslado no da mayor ingreso

Probamos que no se producirá ningún aumento en los ingresos de trasladarse el cobro del impuesto de ventas a nivel de fábrica y aduana; a la Unión Nacional de Comerciantes le dimos a conocer nuestros argumentos contra el traslado de ese impuesto y hasta el momento no ha rebatido esos argumentos. El asunto está ampliamente debatido. Nicaragua está estableciendo el mismo sistema que existe en Costa Rica, dice el Director General de Hacienda Lic. Fajardo.

Texto en Pág. DOS



El Gobierno de la Gran Bretaña donó al SNAA un millón de colones que serán empleados en los estudios de construcción de la segunda etapa del acueducto para la área metropolitana. En la gráfica se aprecia el momento

en que el encargado de negocios de Inglaterra entrega el cheque al Ing. Jorge Carballo Gerente del SNAA. Altos funcionarios de la embajada británica y del SNAA se hicieron presentes a ese acto.

Texto en Pág. DIECISEIS

Descuidado el problema habitacional

En la sesión municipal celebrada anoche en San José los ediles criticaron severamente el programa lento que lleva el Instituto Nacional de Urbanismo en la construcción de casas de habitación en el Área Metropolitana. Regidores protestaron por editorial contra la Corporación Municipal.

Texto en Pág. DIECISEIS

Formoso dirigirá el periódico de la Universidad

En reunión celebrada ayer los miembros del Consejo Universitario ratificaron el nombramiento del Dr. Manuel Formoso Herrera, como Director del periódico de nuestra Alma Mater. Ante esta actitud los estudiantes celebrarán una asamblea general el próximo lunes.

Se teme una huelga.

Texto en Pág. DIEZ

Según afirma el Canciller Facio

País no hará nada por Teja

El Canciller de la República Lic. Gonzalo Facio declaró hoy a LA PRENSA LIBRE que el pasaporte diplomático no otorga inmunidad y que así se le advirtió a Dharma Teja al salir para Inglaterra en misión abierta, nunca secreta, y que le encomendó el Presidente Figueres. Teja sabía que estaba sujeto a la acción de los tribunales ingleses y Costa Rica no puede hacer na-

da por él. La Cancillería suspende toda gestión en favor de Teja. Ya se le ayudó en lo posible. Ahora los tribunales ingleses decidirán si otorgan la extradición pedida por el Gobierno de la India. Nosotros no cometimos ninguna irregularidad.

Texto en Pág. DOS

Investigan cobros del ITCO

La diputada Yolanda Otárola investiga por qué el ITCO está cobrando la suma de ... C. 1.273.751.92 por las parcelas de la Colonia Guayabo, al oeste de Turrialba, si la propiedad la adquirió el Instituto en C. 764.999.66; o sea que les está recargando a los setenta colones por

concepto de "GASTOS ITCO" la suma de ... C. 508.752.26. Los colonos se niegan a recibir los Títulos de Propiedad por estimar el "gasto ITCO" parecido al valor de la parcela.

Texto en Pág. DIEZ

Adversan la unidad en la ANEP

"Lamentamos que hayan surgido intereses contrarios a la unidad de los empleados públicos, unidad que la ANEP tiene a nueve años de tratar de lograr. Un acto de la más pura democracia: la decisión de las mayorías, provocó una reacción inexplicable en algunos miembros del que fuese Comité Seccional de la Asociación de Empleados Públicos en el Ministerio de Educación", señala, el señor Marco A. Castillo, presidente de la ANEP.

Texto en Pág. DIEZ

Hizo anoche el diputado Valverde

Severa crítica a Barahona

El diputado liberacionista Jenaro Valverde hizo uso de la palabra anoche en el plenario de la Asamblea Legislativa por casi seis horas seguidas, iniciando el debate sobre el Protocolo de San José. Criticó la exposición hecha por el Mi-

nistro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona, en la Cámara de Industrias, diciendo que hay contradicciones y errores, que es mejor hablar con claridad al país sobre la verdadera situación fiscal.

Texto en Pág. DOS

Severa crítica a Barahona hizo el Diputado Valverde

El diputado Jenaro Valverde de Marín (Liberación-San José) hizo un amplio análisis ayer en la Asamblea Legislativa, explicando los motivos por los cuales apoya el Protocolo de San José —como un instrumento fiscal— y además las razones por las cuales presentó un dictamen de minoría afirmativo, y no se sumó al dictamen de mayoría afirmativo.

Durante casi seis horas estuvo haciendo uso de la palabra el economista Valverde en el plenario de la Asamblea Legislativa, iniciando así el debate sobre el Protocolo de San José, único asunto que se encuentra en la orden del día del plenario.

El diputado Valverde fue criticando en forma lenta, punto por punto, toda la exposición hecha por el Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona Streber, hace algunas sema-

nas ante los industriales del país. Dijo el Lic. Valverde que en dicha exposición hay contradicciones, errores; que es mejor hablar con claridad al país sobre la verdadera situación fiscal.

Refiriéndose a la citada exposición del Ministro Barahona el Lic. Valverde decía que eran "frases, frases". En determinado momento, cuando leía el documento, expresó: "Y aquí vienen las letanías otra vez".

En otra parte de su intervención el diputado Valverde señaló que hacía esa crítica objetiva para que haya claridad con relación a la situación fiscal. Criticó también las Memorias del Ministerio de Hacienda. "Las cosas deben resolverse con franqueza y no con palabras altisonantes", señaló.

En momentos el diputado Valverde —al leer partes de

la exposición del Ministro Barahona ante los industriales— se mostró visiblemente molesto. Refutó muchos puntos como... que ya no tiene efectos monetarios la situación fiscal... sobre lo cual expresó: análisis simplistas... qué barbaridad.

Dijo Valverde que con decir que la situación fiscal del país se debe a desorden e irresponsabilidad nacionales no se logra nada. Hay que decir cómo solucionar las cosas.

Mi intención en todo momento ha sido el hacer ver la realidad escueta, y nunca el dañar a nadie ni nada personal. Por ello he escogido la Asamblea Legislativa para criticar, algunas veces con ironía, lo que debió haberse dicho con claridad, manifestó Valverde.

Expresó que son necesarios ingresos adicionales para poder salir de la crisis fiscal que

tiene el país acumulada de hace muchos años. No es culpa de una sola persona tal situación. Es por ello que apoyo el Protocolo de San José, pero que se hable claro sobre que es un instrumento fiscal y no de balanza de pagos.

Valverde habló de la necesidad de volver a trasladar la Oficina de Presupuesto a la Oficina de Planificación. De las reservas monetarias internacionales por \$ 42 millones y el aumento en las importaciones, las cuales en los cinco primeros meses de este año al canzaron la suma de ₡ 125 millones, cuando en igual período del año pasado fueron por ₡ 89 millones. Al hablar de que las importaciones se acentúan comentó que era dudosa la medida de haber unificado el cambio. También comentó las exoneraciones por ₡ 645 millones, sobre lo cual hay que meditar, buscar el camino adecuado para solucionar el problema.

Luego el Lic. Valverde pasó a referirse a los problemas de 1970, que lo impulsan a apoyar el Protocolo de San José

Eran ya las once de la noche. Comentó que el gasto para 1970 se calculaba en mil millones de colones. Dijo que los ingresos corrientes se calculaban en ₡ 763 millones. Que el déficit financiero estaba calculado en ₡ 238 millones, el cual en 1969 fue de ₡ 182 millones y en 1968 de ₡ 162 millones. Se refirió a la paulatina ascendente.

En cuanto al déficit económico dijo que se calculaba para este año de 1970 en ₡ 130 millones, cuando en 1969 fue de ₡ 97 millones y en 1968 fue de ₡ 82 millones. Al referirse a las cifras del Banco Central expresó que si es cierto que algunos ingresos han aumentado, también han aumentado los gastos.

A las 23:35 horas el Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Daniel Oduber, levantó la sesión. Quedó en uso de la palabra para hoy el diputado Valverde, quien está terminando su exposición. Luego seguirán otros diputados que han anunciado hablarán sobre el Protocolo desde 3 horas hasta 7 horas.

No habría mayor ingreso con trasladar impuesto de ventas

"No habría un mayor ingreso con el traslado del cobro del Impuesto de Ventas, como lo afirma el Presidente de la Unión Nacional de Comerciantes, Sr. Arguedas en declaraciones que publicó ayer LA PRENSA LIBRE", dijo esta mañana el Director General de Hacienda, Lic. Gonzalo Fajardo, al ser interrogado sobre el particular.

Y agregó: "El asunto, creo yo, está lo suficientemente debatido para que todavía existan dudas. Existe un documento suscrito por el Director General de la Tributación Directa y por mí, en el cual nos referimos al informe de la Unión Nacional

de Comerciantes y probamos que de mantenerse el sistema actual no se producirá disminución de los ingresos. A la Unión Nacional de Comerciantes le remitimos diez copias del documento suscrito por el Director General de la Tributación Directa y por mí y hasta el momento no hemos recibido ninguna comunicación por la que se rebatan las consideraciones que hacemos en forma muy clara y muy amplia.

"La Unión Nacional de Comerciantes afirmó públicamente que Nicaragua había establecido el sistema del cobro del impuesto de ventas a ni-

vef de fábrica y aduana y que el Director General de la Tributación Directa había ido a prestar asesoramiento al gobierno nicaraguense. Me acorajo tener que decir que no se dijo verdad al hacer esa afirmación. Por lo contrario, Nicaragua está estableciendo el mismo sistema que existe en Costa Rica y se trata de uniformarlo para todo Centro América. Se ha probado también que el traslado del cobro del impuesto a nivel de fábrica y aduana tendría efectos muy desfavorables en cuanto al Mercado Común del Istmo colocándose al empresario costarricense en posición desventajosa".

Gobierno no hará nada por Teja: Facio

El Canciller de la República, Lic. Gonzalo Facio Segreda, declaró esta mañana a LA PRENSA LIBRE que se suspenderá toda gestión en favor del hindú Dharma Teja. El pasaporte diplomático de nuestro gobierno, con que viajó a Inglaterra, no le concede inmunidad y el propio Teja sabía que estaba sujeto a la acción de los tribunales ingleses. Costa Rica no puede hacer nada por Teja.

El Canciller Facio al referirse al telegrama enviado ayer por el jefe de la fracción liberacionista, Lic. Luis Alberto Monge, en el sentido de que "en la primera sesión período extraordinario Asamblea Legislativa grupo diputados planteó asunto señor Jayanti Teja. Algunos desean utilizar ese asunto y cualquier otro para obstruir labores Asamblea e impedir la marcha de la Administración Pública. Aún cuando intuyo fines oposición negativa creo que no existe obstáculo para que su Ministerio utilice los medios informativos para contestar los ataques y preguntas que se hacen con respecto al asunto del señor Teja", dijo:

"Considero el telegrama muy puesto en razón. El escándalo no es nada menos que un pretexto y la interpelación como era lógico fué rechazada".

Luego señaló el Canciller Facio:

"El señor Teja, como tantas otras personas, tuvo pasaporte diplomático porque

iba en misión —no secreta— sino abierta para estudiar la posibilidad de una industria siderúrgica y lograr transporte más barato para el transporte de banano a Japón. Sobre esos dos aspectos iba a realizar un estudio y con base en ello se le dio pasaporte diplomático.

PASAPORTE DIPLOMATICO NO OTORGA INMUNIDAD

Agregó el Lic. Facio que cuando se le solicitó el pasaporte diplomático para el Sr. Teja advirtió que tal pasaporte no otorga inmunidad, como se cree. El pasaporte diplomático no otorga a nadie inmunidad, señaló.

Explicó que lo que obtiene un funcionario en el extranjero al ser nombrado para ocupar un cargo diplomático y el país lo reconoce, es que se le aplique la extraterritorialidad, o sea que tiene esa inmunidad pero en el país donde desempeña el cargo diplomático.

El simple hecho de llevar un pasaporte diplomático no otorga inmunidad, añadió el Ministro Facio.

COSTA RICA NO PUEDE HACER NADA

Indicó el Ministro Facio que Costa Rica no puede hacer nada por el señor Teja. El sabía que estaba sujeto a la acción de los tribunales ingleses desde el momento en que ponía un pie en Inglaterra.

Luego señaló Facio que no hay razón para poner en duda la probidad y equidad de los tribunales de justicia ingleses, a quienes corresponde decidir si procede o no la solicitud de extradición que les formuló el Gobierno de la India.

Aquí en Costa Rica la Corte estimó que no procedía. Diez estuvieron en contra de la extradición y siete a favor. Nadie sostuvo que era un perseguido político, no es un exilado político.

SE SUSPENDE TODA GESTION, YA SE LE AYUDO

Agregó el Canciller Facio que al no poder hacerse nada por Teja, se suspende toda gestión en su favor. Ya se le ayudó a "facilitarle" documentos, que se entrevistara con nuestro Embajador y que tuviera abogados. Ya nada más se hará y la Cancillería no cometió ninguna irregularidad en el otorgamiento del pasaporte diplomático. Teja tampoco había sido nombrado Consejero Económico en la Embajada de Costa Rica en El Salvador, como se había anunciado.

Finalmente el Ministro Facio dijo que ahora todo está en manos de los tribunales ingleses. Ellos decidirán. Si aceptan la extradición Teja irá a la India y será presentado ante los tribunales de ese país. Si no se acepta la extradición Teja quedará libre y podrá volver a Costa Rica si quiere.

Interesante competencia laboral inicia el ICE a partir de hoy

Como un estímulo y un gran incentivo hacia sus trabajadores inicia hoy y hasta el 12 de diciembre próximo, el Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) una interesante y constructiva competencia laboral entre todos sus trabajadores en el proyecto hidroeléctrico de Tapantí, según informó a LA PRENSA LIBRE una fuente de esa institución.

La competencia de marra incluye a todos los trabajadores y por supuesto las distintas actividades que se realizan en el referido lugar, Tapantí, considerándose como aspectos fundamentales para la calificación los siguientes:

- a) Producción de Servicios
 - b) Asistencia
 - c) Disciplina
 - d) Compañerismo
 - e) Relaciones sociales
 - f) Esfuerzo y responsabilidad
 - g) Seguridad
 - h) Deseos de superación.
- La totalidad de los trabajado-

dores ha sido dividida en grupos, cada uno de los cuales se especializará en diferentes actividades. Los ganadores serán escogidos por un grupo del propio personal y 3 delegados de las Oficinas Centrales y la Gerencia.

Además de los valiosos premios que otorgará el ICE a los trabajadores que ostenten el título de escogido como el mejor será esta una forma muy práctica y singular de estimular el compañerismo y la producción de servicios, reduciendo todo ello en beneficio de la nación, pues el ICE es de todos los costarricenses, opinó la fuente informativa.

Finalmente expresó la citada fuente del ICE, que entre los valiosos premios que otorgará esa institución figuran 20 anillos de un valor apreciable, y además esas calificaciones servirán a los trabajadores para ser tomados en cuenta a la hora de los respectivos ascensos y aumentos de sueldo que lógicamente se producirán.

**Señor asociado de A.P.S.E
LA FUERZA DE NUESTRA ASOCIACION CRECERA MAS SI USTED DEFIENDE EN EL PROXIMO CONGRESO LOS INTERESES PROFESIONALES.**

**MALKUTT DE LA FUENTE
ASTROLOGA, QUIROLOGA,
ASTRONOMA Y CABALISTA.**
de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus problemas, consúltela y quedará satisfecho.
Apartado 2503. San José. Teléfono 21-92-98.

de

la noche
o para
mil mi
o que lo
e calcula
es. Que e
aba cal
llones, e
182 mi
162 m
a paut

cit / eco
calculab
en C 13
1969 fue
1968 fue
referen
o Centra
to que a
aumenta
umentado

el Presi
Legisla
uber, le
ó en uso
y el dipu
está ter
n. Luego
ados que
án sobre
oras ha

ral
y

a en gru
cuales
entes ac
res serán
ipo del
elegador
ales y le

osos pr
CE a lo
enten el
o el me
ma muy
e estimu
la pro.
redun-
beneficio
ICE es
ricenses
nativa.
la cita-
ue entre
ue otor-
guran 28
aprecia-
califica-
trabaja-
nados en
los res-
umentos
nente

.E

A-

SI

RO-

TE-

E

us

8.



PROGRESAMOS CON

LAND ROVER

Vea a su distribuidor experimentado:

LAND ROVER diesel o gasolina símbolo de ECONOMIA, de fortaleza y confort, con la experiencia que se une al progreso del país.

LAND ROVER diesel o gasolina, una marca de muchos años aliada al desarrollo de todas las ACTIVIDADES PROFESIONALES.

**COSTA RICA PROGRESA CON LOS PROFESIONALES...
LOS PROFESIONALES PROGRESAN CON LAND ROVER!!**

ALMACEN
Electhasa
SAN JOSE COSTA RICA TEL. 21-43-92

BRITISH
 **LAND - ROVER**
LEYLAND





ACOGE

EL AHORRO ES LA BASE DEL DESARROLLO

—IV—

"Necesitamos más recursos financieros, para que se puedan fundar y capitalizar bien más empresas privadas de toda clase y para que todas ellas dependan menos del crédito y más de sus propias reservas patrimoniales, lo cual significa que debe haber mayor número de personas con capacidad y voluntad de ahorrar dispuestas a invertir permanentemente en acciones para correr los riesgos de empresa, tarea en la cual podría ayudar mucho una bolsa o un mercado de valores activo o, por lo menos, incentivado por legislación previsor y estimulante en esa dirección".

"Para que lo anterior exista, Costa Rica requiere que haya más ahorrantes y más inversionistas no empresarios, lo que implica un mayor número de personas dispuestas a sacrificar el consumo inmediato y a mantener una vida austera y muy parco en gastos innecesarios, en lo cual el propio Estado debiera dar el ejemplo o, al menos coadyuvar por la vía de los incentivos fiscales, a que el número de esas personas dotadas de virtudes tan valiosas, aumente constantemente".

Todo lo expresado mejora notablemente si hay más reservas monetarias estables y menos de fines fiscales, para lo cual se requiere una Hacienda Pública eficiente y ordenada por una parte y, por la otra, que la legislación estimule el flujo de recursos foráneos de capital hacia nuestro país, para la inversión permanente o para crédito reproductivo de largo plazo, que venga a sumarse a los esfuerzos nacionales en el mismo sentido".

"También ello se logra, en buena proporción, velando porque las autoridades monetarias cuiden celosamente del uso de dichas reservas y llenen a cabalidad sus funciones para que el colón sea estable y no esté sujeto a presiones imprevistas o a cambios drásticos de carácter inflacionario".

"Esas influencias perniciosas tienen un freno poderoso cuando se pueden realizar los esfuerzos mencionados anteriormente en favor de promover la formación de capitales y de estimular el flujo, así como el incremento, de toda clase de recursos monetarios para la inversión y el desarrollo".

Enviará al Perú la Cruz Roja Costarricense 10 mil kilos de mercancías para damnificados

En el transcurso de la presente semana serán enviados al Perú 10 mil kilos de mercancías entre las cuales figuran frazadas (cobijas), ropa para distintas edades, medicinas y alimentos, constituyendo este el primero de una serie de envíos que recibirán los damnificados del reciente terremoto acaecido en esa nación del sur.

Este envío al igual que los posteriores será posible gracias a la ingente labor desarrollada por el Dr. Edgar Cabezas y la institución que preside: la Cruz Roja Costarricense, en procura de ayuda para esos miles de peruanos afectados por el sismo que conmovió gran parte de esa nación.

Al conocerse la noticia dolorosa del terremoto peruano, el Dr. Cabezas integró un Comité Especial Pro-ayuda a Damnificados del Perú, comité que en asociación de las Damas Voluntarias de la Cruz Roja y las Damas de la Colonia Peruana en nuestro país, se dieron a la tarea de recaudar fondos y toda clase de artículos para enviarlos a esa nación sureña.

A la fecha, en las bodegas de la Cruz Roja de San José se encuentran varios miles de colones en diferentes mercancías a la espera del correspondiente envío al Perú. El Dr. Edgar Cabezas está efectuando los arreglos correspondientes para hacer llegar lo más pronto posible esta mercancía a los damnificados.

El primer envío, que como ya mencionamos será en esta semana, se hará mediante un truck especial que transportará esta mercancía a Panamá y de esa nación al Perú, por un arreglo especial con el Embajador peruano en Panamá se trasladará por la vía marítima y aérea.

La actitud de la Cruz Roja Costarricense, al igual que otras oportunidades, es esta vez digna de encomio y debe merecer el respeto y apoyo de toda la nación, pues ella siempre está atenta a llevar ayuda al dolor ajeno.

La actitud de la Cruz Roja Costarricense, al igual que otras oportunidades, es esta vez digna de encomio y debe merecer el respeto y apoyo de toda la nación, pues ella siempre está atenta a llevar ayuda al dolor ajeno.

La actitud de la Cruz Roja Costarricense, al igual que otras oportunidades, es esta vez digna de encomio y debe merecer el respeto y apoyo de toda la nación, pues ella siempre está atenta a llevar ayuda al dolor ajeno.

Instancia del SEC a los maestros para que se preparen a la huelga

Graves cargos hace el Sindicato de Educadores Costarricenses (SEC) a los Supervisores Escolares por no haber acatado estos una disposición oficial del Ministro Gómez en cuanto al permiso de que gozarán los maestros para asistir libremente al Primer Congreso del SEC.

Sobre el particular, dice el SEC en un comunicado de prensa: "Nos hemos enterado de que muchos de los Supervisores no han comunicado la circular del Ministerio de Educación dando permiso de asistir al Primer Congreso del Sindicato de Educadores Costarricenses a los maestros. Quisiéramos saber si todas las circulares del Ministerio merecen el mismo desprecio de los señores Supervisores o si ese trato solo se refiere al gremio sindical del Magisterio".

PIDE EL SEC ASISTENCIA A CONGRESO SIN NINGUN TEMOR

El comunicado de prensa del SEC, señala en otra parte lo siguiente: "Comunicamos a todos los afiliados del SEC que la Directiva se hará responsable ante el Ministerio de sus asistencias al Congreso, por tanto deben asistir sin ningún temor, aún en el caso de no haber sido autorizados por los respectivos profesores".

POSICION COMBATIVA ASUME EL SEC

Sobre la Ley de Carrera Docente, ha dicho el SEC, que esta será ampliamente analizada en el Primer Congreso que ellos realizan y que tendrá lugar a partir del próximo jueves a las nueve de la mañana, cuando este se inaugurará en las instalaciones del Colegio de Los Angeles.

En ese congreso el SEC fijará su posición, asegurando a todos nuestros colegas que esta será una posición combativa, toda vez que consideramos que la referida ley no incluye todas las garantías necesarias para el mejor ejercicio de nuestra profesión", dice el SEC.

SEC APOYARA UNIVERSIDAD PEDAGOGICA

Han dicho los representantes del SEC también lo siguiente: "En nuestro Primer Congreso será anatemizado y apoyado ampliamente el proyecto de creación de una Universidad Pedagógica por cuanto consideramos que la misma responderá a la justa aspiración de nuestros afiliados y de todos los educadores que anhelan una preparación superior".

PELEA AL LADO DE LA ANDE

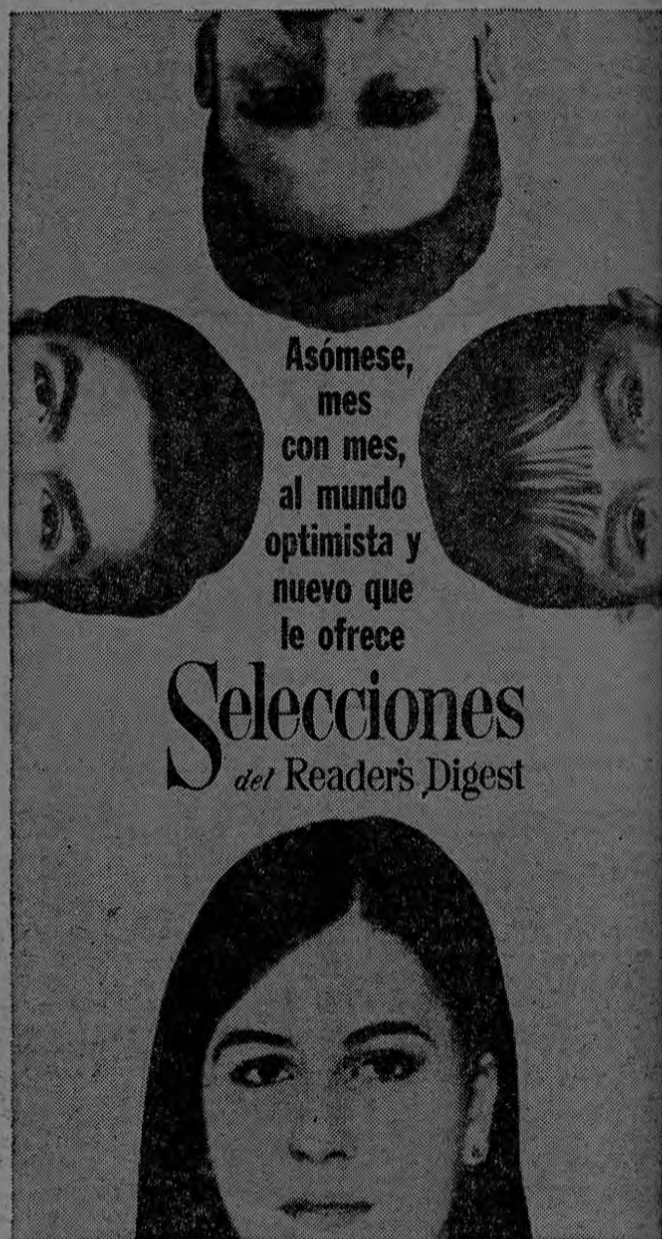
Sobre el problema de los atrasos de sueldos a los maestros, dice el comunicado del SEC, que apoyan unánimemente a todos sus colegas en sus justas demandas ante el Ministerio de Educación, y hacen un vehemente llamado a todos sus afiliados en el país, para que al lado de las filiales de ANDE se preparen para la lucha que se avecina en caso de no ser resuelta la situación de los atrasos en sus respectivos sueldos para el próximo día 15 del presente mes de agosto.

Chileno que viaja en auto-stop se encuentra en Costa Rica

En Costa Rica se encuentra el joven estudiante chileno Jean Daniel Etchevers Mutis, de 19 años de edad. Por año y medio se dedicó a estudiar arqueología; y como muchos de los jóvenes de su edad, se dio a recorrer el mundo. Viaja en auto-stop. Se encuentra en Costa Rica, con destino a los Estados Unidos y Europa pero no tiene medios económicos para hacerlo. Vino a LA PRENSA LIBRE a solicitar ayuda económica o de cualquier otra índole. Duerme donde puede hacerlo y come, donde le dan de comer. No tiene dinero.

Nos dijo que tal vez una compañía de barcos de carga, puede darle trabajo, y trabajar mientras viaja, haciendo cualquier cosa.

¿Y qué le dio por viajar? le preguntamos. Inmediatamente contesta que quiere conocer el mundo. Que quiere conocer el mundo. Una empresa verdadera mente difícil si no se cuenta con dinero. Pero Jean Daniel quiere viajar y dice que cualquier ayuda, puede ser en viada a LA PRENSA LIBRE, en donde él pasará a recoger la, cuando esta ayuda se presente.



Asómese, mes con mes, al mundo optimista y nuevo que le ofrece

Selecciones del Reader's Digest

Lea en AGOSTO estos interesantes artículos:

¿Cuál es su grado de madurez?

"Soy el riñón de Juan"

Cómo leer más aprisa

ADEMÁS:

Los intrépidos minisubmarinos

(Sección de Libros)

LA1-8/70

Ahora el consentido...

Características:

- Motor de 1.300 c.c.
- Potencia de 57 H.P.
- Frenos delanteros de disco
- Servofreno para más seguridad
- Caja de cambios totalmente sincronizada
- Lava parabrisas
- Construcción integral de acero.



con más sentido
de la potencia
y la comodidad

FORD ESCORT

1300 c.c. (57 H.P.)
y cuatro puertas

Lo mejor aún se puede mejorar. Y FORD lo hizo. Aumentó la potencia del FORD ESCORT y aumentó la comodidad. Puso un ágil motor de 1.300 c.c. con 57 H.P. y 4 puertas para aumentar el placer de conducir y viajar!
Vea el nuevo consentido... y hágalo suyo.

Ahora a 36 meses plazo! Mejor precio por canje!



Ventilación con abanico eléctrico



Cambios de acción deportiva



Asientos individuales anatómicos

FORD ESCORT... CAMPEON ABSOLUTO DEL RALLY COPA DEL MUNDO!

Distribuidores:

ANGLOFORES LTDA.
CALLE DEL PACIFICO

TEL: 22-43-77 APDO: 1768



Galera

Temas del Momento

Ojos sobre el Mundo

Una actitud que no puede ser más lesiva para Latinoamérica

Por Jorge Arguedas

Todo el mundo debiera alistarse para participar, con toda la fuerza y la agresividad del espíritu, en la única guerra santa que puede declararse en la tierra: la guerra contra la especulación. Tres Ministerios han aunado criterios y propósitos para dar la gran batalla contra los especuladores: Hacienda, Industria y Trabajo. Nos parece que falta el principal, porque de lo que se trata es de meter a la cárcel a quienes se sorprendan en el delito de agiotismo, haciendo clavos de oro con las necesidades de alimentación y medicinas de los sectores populares: nos referimos a Seguridad Pública. Así, el cuarteto estaría completo, y la Ley de Defensa Económica, que hace mucho tiempo no se desempolva, se aplicaría con rigor y sin contemplaciones. El día que a un especulador le empujen una multa de cinco mil colones y un mes incommutable de cárcel, la cosa cambiaría en esta ciudad alegre y confiada.

De acuerdo con una información de la Oficina Panamericana del Café el "Journal of Commerce" ha dicho que el Gobierno de los Estados Unidos espera que el Congreso le imparta su aprobación a la legislación necesaria para que Estados Unidos continúe como participante del Convenio Internacional del Café, a pesar de que el Comité de Medios y Arbitrios de la Cámara de representantes ha excluido la Ley Complementaria del Café del proyecto de ley de comercio que formaba parte. Indica el "Journal of Commerce" que es posible que para que continúe la participación de los Estados Unidos en el Convenio se imponga un impuesto de importación sobre el café soluble de Brasil.

En los Estados Unidos existen, no sólo congresistas, sino importantes empresas comerciales, que están realizando una gran presión para que el Congreso no prorrogue la legislación que le permitiría a los Estados Unidos continuar dentro del Convenio Internacional del Café, como consecuencia de la recuperación en los precios del café que se ha operado en los últimos tiempos.

La actitud de esos congresistas y de esas empresas comerciales no puede ser más perjudicial a los intereses de las naciones productoras de café de América Latina.

Ni los congresistas ni las empresas comerciales de los Estados Unidos que se oponen a que ese país continúe dentro del Convenio Internacional del Café se han puesto a pensar en las enormes pérdidas que han tenido las naciones productoras de café de América Latina, que obtienen de ese producto el porcentaje más elevado de sus ingresos de divisas, por la baja en los precios que se mantuvo durante varios años. Ni se han puesto a pensar en que mientras el principal producto de exportación de muchas naciones latinoamericanas sufría una merma considerable de precio, esas mismas naciones, durante los años

de la depresión de la industria cafetera, efectuaron compras en los Estados Unidos sin regatear los precios que se les cobraba.

Varias compañías como la S. A. Schonbrunn, la MJB C^o la Maxwell House, esta división de la General Foods, anunciaron aumentos a partir del 16 del mes pasado en los precios del café al por mayor, de dos centavos por libra para los cafés molidos y de un centavo por onza para los solubles. Y mientras se hacía ese anuncio, la General Foods Corporation revelada nuevos records en sus ventas y en sus utilidades correspondientes al primer trimestre de su año Fiscal, terminado el 27 de junio. El valor de las ventas fue de 529 millones de dólares representando un aumento del 9 por ciento sobre la cifra correspondiente al mismo período del año pasado y las utilidades líquidas fueron de aproximadamente 29 millones de dólares, un once por ciento arriba de las del período correspondiente de 1969.

El hecho de que una empresa tan importante como la General Foods haya tenido aumentos tan apreciables en su volumen de ventas y en sus utilidades líquidas, ventas en las que ha figurado seguramente el café como uno de los principales productos, hace dudar de que sea cierta la afirmación de que los que se oponen a que Estados Unidos continúe dentro del Convenio Internacional del Café lo hacen por defender a las amas de casa. ¿De qué las van a defender, cuando una sola empresa, la General Foods, acepta que en el término de un año sus ganancias líquidas aumentaron en un once por ciento?

Seguirá empeñándose el Gobierno de los Estados Unidos en que se apruebe la legislación necesaria para continuar dentro del Convenio Internacional del Café, que en términos generales, es lo que conviene a las naciones productoras. Es de desear que gane la batalla en beneficio de la industria cafetera de América Latina.

RUSIA TRATA DE INFILTRARSE EN EL PERIODISMO INDEPENDIENTE DE COLOMBIA

Juan Benidorn ha publicado en "El Siglo" de Bogotá el siguiente comentario:

Denunciar las tácticas comunistas en nuestro hemisferio y en nuestro país no es hacer macartismo, como insinuaba alguien por estos días. Entre otras cosas porque personalmente no tengo, ni he tenido jamás, ninguna clase de compromisos con el gobierno norteamericano, ni tratos correspondientes con ningún funcionario de la Embajada Americana en Colombia.

Denunciar esas tácticas me parece un deber, dado que mis convicciones me permiten divulgar públicamente todo aquello que va en contra de principios con los cuales he convivido, de los cuales me he inspirado durante los 8 años que hace que publico esta columna en EL SIGLO, y de los que me enorgullezco. Esos principios no son otros que los que se resumen en defender los derechos humanos y en informar a la opinión cómo se practican o cómo se conculcan en el mundo.

Por ejemplo, no es la primera ni la última vez que me refiero a cómo los comunistas se las ingenian para subvertir sus planes bien sea a través de elencos artísticos como el Ballet Berioska, o la Selección de Fútbol de la URSS. Y tampoco fue mi nota anterior la primera en aludir al deseo que se alienta por los soviéticos de penetrar e influenciar la prensa colombiana, como primera etapa de un objetivo ulterior: su dominio, base por otra parte de cualquier aspiración de imperialismo cultural.

Y concretémoslo al tema. Vasilv Artuchenkov, representante de la Agencia Tass en Santiago de Chile, visitó en la primera quincena de mayo a Bogotá en un viaje que considero dentro de la táctica a que aludo. Su estancia sirvió para entrevistarse con funcionarios de la Embajada Soviética, como es apenas lógico, y con miembros de la Agencia Tass en esta capital como también es apenas natural. Todo lógico y natural para quien desconozca antecedentes como los siguientes:

El plan de penetración adquirió su faz definitiva a raíz del viaje del camarada Alvaro Mosquera, destacado elemento del Comité Central del Partido Comunista Colombiano a Moscú, como presidente de la delegación de nuestro país a los actos conmemorativos de Lenin en la URSS. Mosquera pudo así plañear con los jefes rusos la campaña de infiltración en la prensa, campaña de captación que se inicia por Colombia y proseguirá con el Perú, Ecuador, Venezuela, Chile y Bolivia. Allí también se decidió que el jefe o quien tendrá la responsabilidad del plan es Artuchenkov. Y en tal carácter visitó nuestro país en abril del año en curso. Y aún contra lo que opine el presidente del Colegio Nacional de Periodistas, líder Giraldo, los rusos sí han pensado y muy seriamente, en tomar el CNP como instrumento para su campaña en estas latitudes.

Ahora veamos quien es el visitante Vasilv Artuchenkov, es considerado como un "agente subversivo", muy preparado y péligroso, trabaja con la Tass en Chile y es uno de los dos soviéticos desplazados allí, agencia que curiosamente no tiene empleados chilenos y se moviliza en sospechoso círculo, en enero de 1969 un desertor del servicio de inteligencia soviético, identificó a Artuchnkov como oficial de alto

Pasa a la Pág. O. C. B.

Glosas de los colaboradores

El Protocolo de San José

El Protocolo de San José virtualmente está aprobado y precisamente tenemos interés en repetir que está aprobado porque la ciudadanía consciente tiene el concepto de la moralidad tan alto que no quiere pasar como un país moroso.

Expuesta esta explicación fácil le será interpretar al lector que aunque haya quien se oponga al mentado Protocolo existe una gran mayoría que desea para el buen nombre de Costa Rica que se apruebe el Protocolo de San José.

En muchas ocasiones hemos tenido que juzgar gestos de los costarricenses y siempre nos hemos encontrado con que es un país con alma consciente de su responsabilidad no crea inconvenientes a los Gobiernos, de tipo contribuyentes, y que siempre responde al deseo de quien los gobierna. El Protocolo de San José es un impuesto que tienen que pagar los unos en mayor escala que los otros, pero ningún ciudadano estima que siendo justa su obligación él se pueda negar. Al contrario se convierte en colaborador aún a costa del sacrificio.

Algo tendrá Costa Rica cuando fuera del país se oyen constantes elogios y por lo que respecta a quien firma este comentario tengo que declarar que vine por ocho días y llevo 25 años muy a gusto. Esta es una razón que

coincide con la moralidad de actuación de los costarricenses en lo que se trate de responder a obligación que les imponen los gobiernos "se llamen como se llamen".

Los partidos políticos hacen sus campañas ofreciendo a los probables electores programas de gobierno que ofrecen el atractivo correspondiente por la ideología de cada uno de los partidos, pero en muchas oportunidades y en todos los países, se pone de manifiesto en las ocasiones normales que hay cosas que impiden el retraso de lo ofrecido lo que no deja de ser una garantía que el ofrecimiento quede vigente.

Quienes hemos vivido muchos años a Dios gracias y repasando nuestra relación con los políticos, llegamos a la conclusión que cuando un político hace un ofrecimiento desde la tribuna pública tiene todo el interés en cumplirlo y si a veces lo demora la obliga a retrasarlo, el electorado no debe sufrir desengaño sino tener la esperanza de que lo ofrecido políticamente hablando trajo una deuda con los pueblos.

Hoy vamos a hablar solamente del Protocolo de San José y nos hemos extendido en otros comentarios pero queremos terminar lo que antecede repitiendo que el Protocolo de San José está virtualmente aprobado.

Siempre nos han hecho gracia esos recursos de fracciones parlamentarias que se organizan para sabotear algún proyecto en el cual ya está de acuerdo la mayoría, y recurren a una prolongación indefinida del tiempo que han de durar en el uso de la palabra o bien rompen el quórum u otras tretas por el estilo. Nos hacen el efecto de esos chiquillos consentidos que cuando la mamá los pone a hacer la tarea amenazan con revolcarse y no orinar. Un diputado serio expone sus razones, pide que consten en el acta, protesta con energía y vota negativamente. Y adelante con sus obligaciones parlamentarias. De otra manera, lo único que logra es extender el tiempo de los debates, atrasar el trabajo que tiene por delante y hacer más grande la presa de asuntos que debe resolver el cuerpo colegiado a que pertenece, entre los cuales no hay uno solo que no sea del interés de algún sector nacional. Por lo demás, —y ya lo estamos viendo,— lo menos que puede ocurrirles es que el Presidente de la Asamblea Legislativa los deje arresados hasta que no acaben su tarea.

Los señores Ministros de Trabajo de los países centroamericanos que estuvieron recientemente en Costa Rica, han dado declaraciones en los respectivos diarios de sus localidades, expresando su complacencia por lo que vieron y escucharon aquí. Principalmente, por el buen funcionamiento de nuestros sistemas laborales. Lo importante es que esas experiencias fueran aplicadas, por ellos especialmente en lo que se refiere a salarios.

Para Mamá... con cariño!

sorpréndala con regalos de

YAMUNI

verdaderas y finas novedades
que se aprecian por su calidad.



● Vajillas de porcelana alemana

● Finísimos y lindos juegos de copas

● Lindos cuadros y adornos de mesa y pared

● Espejos con consola y candelabros

● Fina y delicada ropa interior

● Magníficos adornos de porcelana, cristal, metal, madera, y plásticos

● Delicada joyería americana

● Atractivos ceniceros finos de pie y de mesa

● Preciosos carritos de té y de bar

● Lindas y prácticas mesitas de metal

● Novedosos basureros plásticos y de metal

● Extenso y completo surtido de finas lámparas

● Finos y elegantes juegos de cubiertos

● Bellísimas alfombras en todo tamaño y estilo

● Finas cobijas de lana

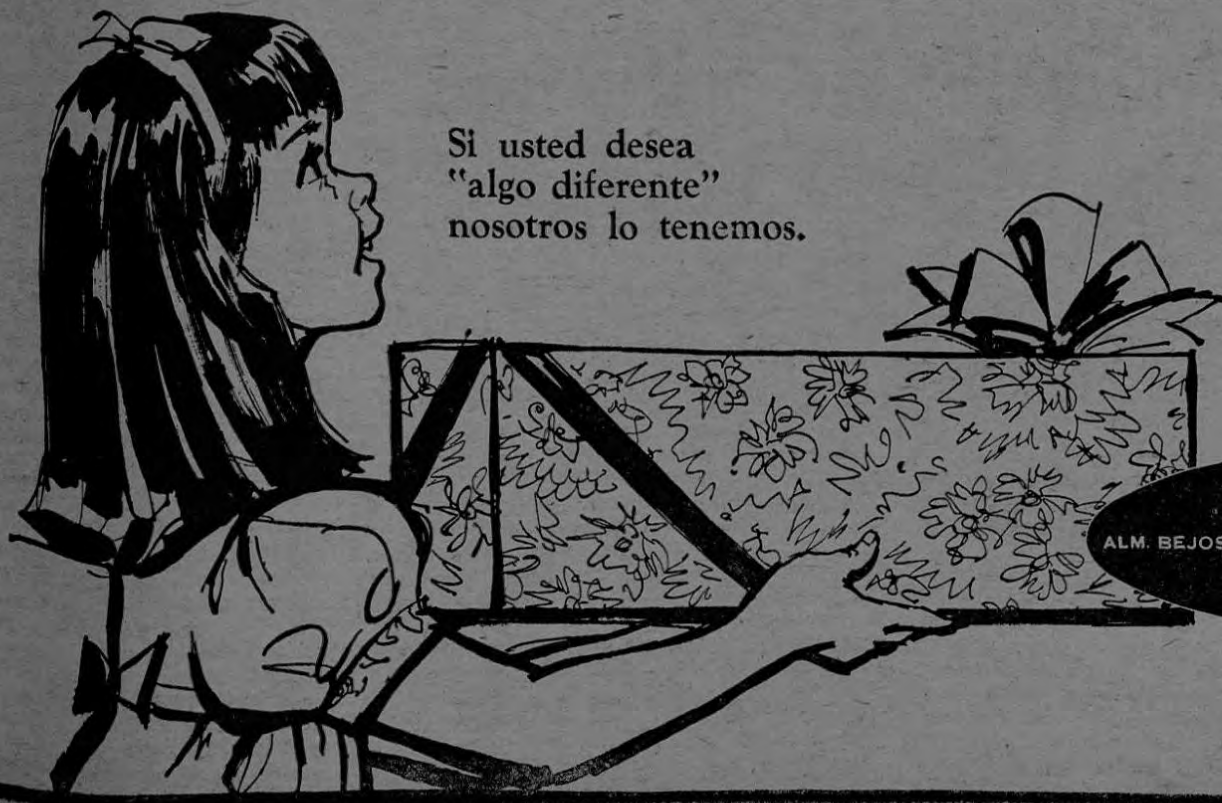
● Preciosos jarrones y floreros en todo tipo

● Finas sábanas y fundas Cannon y Pepperell

● Gran surtido de paños Cannon

● Y miles de artículos más... para que Ud. escoja a su gusto

Si usted desea
"algo diferente"
nosotros lo tenemos.



ALM. BEJOS M

YAMUNI

E HIJOS LTDA.

AVENIDA CENTRAL

Teléfono: 21-22-21
Apartado: 10024

Cabos sueltos

Por Kanapay

Hace algunos días, en una notita, el compañero Freddy Zúñiga, me preguntaba si conocía algunas anécdotas, o pasajes de los pioneros de la electrificación en Costa Rica. Han pasado algunos días desde la aparición de la interrogante, pero como más vale tarde que nunca, ahí van algunas cosas referentes a esos "endividuos", que si bien es cierto, no llenan en su totalidad la inquietud, también lo es que en una sola entrega no se puede hablar de todos.

Hoy voy a ocuparme de algunos aspectos de la vida y del trabajo de Mr. Saxe, que por años mantuvo alumbrada la ciudad de Cartago, Turrialba, Limón, San Ramón y Puntarenas.

Cuando vino en película la obra teatral: La Luz que Agoniza, el primer parroquiano que compró su tiquete de entrada, fue Mr. Saxe, pues su comentario a la mencionada obra era que se le parecía muchísimo a la luz que suministraba, casi casi agonizante. Y es que don Juan, que así gustaba que lo llamaran, tenía una filosofía especial. Sabía que no podía dar muy buen servicio por carecer de elementos, pero se burlaba de sí sacándose chiles relacionados al bajo voltaje y deficiencias que tenían que soportar los usuarios. Cuando en Limón hubo de llevar la corriente eléctrica a lugares alejados, él y el actual diputado Rogelio Pardo, no planificaron con anterioridad impaciente, ni con esperas de sumas el proyecto; llevaron el progreso transformado en luz, a los lugares alejados, usando pedazos de alambre empapados y sostenidos por acero del bueno, "made in Costa Rica, marca poró o palo de cerca. Lo importante era que la electricidad llegara, y llegó. No importa montada en potentes tractores o a lomo de mulas. Hizo su ingreso a empujones y muchas comunidades vecinas de Limón la tuvieron a la brava. Sin espera de préstamos bancarios o enredos y ajeteos políticos. Claro está las obras, las formas y la manera de hacerlo, carecían de tecnicismos y planeamientos desesperantes pero llevaban la marca de la voluntad, el deseo de ayudar a las comunidades y el esfuerzo de quienes a como fuera dotaban a las poblaciones de un machete para su industria incipiente y de un poco de eso que llaman civilización.

Mr. Saxe, era polifacético. Cuando tenía que ser electricista, lo era, y cuando tenía que vérselas con las inclemencias del tiempo que por inundaciones descompenian la vieja cafetera que se llamaba planta, ahí estaba también volando pala, a lapar de su hijo Eduardo, peleando contra la adversidad, y bueno es recordar que en la mayoría de los casos ganaban la batalla.

Si hablar del viejo Saxe, pudiera hacerse en una cuartilla ya estaría esta llena de sus aventuras eléctricas, pero para contar todas las hazañas de ese pionero, más de una se necesita.

Por el momento, vale decir: Fue Saxe un luchador. Un verdadero costarricense nacido en "gringolandia". Un hombre que hizo mucho por el progreso de Costa Rica. Un hombre muy caritativo, al que más de un profesional debe recordar con agradecimiento, al pensar que el viejo Saxe, calladito, sin manifestaciones ni alardes, pagaba sus primeros estudios.

¡Ay juemialma maisimino!...

La Gloria, Nube 830
Agosto de 1970
Mi estimado Maisimino:
(Dirección desconocida,
o preguntale a Melico,
el de la pelpería.
Si no llega esta misiva,
a las manos del mentao,
devolvéla ha La Gloria,
Tiene su porte pagao).

¡Ya no sé ni onde meteme!
ni con qué trapo enjugame,
por tu carta tan decente
y tan llena de pacencia,
me ha sacao la güergüenza
y me tiene apachurrao.
Perdoname Maisimino,
todas esas contumerias
que en la carta te menté,
juequese medio almario,
pachorrudo, embrocador
de Kanapay, el cholao,
tuitico me carbonió.
Hora yo si mearrecuerdo:
sos el hijo de Miquela,
y Jacinto el jardinero.
Hermanillo de Chavella
la que estaba concertada
onde la tal Angelina,
quz hacía aquellas empanadas
de chiverre y bienmesabe.
Y pos pa serte sincero,
casitico me convierto
cositico me convierto
de Maisimino cuñao.
No te escribo ya más largo
pa no hacelo muy cansao.
Acetá mis adisculpas,
y aquí estamos pa servite.
endeviduos de a pipián,
mi inseparable Talego,
y tu amigo.....

✠or Román.

"Cosillas"

Por "Fisgón"

Y empezaron a ver el Protocolo de San José, alias "Protocolus"..... la cosa se va a poner buena....

Y el Protocolo de Moscú.... seguro no se va a ver.... o sea, el convenio comercial con Rusia....

Dicen los entendidos, que en sólo el "Protocolus" se van a llevar el periodo y trabajando hasta la medianoche... o sea, que van a tener que llevar percolador....

No es que no haya cafeito allí en la Asamblea, claro que sí.... hay una bien montada so da.... pero el percolador lo van a tener que poner allí....

Si en el propio recinto de sesiones..... y si fuera posible un percolador a cada diputado.....

Porque van a necesitar mucho café unos.... otros pastillas o sales para refrescar el higa do....

Los que necesitarán café, son aquellos a los que "Protocolus" nos les importa ni pa pa.... y van a sufrir de mucho sueño....

Y las pastillas y las sales, para los que si están interesados y van a sufrir mucho....

Y hablando de protocolos... el Protocolo de Moscú le llaman ahora... "besos y cerezas"... sencillamente, porque "al primero siguen más y otros tres vienen detrás".....

Don J. J. está de lo que se llama contento.... eso de que le vayan a terminar la rústica es motivo de fiesta....

Por supuesto no se trata de que se la van a terminar a él.... se la van a terminar al pueblo....

El despacho de don P. P. en la Casa Presidencial.... está muy oscuro... por lo general la luz pasa apagada....

Por supuesto, que según dice don Orlando, pues don P. P. se pasa la mayor parte del tiempo trabajando en su propia casa....

Hasta ciertas audiencias de categoría son dadas para la Casa Presidencial de Curridabat....

Bonito abanico tiene en su oficina don Chico Aguilar... el Director de Migración... hace calorcillo por allí...

¿Qué se habrá hecho don Chepe Luis Molina?.... hace días que no se ve ni se oye... en cambio don Jorge Rossi sí... cuidadito....

Con el perdón de don Alvaro Arias... pero a las horas "pi co" el tránsito sigue con problemas en las vías que han dcs pejado....

El exceso de chunches es problema que difícilmente se puede obviar.... pero pueda que luego se vean los buenos resultados....

Aunque es muy difícil ello... mientras el estacionamiento no se le prohíba en forma rotunda a todos los vehículos....

TERTULIA TICA

Don Pedro —el Gerente— y Jorge, su taxista "oficial", se llan discutir de actualidad durante el trayecto hasta la oficina del primero de ellos.

TAXISTA: Idiay don Pedro, ¿es cierto que ya se cambió de partido político?

DON PEDRO: No qué va, vos sabés que soy "perico" hasta la muerte. Pero, ¿a cuál partido decís?

TAXISTA: Pues al más grande que hay ahora: al de los arrepentidos'.....

DON PEDRO: No me vengas con tus "chinitas", se nota que lees a Pío Luis Acuña.

TAXISTA: Broma o no, lo cierto es que todo el mundo está muy "desinflao" porque don P. P. no ha cumplido con lo que nos prometió. Más bien todo está carísimo, los que tenemos esperanzas y algunos ahorrillos para comprarnos algunos "chunches" para la casa, ya no lo vamos a poder hacer porque tendrán un 30% de aumento y para peores todavía nos amenazan con "dos o tres medidas fiscales más"..... ¡Imagínese!

DON PEDRO: Bueno, es que esos impuestos son necesarios para equilibrar la situación fiscal del país.

TAXISTA: A otro tonto con ese cuento. Si ya sabíamos que don J. J. Trejos dejó la Hacienda Pública saneada y equilibrada, yo me llevé dos días leyendo los periódicos con el Informe Presidencial de él y hasta que me sabroseaba de contento.

DON PEDRO: Bueno, sí, pero es que ahora el Gobierno tiene otros gastos muy importantes que hacerle frente. No es lo mismo de antes.

TAXISTA: ¿Cuáles gastos importantes? ¿Duplicarle el salario a los diplomáticos? Inventar más ministerios que todavía nadie sabe ni pa'qué. Diantre serán o cómo'es que van a atender allí tantas vainas diferentes? Si es pa'eso, ya hablamos!.....

DON PEDRO: El aumento para los embajadores ya era una necesidad y el Ministerio de que me hablás también es indispensable.

TAXISTA: Y cómo es entonces que hace cuatro años los diputados de Liberación de viaje le apiaron el presupuesto que don J. J. tenía para las Embajadas, que's que para evitar tantos gastos porque había mucha pobreza? Y ¿por qué si ese Ministerio es tan importante, total que ni con tantos diputados de Gobierno lo han terminado de dar a luz? Como que no están muy convencidos, no cree don Pedro?

DON PEDRO: Vos siempre tan envenenado: No se puede discutir con gente como vos!

TAXISTA: Un momentico, no se me rinda todavía, porque tengo que protestar por la traída de tractores rusos de los que en Colombia son chatarra inservible y porque se ha logrado que con ese cuentico vengán al país unas cuantas decenas de rusos que's que diplomáticos y no son más que señores que vienen a ver cómo logran poner en Costa Rica otra de las llamadas cabezas de playa" del comunismo en América. Ya verán lo que va a pasar, no es que coman gente ni asusten como el Coco, pero donde esos jodidos logran echar raíz, no hay D.D.T. ni Novena a San Caralampio que los espante y ligeritico cuentan a más muchachos tontos y lo que pasó el 24 de abril de este año, va a ser cualquier turno de pueblo comparado con lo que harán.

DON PEDRO: Mirá "Camaleón", mejor apiáme en la esquina, cogeré otro taxi y no volvá a pasar por mí. Gente como vos sólo sirve para estorbar la labor del Gobierno.

TAXISTA: ¡Qué ganga, viejo hiptonizao! Tan viejo y no se descobijal..... Ya no puede uno decir lo que no le gusta, porque lo acusan de "politiquero" y qué se yo cuántas cosas más. Idiay qué va a hacer uno! Si lo estrujan hay que defenderse.

COLABORO: "PISUICAS". Re Prendas V. Ap. 1814 Tel. 22-22-28

"TERTULIANO"

Otro acróstico de Juan Malo

Me van a llamar ahora poeta "acrosticida". Los críticos llaman a mi hermano siamés, Carlomagno Araya, poeta "quincañero", por haber dedicado galanterías versificadas a mujeres jóvenes.

La crítica es la aptitud para señalar lo bueno y lo malo de las obras artísticas, científicas, filosóficas, etc.

Cuando el crítico se parcializa, es decir, cuando tiene prevención en contra de un escultor, pintor, comediógrafo, poeta, novelista, etc., es mal juez y su proceder no merece ninguna confianza.

En la introducción que le hice al acróstico dedicado a LEN CHO BRAVO, dije que en esa composición y en todas las de la misma clase, el artificio vence al estro. No puede haber inspiración de una obra donde se vea la empeñosa labor del poeta para someter a su capricho difíciles pies forzados.

Acostumbrado como estoy, con más de sesenta años de versificar, para mí no resulta pérdida de tiempo la distracción de buscar lo difícil con tal de encontrar lo útil que tenga relación con el arte poético.

Seguidamente los lectores van a juzgar el acróstico que ayer logré componerle al príncipe de los líricos hispanoamericanos:

DECIMA DE PIE FORZADO

R aíz de donde saca substancia la armonía,
U ngüento con que cura su herida Fierabrás,
B elerofonte augusto que al monstruo desafia.
E res la misma savia con que la poesía
N utre toda belleza para que crezca más!

D edo índice que un rumbo melódico señala,
A beja que labore la más sabrosa miel,
R umor que deja el viento cuando lo roza un ala,
I luminada cumbre que la estrella apuntala,
O límpico es tu verso y eterno es tu laurel!

3 de agosto, 1970

JUAN MALO

cial", su
la oficina
cambió de
hasta la
los arre-
nota que
ndo está
lo con lo
os que te
arnos al
a poder
ra peores
fiscales
sarios pa
mos que
y equili-
os con el
seaba de
no tiene
No es lo
El salario
todavía
e ran a
ya ha

a una ne
es indis
os los di-
esto que
a evitar
r qué si
antos di-
z? Como
?

uede dis
que ten-
los que
logrado
cenas de
ores que
a de las
América.
ni asus
n echar
que los
tos y lo
quier tur-

esquina,
te como
D.
y no se
e gusta,
ntas co-
hay que

22-23 28
NO"

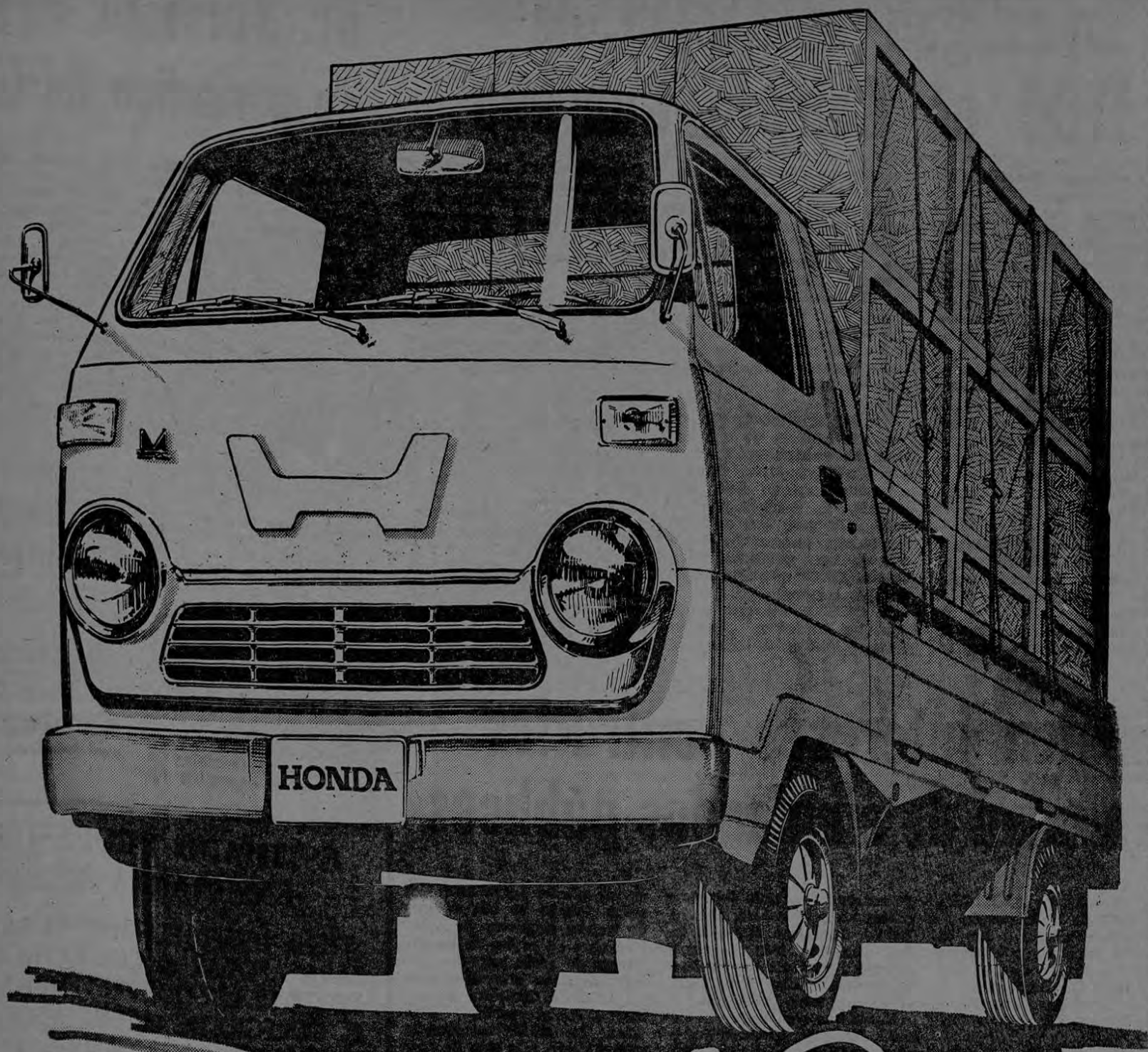
alo

ticos lla
"quin-
mujeres
lo malo
ene pre-
poeta,
ninguna

a LEN
las de
ber ins-
el poeta

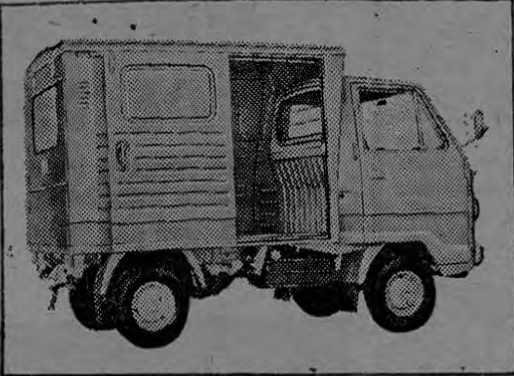
de ver
ción de
relación

ico que
oameri-



Robusto

para elevar sus ganancias



El TN360 de Honda tiene una sola finalidad: que usted gane más. Hoy por hoy no existe otro vehículo que cueste menos y gaste menos. Ni tampoco encontrará usted otro camión que entre con tanta facilidad hasta el fondo de estrechos callejones, o que se pueda parquear en un pañuelo. Y a pesar de ser una camióneta pequeña, carga kilos y más kilos, porque se ha sabido aprovechar hasta el último centímetro cuadrado. Tenemos variedad de modelos para que elija usted el que más

le conviene. Las oportunidades que le ofrece un Honda son infinitas: desde una cafetería sobre ruedas, para ponerla donde va la gente, hasta el servicio a domicilio de pan, leche, legumbres, camisas planchadas, o flores; pasando por los transportes instantáneos por el interior de complejos industriales, aeropuertos, o su finca agrícola. Su negocio prosperará como ni usted mismo imagina. Ventas rápidas, entregas rápidas, ganancias rápidas.



HONDA
HONDA MOTOR CO., LTD. TOKYO, JAPAN

Franz Amrhein & Co., Ltda.
Apartado Postal 1766, San José Tel.: 22-91-88

Investigan actuación de ITCO en Colonia Guayabo

La diputada Yolanda Otárola Préndigas (Liberación, Cartago) se encuentra investigando por qué el Instituto de Tierras y Colonias (ITCO) está cobrando la suma de \$ 1.273.751,92 por las parcelas de la Colonia Guayabo, al oeste de Turrialba, si la propiedad la adquirió el Instituto en \$ 764.999,66; o sea que les está recargando a los setenta colonos por concepto de "Gastos ITCO" la suma de \$ 508.752,26. Como se puede observar la suma que cobran como "gastos ITCO" se acerca mucho al valor total de la propiedad, comentó la diputada Otárola.

Manifestó la legisladora a LA PRENSA LIBRE que en días pasados llegó un funcionario del Instituto a la Colonia Guayabo y dijo a los setenta colonos que deberían firmar un "Protocolo", para te-

ner derecho a la escritura, acto por el cual se les cobró cierta cantidad de dinero. Los colonos solicitaron saber cuál era el valor de cada parcela, para saber por cuánto estaban firmando, pero el funcionario del ITCO les señaló que él ignoraba esos detalles y que el que no firmaba no tendría derecho a la escritura, por lo que todos firmaron, dijo la Prof. Yolanda Otárola.

Explicó la diputada Otárola que una parcela de \$ 8 mil tiene un recargo de \$ 5 mil o \$ 6 mil por gastos ITCO y así sucesivamente. Ante esta situación ha iniciado una investigación para que el ITCO le indique claramente el por qué de esos \$ 508.752,26 en "gastos ITCO" que deberán pagar los colonos.

El ITCO señaló que entregará las escrituras o títulos de propiedad a los colonos de

Guayabo el día miércoles, pero todos los colonos están decididos a no tomarlos hasta tanto no se aclare debidamente eso de los "gastos ITCO", dijo la legisladora.

Hay otro problema —dijo la Srta. Otárola— que consiste en que 23 de los colonos estimaban que las casitas en sus parcelas habían sido financiadas por el TCO y el valor está incluido en "gastos ITCO" y en el valor total de la parcela por lo que firmaron. Ocurrió que el ITCO sirvió de intermediario nada más con el INVU, instituto que tramita los desahucios —se dijo— por falta de pago de los colonos.

Espero que la nueva Junta Directiva del ITCO lleve a cabo una reconsideración de esos "gastos ITCO" para que no resulten perjudicados los colonos de Guayabo, terminó diciendo la diputada Otárola.

Dr. Formoso director de periódico de la "U"

Durante la sesión ordinaria del Consejo Universitario celebrada ayer, los miembros del mismo procedieron a ratificar el nombramiento del Doctor Manuel Formoso Herrera, como director del periódico de la Universidad de Costa Rica.

De acuerdo con los informes obtenidos, a pesar de una amplia exposición efectuada por el director de la Escuela de Periodismo, Lic. Rodrigo Fournier Guevara, y del representante estudiantil de la misma, con el propósito de explicar las causas de oposición al citado nombramiento, los decanos de las diferentes facultades apoyaron el nombramiento anteriormente señalado en una votación así: 10 votos a favor; 4 votos en contra y 1 voto en blanco.

Asimismo señalaron estudiantes de la Escuela de Periodismo, que de acuerdo con la disposición del Consejo, el próximo lunes que se reinician las lecciones de segundo semestre en la Universidad, se efectuará a primera hora una Asamblea General con el objeto de fijar

la posición de los estudiantes. Anteriormente la primera vez que fue anunciado el nombramiento del Dr. Formoso Herrera los estudiantes acordaron decretar una huelga hasta tanto el mismo no fuera revocado.

También agregaron los estudiantes que debido a la decisión del Consejo Universitario, los estudiantes y profesores de la Escuela de Periodismo no participarán en la elaboración del periódico de la Universidad de Costa Rica.

Los Riñones Deben Eliminar Acidos

El organismo elimina el exceso de ácidos y venenos de la sangre a través de los Riñones. Los venenos en los Riñones y Vejiga pueden hacerlos sufrir de Frecuentes Levantadas o Moliciones Nocturnas, Nerviosidad, Dolores en las Piernas, Ojeras muy pronunciadas, Dolor de Espalda, Dolores en las Articulaciones, Acidez y Ardor en los Conductos. Para combatir estos síntomas tome Cystex. Obtenga Cystex en su farmacia hoy mismo.

Cystex
Para Reumatismo, Riñones y Vejiga

Existen intereses contrarios a unidad de empleados públicos

El señor Marco A. Castillo, Presidente de la Asociación de Empleados Públicos, nos ha enviado para su publicación una carta en la que explica las diferencias surgidas en la última asamblea general de esa organización.

Al respecto indica el señor Castillo:

Un acto de la más pura democracia: la decisión de las mayorías, provocó una reacción inexplicable de algunos miembros del que fuese Comité Seccional de la ANEP en el Ministerio de Educación Pública (Oficinas Centrales de San José).

Es mi responsabilidad, explicar públicamente, ya que los ataques se han recibido en esa forma, qué fue lo que pasó realmente en la Asamblea del último sábado, y qué fue lo que pasó anteriormente a esa Asamblea.

La Asamblea General del 9 de agosto de 1969, eligió Junta Directiva usando el sistema de "papeleta", sin embargo, dispuso efectuar un cambio en el sistema, y tomó un acuerdo, el No 69 de esa sesión en el que decidió el nombramiento de un comité electoral, que se hizo con miembros de diferentes instituciones públicas, para que reglamentara y para que realizara el trámite de la elección de la próxima directiva.

Ese Comité hizo su cometido, y el reglamento elaborado por ellos fue puesto con suficiente anticipación en conocimiento de los Seccionales. Los dos exmiembros del Seccional del MEP que hoy atacan por la prensa y radio, conversaron conmigo y mostraron algunas discrepancias sobre el reglamento. Entonces les pedí que se dirigieran al Comité Electoral que se reunía el 27 de julio pasado, le hicieran las objeciones pertinentes, y así se podría resolver el asunto. El Comité Electoral se quedó esperando, no llegaron. Desde ese momento parecía que

ya estaban aflorando intereses contrarios a la unidad, sin embargo, esperamos llegar a la Asamblea para que ella como autoridad máxima del Sindicato resolviera sobre cómo sería el sistema para la elección.

El sistema elegido por el Comité Electoral, democrático, y enmarcado dentro de las normas más elementales de eficiencia y pureza, que han caracterizado siempre a la ANEP en sus procesos electorales fue aprobado por la mayoría de los participantes en la Asamblea.

Eso molestó a un grupo de 8 o 9 afiliados del Ministerio de Educación Pública y el Secretario General Adjunto de la COCC (que también es afiliado de la ANEP) y salieron.

Lamentamos eso sí, que hayan surgido intereses contrarios a la unidad de los empleados públicos. Unidad que la ANEP tiene ya 9 años de tratar de lograr. Labor titánica, de gran esfuerzo, de gran dificultad, labor incluso que miembros del Comité Seccional Provisional de la ANEP han hecho con gran dedicación. La unidad de los empleados públicos es muy difícil de lograr; pero es muy fácil de quebrar. Para construir esa unidad hubo necesidad de defender los agualdos de los empleados públicos contra Gobiernos de todos los colores políticos hubo necesidad de defender todos y cada uno de los intereses de los empleados públicos y de la clase asalariada nacional hubo necesidad de luchar denodadamente por los aumentos de sueldos: revaloraciones, reasignaciones, y aumentos anuales que se nos negaron. Así: luchando, defendiendo, y trabajando por mejores condiciones de trabajo es que se ha construido la unidad de los empleados públicos a través de la ANEP. Ahora, unos, pretenden destruirla con falsos y noticias tergiversadas.

A pesar de que algunos del MEP se retiraron de la Asamblea, uno de sus miembros que do electo como miembro directivo, y otro estuvo a punto

de ser electo; le faltaron dos votos. Prueba es ello de que en ningún momento la Asamblea obró en contra de los intereses de grupo alguno.

Ruego a los compañeros de las Oficinas Centrales del MEP a que reconsideren su actitud. La ANEP necesita la unidad, pero más que la ANEP la unidad la necesitan los empleados públicos. La ANEP ha sabido luchar y seguirá luchando por los empleados públicos!

MARCO A. CASTILLO

ESTIMADO PROFESOR DE ENSEÑANZA MEDIA:

¿TIENE USTED ELEMENTOS DE JUICIO PARA APOYAR O COMBATIR EL PROYECTO DE LEY QUE PRETENDE AMPLIAR EL COLEGIO DE LICENCIADOS EN LETRAS Y FILOSOFIA? ASISTA AL PROXIMO CONGRESO DE A.P.S.E. 6, 7 Y 8 DE AGOSTO Y DE SUS OPINIONES AL RESPECTO.

SUSPENSION DE SERVICIOS DE AGUA

A LOS VECINOS DE: VISTA ALEGRE, BELO HORIZONTE, PALOMAS, LOS ANONOS Y PARTE DE SAN RAFAEL, del

CANTON DE ESCAZU

Que por motivo de la interconexión del ramal de Puente de Mulas al sistema de distribución de ESCAZU, el suministro de agua potable será suspendido mañana

MIERCOLES 5 DE AGOSTO DE 7:00 A.M. A 4 P.M.

Se ruega a los vecinos recoger agua para sus necesidades domésticas durante esas horas.

De ser posible el servicio será restablecido antes de la hora mencionada.

SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO



Para el
Día de la
Madre

OFERTAS DE AMPLIACION Rango

75 varas al Este de LACSA
Teléfono: 21-87-07 con tres troncales

Horario
De Lunes a
Sábado, de
8 a 12 y
2 a 7 p.m.

JUEGOS DE COMEDOR



de 4, 6 y 8 sillas. Contamos
con un tipo ajustado a su pre-
supuesto con mensualidad

DESDE ₡ 30.00

Le obsequiamos al comprar su juego
de comedor, una vajilla o una lámpara

alumiplastic



GRATIS

una fina y moderna LI-
CUADORA de 2 veloci-
dades y también obse-
quiamos productos



un frasco de mayonesa y
otro de mostaza, al ad-
quirir una

REFRIGERADORA ADMIRAL

de 9 grandes pies. Anaqueles de lujo. Descongelador
automático, etc.

₡ 1.495.00 CONTADO

₡ 65.00 MENSUAL

También le ofrecemos de 13 pies.



LICUADORA SM2-23

4 velocidades.

Adaptable a todas
las exigencias del
hogar.



Juegos de Sala en finísimos damascos,
con asiento y respaldar en espuma de hule
DESDE MENSUALIDADES DESDE

₡835.00 ₡49.00



Juego de Dormitorio de tres piezas
DESDE MENSUALIDADES DESDE

₡1.125 ₡64.00



COCINAS IMPERIA

₡675.00

₡45.00
POR MES



TELEVISOR TOSHIBA

DE 19" exclusivo con
Pan-O-Play,

16 tubos y sistema
"DUAL"

₡ 44.00

Quincenales

Además gratis

Una preciosa vajilla LENOX para 6 personas.

LAVADORAS automáticas y semi automáticas

₡ 1.020.00

Mensualidades
desde

₡58.00



ABRIREMOS SABADO TODO EL DIA

Mañana se reúnen Barahona, Alpizar y Jiménez Veiga

Los Ministros de Industria y Comercio, Hacienda y Trabajo y Bienestar Social; don Claudio Alpizar, Lic. Barahona Steber y Lic. Danilo Jiménez Veiga, respectivamente, se encuentran sumamente preocupados con la especulación en los precios de los artículos de primera necesidad. Así lo supo esta mañana LA PRENSA LIBRE. En fuentes oficiales nos enteramos además que el Ministro Barahona, ha convocado a sus colegas de Trabajo e Industria y Comercio, para que se reúnan mañana, antes de

Ojos sobre el Mundo

Viene de la Pág. SEIS

grado de la KGB" —la tenebrosa policía secreta de la URSS— y aún se recuerda que en 1961 fue detenido durante dos días por las autoridades de Río de Janeiro, acusado de participar en actividades claramente subversivas. Por otra parte, la secretaria de la Embajada Soviética en México Raya Kilsenikova, que pidió asilo recientemente, también lo citó y acusó de "agente subversivo", encargado del plan ruso para infiltrar la prensa democrática en América Latina. Al salir de Bogotá, se dirigió al Ecuador, para proseguir con su misión específica.

Todo esto es cuanto está en marcha. Informar de ello a la opinión no es "atorrole", ni es macartismo. Es simplemente un deber de conciencia cuando una institución periodística ha sido tomada entre ceja y ceja para servir de cómplice a planes que atentan contra el país. Ojalá que los directivos del Colegio Nacional de Periodistas continúen independientes y a salvo de los intentos rusos, como también y cuando fuere el caso, de intentos por parte de países capitalistas y aún de la China Roja y de la Cuba de Fidel.

Yo me identifico con el presidente del CNP cuando dice que hay que estar a salvo de "todas influencias porque consideramos que la independencia es el patrimonio máximo de un periodista honesto". Pero aplicar la magnanimidad, la independencia de criterio y la neutralidad ideológica, no significa ser vir de idiota útil o de idiota inútil a una campaña en la cual la prensa colombiana podría quedar sin autonomía o controlada por extranjeros, desde una capital lejana o desde una embajada. Esto es lo que hay que evitar con el enemigo fuera de casa y no dentro de ella.

que dé comienzo la sesión de Consejo de Gobierno, para discutir sobre el asunto.

(Ya ayer lo informó LA PRENSA LIBRE cuando dijimos que los Ministerios de Hacienda, de Industria y Comercio y de Trabajo y Bienestar Social aunarán sus esfuerzos para combatir la especulación).

12 GUARDAS FISCALES SERAN DADOS A COMERCIO INTERIOR

Por otra parte el Director del Departamento de Comercio Interior del Ministerio de Industria y Comercio, Lic. Carlos Echeverría, dijo a uno de nuestros redactores que el Ministerio de Hacienda ha ofrecido doce guardas fiscales para que se dediquen a la labor de vigilar precios en los expendios nacionales.

Hasta el momento el Departamento de Comercio Interior no contaba con inspectores, tal lo informó. La Ley, expresó don Carlos, dice que mientras nosotros no tengamos presupuesto para inspectores quedan investidos los miembros del Resguardo Fiscal como tales. Lo ideal sería, agregó, que estos doce que ahora nos da Hacienda, se quedaran con nosotros con carácter de permanentes.

HACEN FALTA VEHICULOS

Por otra parte el Director de Comercio Interior informó a LA PRENSA LIBRE que hacen falta vehículos para poder desplazarse, en forma segura a todos los rincones del país. El Departamento no tiene vehículos para estos fines.

PROTOCOLO HABLA DE PONER A TRABAJAR LEY DE DEFENSA ECONOMICA

El artículo siete del proyecto de ley que acoge el Protocolo de San José dice: "El Ministerio de Industria y Comercio deberá aplicar la Ley de Defensa Económica N° 1208 de nueve de octubre de 1950, y sus reformas, para evitar los aumentos indebidos de precios en toda clase de productos que hubieren sido importados antes de la fecha de vigencia de esta ley, para lo cual deberá nombrar los inspectores que se consideren necesarios y reglamentar debidamente este artículo.

GUERRA A LA ESPECULACION

Definitivamente, dijo el señor Echeverría, habrá guerra contra la especulación. Ahora la cosa va en serio, enfatizó...

Junta de Protección Social de Heredia HOSPITAL SAN VICENTE DE PAUL

HEREDIA

comunica al Cuerpo Médico de Costa Rica que tiene:

UNA PLAZA DE MEDICO: JEFE DE CLINICA DE MEDICINA.
UNA PLAZA DE MEDICO: JEFE DE SERVICIO DE MEDICINA.
UNA PLAZA DE MEDICO: ASISTENTE ESPECIALISTA DE MEDICINA.

Salario: de acuerdo con el Escalafón Médico.

Horario: de 7 a 11 horas de lunes a sábados.

Requisitos: los que estipula la Ley de Estatutos Médicos.

Presentar sus solicitudes hasta el día 14 de agosto en la Dirección Médica de este Hospital.

Heredia, 13 de julio de 1970.

N° 4

A.P.S.E.

Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza

XV CONGRESO ANUAL

6, 7 y 8 de agosto

Nombramiento de delegados y candidatos

Se recuerda a los Comités de A.P.S.E., que aún no han remitido los nombres de sus delegados al Congreso y de sus candidatos a la Directiva Central, que deben hacerlo a más tardar el jueves 6 de agosto en curso.

Permiso del Ministerio de Educación Pública

A los profesores asociados de A.P.S.E., se les reitera que tienen el respectivo permiso del Ministerio de Educación Pública para asistir a todas las actividades del Congreso. A este efecto, las Administraciones Regionales de Enseñanza han sido instruidas por el señor Viceministro de Educación Pública.

Importancia del Congreso

El XV Congreso de A.P.S.E., tiene para todos los educadores trascendental interés por los temas que en él se van a tratar, tales como: a) Proyecto de Universalización de los Seguros Sociales; b) Proyecto de Reforma a la Ley del Colegio de Licenciados en Letras y Filosofía; c) Programas de Extensión Cultural de la A.P.S.E.; d) Reforma Integral de la Educación, etc.

Fecha y sede de actividades

6 de agosto a las 19 horas, Conservatorio Castella: Apertura y sesión inaugural.

7 y 8 de agosto a las 8 horas, Colegio Superior de Señoritas: Sesión de trabajo y sesiones plenarias.

8 de agosto a las 21 horas, Club Unión: balle de clausura.

COMPAÑERO ASOCIADO: LA A.P.S.E. TE NECESITA EN SU XV CONGRESO.

Marco Tulio Arguedas Salas
Presidente

Danilo Hidalgo Esquivel
Vicepresidente

William Altamirano Vargas
Secretario General

¿QUE OPINA USTED DE LA EXCLUSION DE LOS EDUCADORES DEL BANCO OBRERO?

EXTERIORICE SU PENSAMIENTO EN EL PROXIMO CONGRESO DE APSE.

De usted depende que su niño se mejore rápidamente si tiene diarreal. Póngalo de inmediato bajo atención médica en el Hospital o en la Unidad Sanitaria de su localidad.

SIENTASE
ORGULLOSO
DE POSEER
UN



“JEEP” UNIVERSAL

El vehículo
de trabajo
incontenible



El único vehículo que mantiene su valor y hace más que los demás!
Escoja el suyo... ahora con:

- MOTOR DE GASOLINA
- CABINA DE LONA
- CORTOS o LARGOS
- DOBLE TRACCION
- CABINA METALICA

Háganos
una visita
sin
compromiso a

AutoTécnica, s.a.

Teléfono 21-86-33 — Costado Norte del Parque Morazán.

Gámez da razón a educadores para que declaren la huelga

"Yo no le quito la razón al maestro de que se declare en huelga... finalmente creo que hasta yo mismo terminaré en huelga". Tal expresó el Prof. Uladislao Gámez, Ministro de Educación, esta mañana cuando uno de nuestros redactores lo interrogó acerca del "Día D" que según la ANDE será para los educadores el próximo 15 del presente mes de agosto, cuando al no recibir sus salarios completos irán a una probable huelga total.

Evidentemente preocupado al máximo, el Ministro Gámez Solano, dejó entrever o dio a entender que efectivamente para el "día de la madre" no se habrá podido solucionar todo el problema relativo a los atrasos en los sueldos de los maestros, pese al ingente esfuerzo que realiza ese ministerio.

Señaló asimismo el Prof Gámez la grave situación cuando dijo: "lógico es que la última gota de agua es la que produce el derrame del vaso y que para los compañeros maestros afectados, ya a esta altura del año, es insoportable su situación..."

HASTA QUE LA ASAMBLEA APRUEBE PRESUPUESTO HABRA PAGO

Sobre el mismo tema, dijo el Ministro de Educación: "Cree mos que solo quedarán sin pagar (para el 15 de agosto) los maestros cuyas plazas fueron nombradas y siguen sin contenido económico (son más de 200 maestros). Estos sueldos no podrán pagarse hasta que la Asamblea Legislativa no apruebe el presupuesto extraordinario que ya está en su poder".

GAMEZ ELOGIO A LAS ASOCIACIONES DE EDUCADORES

En otra parte de sus declaraciones, expresó el Ministro Gámez lo siguiente: "He dicho y quiero repetirlo una vez más que el ministerio a mi cargo agradece la colaboración de las asociaciones de maestros y profesores, así como del S.E.C., quienes han venido prestando su colaboración para solucionar este penoso caso de los pagos y los atrasos".

Agrega luego don Uladislao: "El Ministerio de Educación no se ha cruzado de brazos, sino, diametralmente opuesto, ha dedicado toda su capacidad de trabajo para poner en orden una situación heredada cuya magnitud era imprevisible. Como maestro comprendo la posición de las referidas asociaciones y sindicatos frente a sus oponentes, pero al tomar las medidas que crean convenientes (se refería a la posible huelga general) que-

ro que tomen en cuenta el esfuerzo realizado para llegar a poner el problema en un déficit tan limitado como el que tenemos hoy día".

GIGANTESCAS SUMAS DE GIROS EMITIDOS

"El número se nos reduce en relación directa al gran trabajo del Departamento de Personal de este Ministerio con la gigantesca suma de 26 mil giros que se produjeron al 26 de julio a los cuales hay que agregar 3 mil más que se produjeron el 31 del mismo mes y de otros tres mil esta semana, así como varios miles más en los próximos 15 días". Dijo en otra parte el Prof. Gámez para volver a repetir que él cree que sólo quedarán sin pago los maestros nombrados sin presupuesto.

TODO ES CULPA DEL SISTEMA

Cuando nuestro Redactor recordó al Ministro Gámez la proposición que este hizo en Consejo de Gobierno de crear un Servicio Civil Docente y una Mecanizada para ese ministerio, don Uladislao contestó que precisamente todo esto que ocurre es culpa del sistema actual de trabajo y que ha imperado en ese ministerio por espacio de muchos años.

Agregó que la propuesta él la hizo ante el Consejo de Gobierno pero que el Servicio Civil y otras dependencias se oponen a tales medidas. "Creo que el señor Figueres sí lo entiende, pero otros no. Habrá entonces que esperar que don Pepe decida".

ANALISIS DE GREMIOS ASOCIACIONES

Finalmente el Ministro Gámez con un ejemplar del "Maestro Rural" en mano, órgano de información del Sindicato de Educadores Costarricenses (SEC) dijo, que la situación es delicada y realizó comentarios en torno al poder cada vez más creciente de este sindicato que ya cuenta con numerosos afiliados, mientras que señaló errores de táctica en otras agrupaciones de maestros que están permitiendo la progresiva pérdida de sus afiliados, los cuales buscan las tiendas de otras organizaciones.

Viene el mes de octubre, fecha del Congreso de ANDE y el próximo jueves será la inauguración del Primer Congreso de SEC, ambos eventos pueden incidir en el desarrollo de los acontecimientos de los próximos días en relación con huelgas de los educadores. Fue este el comentario final y muy preocupado del Ministro Gámez Solano.

GANGAS

en automóviles usados

AUTOMOVILES

- Subaru 1.100, Modelo 1969
- Mercedes Benz 220-1960, "Ganga"
- Opel Record 1965
- Opel Record 1960
- Volkswagen 1964
- Buick 1959 "Ganga"
- Pontiac 1955, C. 2.000.00, "Super Ganga"
- Sunbeam Imp. 1967
- Fiat 850, Modelo 1966

PICK-UP DOBLE TRACCION

- Jeep J-3000 dos toneladas, Modelo 1966
- Jeep J-2000 1½ toneladas, Modelo 1968
- Jeep J-2000 1½ toneladas, Modelo 1967
- Jeep J-2000 1½ toneladas, Modelo 1966
- Jeep J-2000 1½ toneladas, Modelo 1963

DOBLE TRACCION

- Jeep Willys 1960 Gasolina
- Jeep Willys 1962 Gasolina
- Jeep Willys 1967 Gasolina
- Jeep Diesel 1967
- Jeep Diesel 1968
- Jeep Diesel 1966
- Scout 1965
- Scout 1967
- Scout 1967
- Land Rover Gasolina 1957
- Land Rover Diesel Safari 1968

LOS DIAS 6, 7 y 8 DE AGOSTO DIGA PRESENTE EN EL CONGRESO DE A.P.S.E. FORTALEZCA EL SENTIDO GREMIAL DE LA ASOCIACION.

AutoTécnica, s.a.

Démosle más horas de felicidad a mamá con

 **HITACHI**

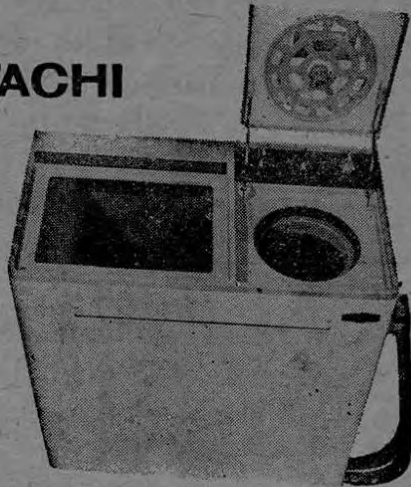
LAVADORA  **HITACHI**

Modelo PS 310

Semiautomática de centrífuga.

Para el lavado de 16 camisas de hombre y 7 sábanas enjuagándose.

Todo en una sola operación.



Secadora de Pelo

 **HITACHI**

Modelo HD 5

de cuatro temperaturas

—de frío a caliente—



Olla Eléctrica

 **HITACHI**

Automática, para arroz y legumbres



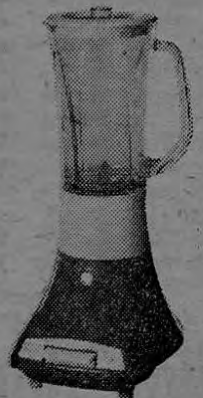
LICUADORA

 **HITACHI**

Modelo VA-610

Con teclas para cambio de velocidades.

Capacidad 500 c.c.



Ricardo Céspedes

(Santa Ana)

PRECIO · CALIDAD · GARANTIA



HITACHI



INVU ha descuidado problema habitacional

Regidores de la Municipalidad de San José al conocer anoche un dictamen de la Comisión de Obras Públicas referente a la solicitud que hacen varios ocupantes en precario en diversas propiedades municipales para que se les autorice la instalación de pajas de aguas, protestaron severamente por la forma en que el INVU lleva a cabo los programas de construcción de viviendas en el área metropolitana. Hubo protestas también contra un matutino que editorializó injustamente contra la labor municipal.

El Regidor José Luis Redondo Gómez hizo un amplio comentario de la escasez de habitaciones en San José y también sobre la actitud que debería tomar la Municipalidad en relación a los ocupantes en precario. Dijo el edil Redondo Gómez que "gran parte de los problemas de la falta de vivienda que padecen las clases de escasos recursos económicos, se debe a la ausencia de programas que debe llevar a cabo el INVU.

Luego añadió que es lógico y consecuente que el INVU se preocupe por dotar de vivienda a la clase media baja, pero lo que no es admisible es que haya hecho un olvido tan profundo de la gente de escasos recursos que tienen que recurrir al tugurio para resolver su más elemental problema de albergue.

Villa Esperanza, dijo el Lic. Redondo Gómez, es algo, muy encomiable por cierto, pero aún muy poco. El INVU debe ponerle atención a este gravísimo problema social. De no ser así muy pronto no quedará un predio privado que no sea invadido por estas desesperadas gentes.

El Regidor Dr. Romano Delcoré refiriéndose al mismo problema afirmó: "Creo que tanto el INVU como el SNAA han descuidado la solución de los verdaderos problemas, cua-

les son los que presentan los más necesitados. En ocasiones, el INVU contesta que no puede darles casa a determinadas familias porque no están en capacidad económica de pagarle al INVU el alquiler o amortización respectiva". Pero, señores regidores, dijo el Dr. Delcoré, si las familias en cuestión estuvieran en capacidad económica, no tendrían necesidad de recurrir al INVU. Igualmente, si hay precaristas en necesidad de agua, depende del SNAA el otorgarles y construirles una fuente pública, pagada por esa institución, previo permiso municipal.

SI TIENEN ₡ 3.000 DE PRIMA SE LES DA CAS DE LO CONTRARIO QUE NO INSISTAN

La Profesora María Lidia Sánchez dijo que "muchas veces me he presentado al INVU para que se les dote de una pequeña vivienda a familias que pagan de ₡ 80 a ₡ 100 mensuales por un cuartito o un tugurio".

La respuesta que siempre recibe del INVU al exponer el caso es que esas familias no tienen una prima de ₡ 3.500 y que no disponen de una mensualidad de ₡ 90 y que por lo tanto la solicitud es negada. A mí me preocupa el aspecto humano, dijo, Don Rogelio Aguilar y el edil Fernando Chávez Molina hicieron una extensa exposición sobre la necesidad de mejores programas habitacionales en nuestro país. El Regidor Rey Sánchez denunció que las propiedades municipales estaban siendo invadidas cada vez con mayor frecuencia. Afirmó también que en Puntarenas habían precaristas en La Chacarita que tenían propiedades en San José y que algunos de ellos eran personas influyentes.

FUERTES CRITICAS A UN MATUTINO

Los regidores municipales protestaron anoche por la forma en que un matutino editorializó sobre la negligencia municipal en el programa de limpieza urbana. La Gobernadora Licda. Matilde Marín de Soto,

dijo que cuando la Municipalidad hacía los grandes esfuerzos para construir parques, playgrounds, asfalto de calles, reparación de mercados y otras obras de gran envergadura, algunos medios informativos no

se acordaban en estimular dichas actividades, pero si lo hacían como en el caso de ese matutino que editorializó el lunes pasado contra la Municipalidad injustamente afirmó la Gobernadora de San José.

Instituto Nacional de Seguros

CONCURSO DE ANTECEDENTES

"ANÁLISIS DE REGLAMENTOS Y DISPOSICIONES DEL I. N. S."

EL INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS, recibirá ofertas por escrito con el fin de contratar servicios profesionales de carácter consultivo para efectuar análisis y actualización del Manual de Reglamentos y Disposiciones del INS, y adecuarlo a las necesidades de la Empresa, conforme a los principios modernos de Administración general.

Las ofertas se recibirán hasta las 15.00 horas del 18 de agosto en curso.

El cartel correspondiente a este Concurso, salió publicado en La Gaceta No. 165 del 28 de julio de 1970. A quienes lo soliciten, tendremos mucho gusto en suministrarles copia del mismo.

San José, Agosto 4 de 1970.



DEPARTAMENTO DE SERVICIOS GENERALES

ASOCIACION DE DONANTES VOLUNTARIOS DE SANGRE DE COSTA RICA

ASOCIACION PRO - BIENESTAR SOCIAL "ESTHER DE MEZERVILLE"

Se complace en invitar a usted y su familia a la CONVENCION que se celebrará el próximo jueves 6 de agosto 7:30 de la noche en el Salón de Recepciones de la Cámara de Industrias, para escuchar la disertación que hará el señor ABRAHAM ERNESTO SALAS - Presidente de la ORGANIZACION NACIONAL DE DONANTES VOLUNTARIOS DE SANGRE DE VENEZUELA, Vice-Presidente de la FEDERACION INTERNACIONAL DE ORGANIZACIONES DE DONANTES VOLUNTARIOS DE SANGRE, con sede en París, Francia - sobre la importancia que tiene para la evolución de la Comunidad, la Organización de DONANTES VOLUNTARIOS DE SANGRE. También explicará las ventajas que esta Organización da a sus Miembros, quienes pueden ser **ACTIVOS (DONANTES), COLABORADORES O BENEFACTORES.**

"DONA TU SANGRE PARA AQUEL QUE LA NECESITE Y NO TIENE MEDIOS DE ADQUIRIRLA"

"DONA TU SANGRE"

Y SALVA UNA VIDA"

Afiliate a la Organización y goza de los beneficios que ésta te brinda.

Dirección de la Cámara de Industrias:
100 varas al Oeste de la Corte Suprema de Justicia

El millón dona a SNAA el Gobierno británico

El Gobierno Británico donó al Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarrilla (SNAA) 71.000 libras esterlinas equivalentes a un millón ciento treinta mil colones, para emplearlos en el costo de los estudios y diseños de la segunda etapa del nuevo acueducto metropolitano.

A las diez de la mañana se celebró una ceremonia en la Embajada de la Gran Bretaña a la que asistió el Ing. Jorge Carballo Gerente del SNAA y quien le entregó al encargado de negocios de esa gran nación Sr. Marcom Creek cartas de agradecimiento por la donación.

Los estudios de ingeniería para esa segunda etapa de todo el acueducto metropolitano, dijeron voceros del SNAA a LA PRENSA LIBRE, estarán a cargo de la firma consultora inglesa "Howard Humdhreyf" con la colaboración de profesionales del SNAA.

LA SEGUNDA ETAPA DEL PROYECTO COSTARRICENSE MAS DE CIENTO MILLONES DE COLONES.

Miembros de Relaciones Públicas del SNAA informan.

ron que la segunda etapa de este proyecto costará más de cien millones de colones y deberá estar listo y en operación en los primeros meses del año 1975. Comprende el proyecto de la segunda etapa del acueducto metropolitano; la segunda fase del proyecto de Puente de Mulas y la construcción de un segundo tanque en Bello Horizonte con capacidad para diez millones de litros de agua potable.

Además forma parte ese proyecto de la segunda etapa para la construcción de una planta de tratamiento de agua en los Sitios de Moravia con capacidad para abastecer no solamente a los cantones de Moravia y Tibás, sino también al Cantón de Goicoechea que será reforzado por medio de líneas de interconexión.

Se informó a LA PRENSA LIBRE en esa Institución que también se incluye en esta segunda etapa el cambio de tuberías de distribución en San José. Con todas estas obras se espera obtener la demanda de agua potable hasta el año 1985 y al mismo tiempo el SNAA tiene estudios preliminares para cubrir la demanda hasta el año 2000.

Riesgosa política de colonización ha iniciado la Unión Soviética

MOSCU, 4 (AP). — La Unión Soviética ha iniciado una riesgosa política de colonización de islas de los ríos del Lejano Oriente en la frontera con China Comunista, una de las zonas más delicadas del panorama internacional asiático.

Los soviéticos declaran que sus fines son de carácter colonizador, pero la política podría provocar un peligroso enfrentamiento de dos colosales del mundo comunista.

Los ríos Amur y Ussuri que tienen 3.000 kilómetros de sinuoso recorrido entre Manchuria y la región marítima del Lejano Oriente soviético están salpicados de centenares de islas fértiles algunas pertenecen a la Unión Soviética, algunas a China y muchas están en litigio. Ha habido incidentes sangrientos entre las tropas fronterizas de ambos países.

Ahora los soviéticos se proponen cultivar las tierras y cría de ganado en las islas fluviales para alimentar a sus provincias orientales. Los diplomáticos occidentales se preguntan si no podrían haber encontrado tierra labrantía en una región menos controvertida.

La decisión fue tomada aparentemente en julio en una sesión plenaria del Comité Central del Partido Comunista soviético. El diario "Fovetskaya Rossiya" dice que "las resoluciones del plenario prevén la ampliación de las obras de saneamiento en el Lejano Oriente" y más concretamente "el fortalecimiento del papel de las islas en el

suministro de comestibles".

Añadió una descripción de un proyecto en el río Ussuri proyectado por la ciudad de Khabarovsk en dos islas que se llaman "Trabarov" y "Gran Ussuri". La ciudad queda a solo unos kilómetros de la frontera con Manchuria y las islas quedan aguas arriba, aún más cercanas a la China.

Según "Sovetskaya Rossiya" se establecerán en las dos islas tres grandes granjas colectivas con un total de 30.000 hectáreas en que se produciría leche, carne, papas y legumbres para Khabarovsk. Unas 7.000 hectáreas serán aradas y los terrenos restantes serán utilizados para criar 5.600 cabezas de ganado.

No cabe duda que Trabarov y Gran Ussuri que dan dentro de territorio soviético pero los cartógrafos chinos y soviéticos no son tan unánimes respecto a otras islas de la comarca.

Los chinos declaran que no reconocen los antiguos tratados de la época zarista que fijaron las fronteras actuales y que les costaron grandes territorios. Por otra parte, los ríos cambian de curso, inundando algunas islas y creando otras.

Los problemas surgirán si los soviéticos intentan aprovechar una isla que tenga dos nombres, uno ruso y el otro chino.

Aunque los soviéticos eviten cuidadosamente las islas en disputa su presencia en islas anteriormente deshabitadas evidentemente será considerada una provocación por los chinos. Les podría inducir inclusive a reclamar islas en las cuales no han demostrado interés hasta ahora.

Los agricultores soviéticos no serían enviados a las islas fronterizas sin protección. Esto significa movimientos de tropas y nuevas instalaciones militares frente a las fuerzas chinas.

Con menos motivos han estallado combates en el pasado entre las tropas soviéticas y chinas.

Ambos países reconocieron públicamente cuatro encuentros armados el año pasado, tres de ellos en una isla en disputa que los rusos llaman "Damansky" y los chinos "Chinpaio". Moscú y Pekín se acusan mutuamente de haber desatado las hostilidades, en que hubo muchos muertos y heridos en los dos bandos.

Centenares de incidentes ocurren sin llegar al dominio público. La Unión Soviética acusó hace poco a la China de haber realizado 488 provocaciones en la frontera entre junio y agosto del año pasado.

Están estancadas las conversaciones para resolver las discrepancias fronterizas. Con el propósito aparentemente de reactivarlas, Moscú y Pekín anunciaron que están dispuestos a intercambiar embajadores, después de tres años en el nivel de encargado de negocios.

Sin embargo circulan rumores de que el embajador designado por el Kremlin, Vladimir Stepanov, ha sufrido un ataque cardíaco y posiblemente no podrá viajar a Pekín. Según algunas fuentes su enfermedad es de tipo político.

Mientras tanto los viajeros hablan de un constante robustecimiento de fuerzas militares de ambos lados de la frontera de Manchuria.

Nuevo drama en la construcción de sistema subterráneo en Roma

ROMA, 4 (AP). — Varios millares de personas debieron evacuar hoy sus casas a lo largo de una de las más bulliciosas avenidas de Roma debido a que la construcción de la línea de trenes subterráneos hicieron esos edificios inseguros.

Fue este un nuevo drama en el largamento demorado sistema subterráneo de la ciudad eterna. La terminación de esta red de trenes subterráneos fue dejada de lado muchas veces a raíz de que virtualmente cada nuevo túnel que se abría se tropezaba con un si-

tio arqueológico y entonces debía suspenderse el trabajo, actualmente hay solamente una línea en servicio en esta ciudad abarrotada por todo tipo de vehículos.

Los obreros de la construcción del subterráneo tropezaron ahora con otro problema cuando se abrían paso por debajo de la "nueva vía Apia", una importante arteria que conduce fuera al sur de la ciudad. Cerca de un centenar de edificios a lo largo de la avenida aparecieron la semana pasada con grandes grietas, aparentemente debido al túnel que se construía debajo.

Más venganza cobra el Escuadrón de la Muerte

RIO DE JANEIRO, 4 (AP). El escuadrón de la muerte actuó nuevamente durante el fin de semana burlándose de las autoridades que han prometido desenmascarar a los misteriosos exterminadores de delincuentes.

Se encontraron dos cadáveres acribillados a balazos en las afueras de Río de Janeiro, desprovistos de documentos y otros objetos que podrán indicar sus identidades.

El cadáver de un hombre de mediana edad que recibió por lo menos nueve balazos de calibre 45 fue encontrado en una zanja pantanosa cerca de

la autopista de Río de Janeiro.

Otro cadáver acribillado a balazos de calibre 38 fue encontrado cerca del lugar de recreo montañoso de Petrópolis, a pocos minutos de esta ciudad.

Desde 1958 los escuadrones de la muerte han operado sin oposición en Río de Janeiro, Sao Paulo y otras ciudades principales. Se cree que han dado muerte a 1.200 personas, por lo general delincuentes de poca monta.

Muchos de los ejecutados fueron vistos por última vez en comisarías o cárceles.

Junto con la virtual impunidad con que los escuadrones operan, esto ha dado lugar a la difundida impresión de que los ejecutores son agentes gubernamentales. Ninguno ha sido identificado oficialmente o arrestado.

Se cree que el propósito de sus integrantes es vengar la muerte de compañeros o hacer lo que el lento sistema judicial no puede cumplir.

El presidente general Emilio Garrastú Medice recientemente ordenó una amplia investigación. Hasta el momento no ha habido resultados concretos.

Declaración de Nixon podría provocar anulación de juicio contra Manson

DENVER, Colorado, 4 (AP). — El Presidente Nixon, acusando a los medios informativos de "hacer herpes de los que se dedican a actividades criminales" causó un revuelo hoy al afirmar que Charles Manson es culpable, en forma directa o indirecta, de ocho asesinatos.

Poco después, sin embargo, el Secretario de Prensa Presidencial Ronald Ziegler, declaró a los periodistas que Nixon había omitido decir que "se alega" que Manson cometió esos crímenes. Ziegler dijo que retractaba la declaración de Nixon.

Mientras tanto los abogados que defienden a Manson en Los Angeles en el juicio por el asesinato de la actriz Sharon Tate y seis personas más el verano pasado anunciaron que pedirían que se anule el juicio debido a esa declaración.

Nixon señaló la información dada por la prensa en el juicio de Manson y comentó: "He aquí un hombre que es culpable, en forma directa, de ocho asesinatos sin razón. He aquí un hombre, que no obstante, en lo que se refiere a los medios informativos, parecía una figura embalsamada".

Poco después Ziegler reunió a los periodistas para formular la retractación. Respondiendo a preguntas sobre el comentario del Presidente, Ziegler dijo: "la frase que usó pudiera conducir a una mala interpretación".

Preguntado que si formulaba una retractación de la declaración de Nixon, contestó: "creo que eso es lo que he hecho".

El Secretario de Justicia, John N. Mitchell,

que estaba al lado de Nixon cuando éste hizo el comentario sobre Manson, fue interrogado luego sobre el asunto.

"No creo que el Presidente hiciera una imputación, o que la implicara", expuso.

Ziegler, preguntado por un periodista qué parte de la información del juicio de Manson conocía Nixon, contestó que el Presidente leyó el "Times" y el "Herald Examiner" de Los Angeles, mientras estaba en San Diego, California.

En Los Angeles, Ronald Hughes, uno de los cuatro abogados defensores del juicio contra Manson, declaró a los periodistas:

"Voy a solicitar que la causa contra Manson y demás acusados sea retirada. El hecho de que el Presidente de los Estados Unidos estime necesario comentar sobre la culpabilidad o inocencia de un acusado en este juicio por asesinato, demuestra que hay prejuicio en el caso por la publicidad previa, al punto de no ser posible un juicio justo".

El Jurado está aislado, para sustraer a sus miembros de posibles comentarios exteriores durante el juicio.

Al referirse al juicio de Manson, el Presidente citó el encarcelamiento nocturno, la semana pasada, de los abogados defensores, por desacato al Tribunal. Expresó que los abogados habían sido autores de la más reprobable e insolente conducta en la Sala de la Corte". Dijo que algunas informaciones de prensa presentaban como más culpable al Juez que los abogados.

Reconocimiento de Estado palestino para lograr paz

BERNA, Suiza, 4 (AP). — Nahum Goldman, Presidente del Congreso Mundial Judío sugirió hoy que el reconocimiento israelí de un Estado palestino independiente puede lograr la paz en el Medio Oriente.

Semejante Estado palestino, explicó, "incluirla la parte Occidental de Palestina o la vieja Palestina en Jordania".

"Existe una posibilidad razonable de que mediante alguna concesión a los palestinos,

que naturalmente será necesaria y el reconocimiento de un Estado Palestino... se puede encontrar alguna forma de superar la profunda oposición por los movimientos palestinos de liberación", dijo Goldman a una persona que lo entrevistó por la Radio Suiza.

El dirigente judío de 75 años de edad, dijo también que la Unión Soviética "si en realidad desea un arreglo" puede influenciar a Siria e Irak "por lo menos a no impedir un acuerdo".

¿CREE USTED QUE LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL RESOLVERA BENEFICIOSAMENTE LA ATENCION MEDICA DE SUS ASOCIADOS CON LA UNIVERSALIZACION DE LOS SEGUROS EN EL AÑO DE 1971? EL CONGRESO DE ... A.P.S.E. DISCUTIRA AMPLIAMENTE SOBRE ESTE PROYECTO Y TOMARA UNA POSICION FIRME.

Atacaron hoy en Canal de israelíes Suez aviones

TEL AVIV, 4 (AP). — El alto mando militar informó hoy que aviones israelíes atacaron objetivos militares egipcios en la zona del Canal de Suez hoy.

El vocero dijo que todas las máquinas regresaron sin novedad. Un aparato israelí fue abatido ayer durante una incursión contra las plataformas de proyectiles SAM-2 cerca del Canal.

Las fuentes militares manifestaron que el avión "probablemente" fue derribado por un SAM-2, proyectil soviético, diseñado para alcanzar aviones que vuelan alto.

Una fuente autorizada manifestó que no se han notado "cambios sustanciales" en la red rectangular de la docena de baterías SAM-2 y SAM-3 crigidas por los egipcios y sus asesores soviéticos en pleno esfuerzo que duró una noche a fin de junio.

El caza-bombardero fue el quinto que perdió Israel desde que comenzaron los ataques contra esta red el 30 de junio.

Ambos tripulantes fueron capturados, lo que eleva a nueve el total de aviadores israelíes ahora en poder de los egipcios.

Inauguran hoy Reunión sobre Derechos del Mar

LIMA, 4 (AP).—Se inaugura hoy la reunión latinoamericana sobre aspectos de los derechos del mar.

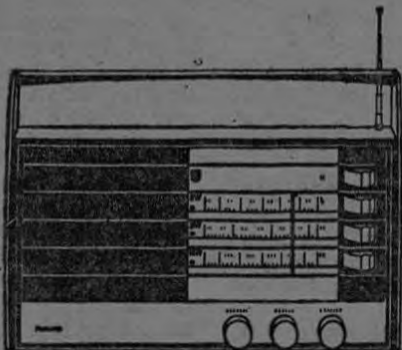
Las deliberaciones son en el recinto del Senado. Después de la sesión inaugural, por la mañana, en horas de la tarde se realizará la primera sesión ordinaria de exposiciones de las delegaciones participantes.

CÓMO LEER MÁS APRISA

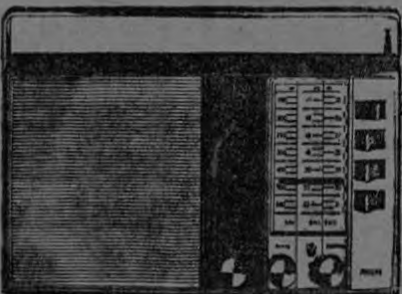
LA3-8/70. (SRD) La necesidad de rapidez a la que nuestra vida moderna nos ha inducido, propicia buscar todo aquello que nos abrevia y facilite las cosas, para disfrutar más y en mayor volumen la vida que a veces parece se nos escapa sin mayor provecho. Bajo este aspecto, es indudable que la lectura, una de las principales fuentes de satisfacción por los conocimientos y el placer que confiere, sufre en nuestra vida actual gran detrimento. ¡Hay tanto por leer y es tan escaso el tiempo de que disponemos!, que resulta sumamente provechoso el artículo: "Cómo leer más aprisa" que Selecciones del Reader's Digest publica en su edición de Agosto, en base a los más recientes estudios del proceso síquico y mecánico de la lectura y de los que emergen prácticas reglas que nos ayudarán a leer más en menos tiempo. No se pierda Selecciones del Reader's Digest de Agosto. ¡Ya está a la venta!



59 RL 097 Radio de baterías. Diseño Moderno Onda Larga.
Mensual Q.4.20



59 RL 375
Radio onda larga y dos cortas.
Antena Telescópica. Gran alcance.
Mensual Q.4.20



59 RL 386
Radio de tres bandas. Antena Telescópica.

El inseparable!

Radio PHILIPS no debe faltar en ninguna ocasión. Todo es agradable, el verde de la naturaleza, el canto de las aves, el murmullo del riachuelo... el sonido del inseparable radio PHILIPS.

Hágase acompañar de cualquier radio PHILIPS.

ADQUIERALO EN

**COMERCIAL
PERERA** EN HEREDIA

CON PHILIPS SE VIVE MEJOR



LA PAZ
— El gabi
no esta m
do así la
Gobierno
ral Ovand
estallar de
nas.
La nota
vada el P
ciller Edg
a las tres
ella, los
su decisión
al prime
legir a su
res para

Té
MONT
4 (AP).
Estados
temores
dos dip
dos —un
brasileño
tivo de
pretan o
cia del
negociar
El mini
presó ay
lo que
de acept
por los
para qu
el gobi
político
bertad
ne de f
mo ase
guaya
Sloystio
de 41
El c
los tup
el gobi
líticos
organiz
Pero

Renunció hoy el gabinete boliviano

LA PAZ, Urgente, 4 (AP). — El gabinete renunció en plena madrugada, culminando así la crisis ministerial del Gobierno del Presidente General Ovando que amenazaba con estallar desde hacía tres semanas.

La nota de renuncia fue llevada al Presidente por el Canciller Edgar Camacho Omiste, a las tres de la madrugada. En ella, los Ministros anunciaban su decisión de dejar en libertad al primer mandatario para "elegir a sus nuevos colaboradores para seguir adelante con

el proceso de Liberación Nacional".

Poco antes, había renunciado en forma personal el Ministro del Interior, Coronel Juan Ayoroa, quien ayer fue sindicado, por un semanario, de ser uno de los "puntales" de un eventual intento golpista de "militares de derecha".

Ayoroa, en su carta al Presidente, acusó de "desleal" al Ministro de Informaciones, Alberto Bailey, quien también renunció en las primeras horas de la noche, a raíz de las di-

ferencias que lo separaban de sus colegas, entre ellos el Ministro del Interior.

El gobierno empezó a tambalearse por divisiones internas desde que surgió un grupo guerrillero en el trópico. En esa oportunidad se vio claramente la existencia de un grupo de Ministros moderados y de otros radical que sostenía que, para contrarrestar el brote extremista, era necesario "profundizar la revolución".

Posteriormente renunció el Ministro de Informaciones, pe-

ro ratificado después, denunciando la inminencia de un golpe en el que involucraba, aun que sin decirlo, al Ministro del Interior.

Basaba parcialmente su denuncia en la toma del edificio central de la Universidad de La Paz por un grupo estudiantil anticomunista.

Esta madrugada, hablando ante un grupo de dirigentes obreros, Ovando dejó entrever que muy pronto habría de producirse una crisis total de gabinete, la segunda en los diez

meses que lleva en el gobierno al mismo tiempo, dijo que se guirá "manteniendo una línea de izquierda nacionalista".

También reveló que ante las denuncias sobre golpes en gestación había decidido presentar su dimisión a las fuerzas armadas, las cuales le encomendaron la conducción del gobierno a partir del 26 de setiembre. Presentó su renuncia anoche indicando que "si no hay voluntad en la institución castrense de seguir con la revolución, yo estoy por demás".

Témese por suerte de diplomáticos secuestrados

MONTEVIDEO, Uruguay, 4 (AP). La Embajada de los Estados Unidos ha expresado temores por la seguridad de dos diplomáticos secuestrados —uno norteamericano y brasileño el otro— con motivo de lo que algunos interpretan como aparente renuncia del gobierno uruguayo a negociar con los terroristas. El ministerio del interior expresó ayer en un comunicado lo que pareció poco deseo de aceptar la exigencia hecha por los terroristas tupamaros para que sean libertados por el gobierno unos 150 presos políticos a cambio de la libertad de Daniel A. Mitrión de 50 años, que fungía como asesor de la policía uruguayo y el Cónsul brasileño Sloysio Mares Díaz Gomide, de 41 años.

El comunicado dijo que los tupamaros apresados por el gobierno no son presos políticos sino miembros de una organización criminal.

Pero Carlos Giambruno, un

funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, manifestó que el gobierno aún no había decidido si va a negociar o no con los secuestradores. Dijo que para mañana a más tardar se habrá llegado a una decisión.

Los tupamaros no han lanzado amenazas contra los dos hombres que secuestraron el viernes y no han fijado fecha para el cumplimiento de su demanda que todos los presos políticos puedan recibir salvaconducto para ir a México, Perú o Argelia. Sin embargo un funcionario de la embajada norteamericana dijo que el comunicado del gobierno ocasionó ansiedad y temor por la suerte que pueden correr Mitrión y Díaz Gomide.

El Departamento de Estado pidió que los guerrilleros pongan en libertad al norteamericano enseguida para que pueda recibir tratamiento médico para la herida en el pecho que recibió durante

el secuestro. El departamento dijo que Mitrión es alérgico a la penicilina y que necesita cuidado médico para evitar una infección. En tanto las autoridades tratan de localizar el paradero

de los dos diplomáticos y del juez de lo criminal Daniel Pereira Manelli, que fue secuestrado el pasado martes. La policía allanó un sospechoso escondite de los terroristas anoche, arrestó a cua-

tro hombres y una mujer y confiscó armas y munición. Sin embargo, no hallaron trazas de los secuestrados. Más de 100 personas han sido detenidas desde el comienzo de la búsqueda.

ESCUCHE EL MENSAJE DE LA BUENA SUERTE



Y PÉGUELE DURO AL MAYOR!

Y gane usted como todo el mundo. Péguete duro al mayor de la Lotería Nacional y gane muchos... muchos premios. \$250.000.00 es el premio mayor, el cual puede subir si sale una de las bolitas marcadas con porcentaje.

Ayude al Sistema Hospitalario Nacional comprando Lotería y... PEGUELE DURO AL MAYOR!

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE
Departamento de Lotería.



★★★★ APRENDA ★★★★★

ENFERMERIA

OPORTUNIDAD
PARA
HOMBRES Y MUJERES

¡NO IMPORTA EDAD!

SU FUTURO ECONOMICO
ASEGURADO
MAGNIFICOS SALARIOS
BRILLANTE PORVENIR
MILES DE VACANTES
EN ESTA
HUMANA PROFESION

APRENDA
EN SU CASA
POR CORREO

SOLICITE GRATIS FOLLETO A COLORES HOY!
RECORTE Y LLENE ESTE CUPON HOY MISMO. ENVIELO POR CORREO A:

FAVOR DE USAR LETRA DE MOLDE O MAQUINA

AMERICAN PROFESSIONAL INSTITUTE
APARTADO 782 BISCAYNE ANNEX
MIAMI, FLORIDA 33152 U.S.A.

Nombre: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ País: _____

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES
ES UNA NECESIDAD NACIONAL

Más de 500 mil han volado en La Argentina los llama el 747 de la Pan American

La Pan American World Airways ha transportado 542.491 pasajeros en sus Boeing 747S desde que inició el servicio con los grandes jets el pasado 21 de enero, con sólo 2.376 vuelos efectuados.

La flota de 747S de Pan American cuenta en la actualidad con 21 unidades que transportan diariamente más de 6.000 pasajeros hacia 16 grandes centros turísticos del mundo. El promedio de asientos ocupados en los vuelos es de 67 por ciento.

La fábrica de aviones Boeing está patrocinando el concurso "El Millonésimo Pasajero del 747" que culminará el día en que el número de pasajeros

transportados por todos los 747S de las líneas aéreas llegue a un millón. En lugar de que un solo pasajero reciba tal honor, todos los pasajeros de ese vuelo serán declarados "Millonésimos Pasajeros". Pan American es una de las nueve líneas que participan en el evento.

Las reservaciones oficiales indican que Pan American transportará hoy 6.375 pasajeros: 4.202 a través del Atlántico del Norte; 1.513 hacia puntos en el Pacífico y 660 a San Juan, Puerto Rico.

Hasta hoy, los 747S de Pan American sirven a Nueva York, Chicago, Boston, Washington D. C., Los Angeles,

San Francisco, Honolulu, Hong Kong, Londres, Frankfurt, París, Roma, San Juan, Amsterdam, Bruselas y Tokio.

A partir del primero de agosto, Barcelona, Lisboa y Bermuda se integrarán a la lista y, para octubre, a Manila la Isla Guam y Saigón.

Además de los 21 Boeing 747 que ha recibido Pan American hasta la fecha, ha rentado dos más a American Airlines. Otros dos serán entregados en el transcurso de este año y ocho durante la primera mitad del próximo.

El 747 de Pan American transporta 362 pasajeros y 20 toneladas de carga.

A diferencia de los países europeos que encuentran su grandeza y exhiben como principal atracción turística las reliquias de los siglos pasados, sus monumentos, sus castillos, sus antiguas ciudades, la Argentina ofrece al mundo la cara limpia de un país nuevo o casi nuevo.

El turista puede encontrar en él las altas montañas de la Cordillera de los Andes con sus canchas de ski, su pesca de truchas y salmones y sus plácidos y a veces enormes lagos que emergen en un paisaje de inusitada belleza, en cuyos contornos se levantan poblaciones con chalets al estilo suizo. Hallará también las Cataratas del Iguazú, con un impresionante espectáculo del poderío

de la naturaleza, y los 500 kilómetros de playas sobre el Océano Atlántico, amplias, tranquilas, de arena suave. En ellas encontrará balnearios modernos, apacibles unos y otros monumentales, como es Mar del Plata, ciudad que en su tipo no tiene igual en todo el mundo, con rascacielos que van de 34 a 39 pisos, barrios residenciales magníficos, y su casino-ruleta, el más grande y más concurrido que se conozca.

Poblada casi exclusivamente por gentes provenientes de Europa (España, Italia, Alemania, Inglaterra, Francia, Polonia, etc.) la Argentina no tiene un tipo étnico definido —es un verdadero crisol de nacionalidades diversas que permite encontrar rubias y morenas, ojos celestes, verdes, marrones y negros. Los únicos atributos que elementalmente podríamos utilizar para decir que resultan más o menos comunes a los habitantes de este joven y vigoroso país, son una buena y variada alimentación, y una elegancia innata en el vestir.

Es esa mezcla de razas lo que ha hecho del argentino un individuo culto, excelente obrero, interesado en el quehacer de todo el mundo puesto que los diarios, revistas, radiofusas y canales de televisión son sumamente internacionales en la difusión de noticias, o de música, como para abarcar los gustos de una población venida de todos los continentes de la vieja Europa.

Los automóviles Ford, Chevrolet, Fiat, Peugeot, Renault, Citroen, Rambler y Torino son íntegramente fabricados en el país. La explotación petrolera es muy importante y sigue en creciente desarrollo. Hay complejos petroquímicos, fábricas de aviones, de tractores, de locomotoras y vagones ferroviarios, de muebles, de máquinas de escribir y de calculadoras electrónicas, de heladeras, lavarropas y acondicionadores, 3 plantas de fabricación y laminación de acero, 8 destilerías de petróleo... todo eso habla del desarrollo industrial del país. Además de la elaboración de alimentos, perfumes, cosmética y medicinas, ropa, artículos de cuero, en todo lo cual la Argentina tiene uno de los más altos índices de consumo de todo el mundo.

En cuanto a la riqueza agrícola-ganadera, 50.000.000 de bovinos, 50.000.000 de ovinos, 80.000.000 de aves, 16.000.000 de toneladas de cereales (trigo, maíz etc.), 16.000.000 de toneladas de cultivos industriales (azúcar, vid, algodón, té, tabaco) y 1.600.000 toneladas de frutas de toda variedad, dicen de por sí de la excepcional riqueza del suelo argentino.

Sobre un total de 23.000.000 de habitantes, hay más de 5.000.000 que concurren a la escuela, incluyendo 265.000 universitarios, lo que da a la Argentina un porcentaje de escolaridad superior a los países más adelantados de Europa. Esos estudios, ese elevado porcentaje de alfabetismo y cultura, justifica la existencia de más teatros en la ciudad de Buenos Aires que en cualquier otra ciudad, salvo París. Las obras son de autores de todas nacionalidades, generalmente traducidas al castellano, pero también hay temporadas de teatro francés, e inglés. Y también explica el porqué de los 270 diarios, 2.100 periódicos, 2.000 revistas, 94 estaciones de radiotelefonía y 49 canales de televisión que hay en el país.

4 formas de salir volando de aquí.

Para ir de fiesta a Nueva York.

Perder la cabeza en las tiendas, salir a los grandes teatros y después sacarle virtus al piso de una discoteca. 3 servicios semanales vía Guatemala. Ida y vuelta en Jet clase económica US\$316.

Para ir de vacaciones a California.

Pasear por un estudio de cine en Hollywood. Gritar por los Dodgers en Los Angeles. Y enamorarse de San Francisco, refugio de poetas y soñadores. Tenemos Jets cada tarde.

Para conocer el Oriente desconocido.

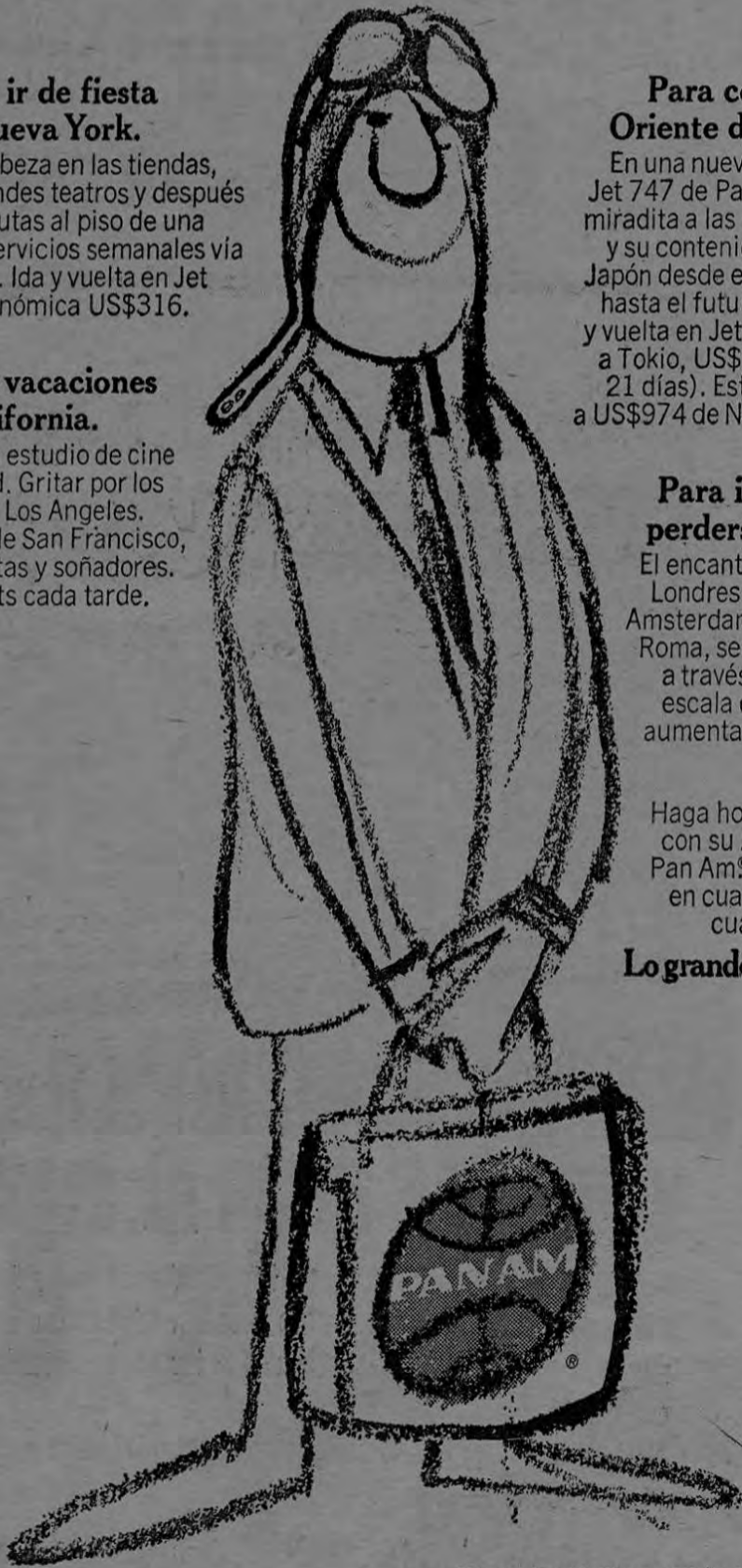
En una nueva dimensión: el Jet 747 de Pan Am. Darles una miradita a las playas hawaianas y su contenido. Y recorrer el Japón desde el pasado en Kioto hasta el futuro en Osaka. Ida y vuelta en Jet clase económica a Tokio, US\$1001 (viajes de 21 días). Esta tarifa rebaja a US\$974 de Noviembre a Junio.

Para ir a Europa sin perderse Nueva York.

El encanto de ciudades como Londres, París; Barcelona, Amsterdam, Frankfurt, Lisboa, Roma, se agiganta con el 747 a través de sus cielos. La escala en Nueva York no aumenta el costo del pasaje aéreo.

Haga hoy mismo una cita con su Agente de Viajes Pan Am. Y pídale el cielo, en cualquiera de estas cuatro formas.

Lo grande es ir con Pan Am



Esquina Avenida Tercera y Calle Quinta. Teléfono: 21-88-77.

El "College de France" abre sus puertas a la cultura de la India

Por el Prof. Dr. Carlos Deambrosis-Martins

En verdad, París no es solo una enrucijada de caminos: es también, bulevar, campos Eliseos de las culturas de Oriente y Occidente. Hemos estado en el "College de France" hace más de cuatro décadas estudiando nociones de lengua mandarín. Ahora hemos vuelto a ese templo del saber humano para otra disciplina similar.

Como es sabido, el Colegio de Francia —especie de super Sorbona—, es un establecimiento fundado hace unos cuatro siglos y medio, por Francisco I^o, al margen de la Universidad. Sus cursos son públicos y no preparan ningún examen particular; son el complemento desinteresado de la enseñanza superior dada por las Facultades. El magno Colegio, como la Sorbona, depende del Ministerio de Educación, y es completamente autónomo. Hasta hace poco, su administrador (así se llama el Rector) era el catedrático Batallón eminente hispanista de reputación mundial.

En el Colegio de Francia bajo la presidencia del profesor Jean Filliozat, director de la Escuela Francesa de Extremo Oriente, se ha celebrado la 3^a Conferencia Internacional de Estudios Tamules. Es la lengua hablada por los tamiles, la más importante de las lenguas dravidianas. Los tamiles es un grupo étnico que comprende unos veinte millones de habitantes que viven en la India Meridional, en Madras y en Ceylán. Son de raza dravíana. El tamulista es el sabio versado en la lengua tamul.

Cabe señalar que es la primera vez que un congreso de este género se realiza en Europa y en Occidente: el primero tuvo lugar en Kuala Lumpur (Malasia) en 1966; el segundo en Madras, en 1968. El de París se debe a iniciativas de las autoridades francesas quienes invitaron a la Asociación Internacional de Estudios

tamiles. El Director General adjunto de la UNESCO, Adiseshiah, de nacionalidad india, asistió como invitado al acto inaugural, pronunciando un discurso en francés, en inglés y en tamul, su lengua materna. El Sr. Adiseshiah, que nos había convidado a la ceremonia y luego a la recepción en la UNESCO —seguida de espectáculo de danzas tamiles—, declaró que la presencia en el Colegio de Francia, de tantos sabios procedentes de países tan diversos (Europa, América, Asia, África), es la prueba tangible del interés que suscita actualmente en el mundo la antigua cultura milenaria de la India.

"El Indianismo del siglo XIX" —cuyo aporte en el dominio de la erudición es indudable—, ha sido dominado a menudo por el deseo romántico de identificar, a través del sanscrito, la imagen originaria de los antepasados indoeuropeos—, añadió el Director Adiseshiah. Es precisamente esa la visión europeo-céntrica, arcaica y teñida de nostalgia romántica, que se encuentra abandonada por la investigación actual. Ya no se trata de contemplar la India del exterior como el espejo de una Europa originaria, sino de considerarla tal como es en su realidad propia. De ahí el movimiento actual de los investigadores hacia los aspectos auténticos, interiores, de la India, cuya cultura tamil es una de las más vivas".

"Ya no hay culturas minoritarias o provincianas. En el estado actual de los conocimientos, de las comunicaciones y de las relaciones internacionales, cada una de las culturas está presente en todas las demás. Cada cultura vale, no por su particularismo, sino por lo que ella trae consigo de universal y por su capacidad de enriquecer el patrimonio mundial. Ahora bien, con viene señalar que la cultura tamil ha sido caracterizada como un humanismo, en donde la filosofía, el lenguaje y la

expresión artística está unificada por los valores éticos y se integran para convertirse en una moral, una regla de vida. De ahí la atracción no exótica y particularista, sino general y humana que la cultura tamil ejerce sobre quienes la acercan".

La lengua tamil, sus reacciones con el sanscrito, la literatura tamil clásica y contemporánea, la cultura tamil en las Bellas Artes, su contribución a la cultura India, su difusión en el Continente asiático y africano: son temas que están enfocando los 200 especialistas congregados estos días en París, capital de las culturas de Oriente y Occidente.

París, julio 1970.

Nuevo servicio de computadoras humanas

MIAMI, Florida. — "Facility Research Ltd." nuevo servicio de "computadoras humanas" para fraccionadores de tierras y constructores, ha completado un 60 por ciento de su construcción en el King's Toger Hotel con 400 cuartos y un valor de varios millones de dólares en Freeport, Bahamas. El nuevo hotel estará listo para ser inaugurado en la temporada invernal de gala.

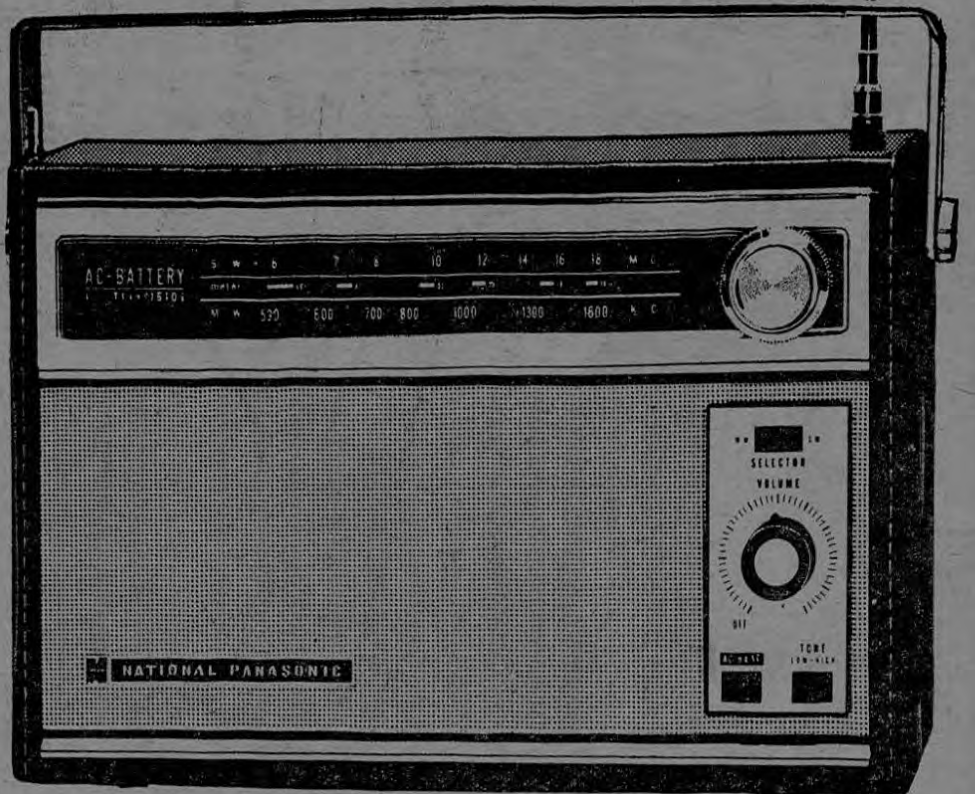
"Facility Research Ltd." está dirigida por Leonard Bendell y Sid Rubin y respaldada por un staff de expertos en construcción, sean cuales fueren los inmuebles.

La firma ofrece completa coordinación entre arquitectos y dueños, mantiene relaciones estrechas entre constructores, investiga todos los proveedores y productos mantiene contro-

les en cuanto a compras, expediciones, recibos, pagos y provee a los dueños con información actualizada y periódica. En realidad, "Facility Research, Ltd", se convierte en un "dueño en residencia" en lugar de uno "en ausencia" para el proyecto que ejecuta.

Leonard Bendell ha estado conectado en el campo de la vivienda institucional desde 1960 y ha servido en todas las fases de aprovisionamiento e instalación de durables en hoteles, moteles, hospitales, asilos y centros educativos. Ex-Vice Presidente de "Beauty-craft Furniture Industries of Miami", Sid Rubin ha proveído y dado servicio a bienes no durables en la industria desde 1951 y es considerado una autoridad en telas, cortinas y alfombras.

Cuando hay que escuchar el mejor sonido lo mejor es un radio



NATIONAL "VIAJERO" (R-246 JB)

Este modelo National es verdaderamente invencible! Suena mucho mejor que cualquier radio de precio similar y también da más alcance! Es un triunfador en toda la línea!

Características:

- Bandas corta y larga
- Alta sensibilidad
- Tono brillante
- Tono controlable
- Conexión para audífono
- Gran altoparlante dinámico



Para usar con pilas y corriente.



Regalamos un pic-nic set con la compra de este radio.



NATIONAL PANASONIC

... EL MAYOR FABRICANTE DE RADIOS EN EL MUNDO!

PANAMA ELIMINA VISA PARA FACILIDAD DEL TURISMO

CIUDAD DE PANAMA. — Panamá figura entre los países que han eliminado la visa para facilidades de los turistas.

A esta pequeña República, que une a la América del Norte con la del Sur, pueden viajar ciudadanos de todos los países con una tarjeta de Turismo.

Este documento —Tarjeta de Turismo— tiene un valor de dos balboas (dos dólares americanos) las cuales se obtienen por conducto de las

compañías de transporte y Agencias de Viajes; son válidas por tres meses.

Los turistas que deseen permanecer por más tiempo en Panamá deberán visitar el Departamento de Migración del Ministerio de Relaciones Exteriores —situado en Avenida Cuba y Calle 29 en la ciudad de Panamá—, para renovar su permanencia en el Istmo.

Otro requisito solicitado para viajar a Panamá es el certificado de vacuna contra la viruela.

SEÑOR ASOCIADO:

LA A.P.S.E. ESPERA SU COLABORACION.

ASUNTOS DE GRAN INTERES PARA LA DIGNIDAD PROFESIONAL SE DISCUTIRAN EN LAS DIFERENTES COMISIONES DEL PROXIMO CONGRESO.

5 MILLONES DE TURISTAS VISITAN GRAN BRETAÑA

LONDRES (S.B.I.). — Cinco millones de turistas —una cifra récord— visitaron Gran Bretaña en 1969, un millón más que en el año precedente, en sí otro récord, según la Oficina de Turismo Británico. Un portavoz de este organismo ha declarado que, según cálculos, el número total de turistas estadounidenses en ..

1969 pasó de 1.250.000, lo cual significa que por tercer año consecutivo más turistas norteamericanos llegaron a Gran Bretaña que a ningún otro país europeo.

El número de turistas europeos se estimó en 2.500.000, un aumento del 21 por ciento con respecto a la cifra del año anterior.

VISITANTES DE EXPO-70

TOKIO, 4 (AP). — Manuel Pérez Guerrero de Venezuela, Secretario General de la Conferencia sobre Comercio y Desarrollo de las Naciones Unidas llegó aquí para conversar con funcionarios japoneses y visitar la Exposición Mundial en Osaka.

OSAKA, Japón, 4 (AP). — El Ministro salvadoreño de Educación Walter Beneke Medina efectuó una visita privada a la Exposición Mundial "para codearme con la multitud y captar la atmósfera de la muestra", la primera de su tipo en Asia.

El Ministro, que ha sido embajador en Japón, llegó el sábado para una visita oficial de ocho días al Japón. El jueves tiene señalada una entrevista con el príncipe Akihito.

La fecha del Salón Art. 71 ha sido fijada

El Comité de Organización del Salón "ART" ha fijado, después de la clausura coronada de éxito del primer Salón Internacional "ART 70", la fecha del Salón "ART 71", del 24 al 29 de junio de 1971. Unos elementos publicitarios adecuados han sido preparados inmediatamente. El Salón "ART 71" tendrá lugar, nuevamente en Basilea, en los pabellones de la Feria Suiza de Muestras, rodeados de un par que ideal. La manifestación se dedica todavía al Arte del Siglo XX y a los libros de arte del último decenio.

Italianos de vacaciones

ROMA, 4 (AP).—Se estima que unos 15 millones de italianos tomaron el tren o el auto este fin de semana en lo que parece será el mayor éxodo estival que jamás hayan experimentado las ciudades de este país.

"Es agotador", se quejaba el periódico romano "Paese Sera". "El que entra hoy en una de nuestras autostradas se lleva la impresión de que toda Italia está de viaje".

Milán, Roma, Bologna, Florencia, Nápoles y otras grandes ciudades italianas están casi desiertas el domingo con tráfago con las atestadas playas de los litorales adriáticos, Liguria y Tirreno. Otros millones de italianos huyeron a las montañas.

"Todos en el mar, todos en las montañas, todos juntos", dice "Paese Sera".

"Muy pocos quieren o pueden tomar vacaciones en otras

épocas, ya que es muy humano hacer lo que todos los demás".

Durante años, agosto ha sido el principal mes de vacaciones para los italianos. Muchas fábricas, oficinas y tiendas cierran completamente. Esta costumbre tiene cierta lógica: el que todos se vayan de vacaciones a la vez, reduce los inconvenientes durante los demás meses del verano y facilita la planificación.



La Junta de Protección Social de San José AVISA

De acuerdo con las disposiciones de la Ley de Estatuto de Servicios Médicos y su Reglamento, se abre Concurso para una Plaza de:

"ASISTENTE ESPECIALISTA EN UROLOGIA"

JORNADA: De Lunes a Sábado

HORARIO: De 7 A.M. a 11 A.M.

SALARIO: El que corresponde según la Ley de Estatuto de Servicios Médicos.

Las solicitudes se recibirán en la Dirección del Hospital San Juan de Dios, hasta el día 22 de agosto, 1970 a las diez horas.

DEPARTAMENTO DE PERSONAL



ESTUDIANTE si usted tiene 25 AÑOS O MENOS,

IBERIA, LINEAS AEREAS DE ESPAÑA, le ofrece la oportunidad de viajar a Europa con las tarifas aéreas más bajas que hayan existido jamás:

25% DESCUENTO SOBRE LA TARIFA NORMAL DE IDA, O IDA Y VUELTA EN CLASE ECONOMICA.

Esta bonificación es aplicable en cualquier época del año presentando un certificado de estar matriculado en un centro docente europeo por un curso completo de no menos de 6 meses. El plan de crédito de IBERIA también es aplicable. Para una completa información llame a quien más sabe de viajes; SU AGENTE DE VIAJES o la oficina más próxima de



Donde solamente el avión recibe más atenciones que usted.



El Encargado de Negocios del Perú y su gentil esposa, rodeados por alumnas de la Escuela República de Perú, que representaron, con trajes típicos, escenas pintorescas de esa tierra hermana.

Escuela República del Perú en homenaje al Perú

La Escuela República de Perú, en la fecha del Aniversario de la Independencia del país cuyo nombre ostenta, ofreció un homenaje con un interesante programa.

Además de los himnos de ambos países, se hizo una motivación y se presentó a alumnas, vestidas con trajes fol-

clóricos peruanos, interpretando canciones y bailes.

Como acto espontáneo del alumnado de ese plantel, se había reunido una cantidad de dinero, símbolo del cariño de los costarricenses hacia los hermanos peruanos, por su reciente tragedia sísmica; ésta le fue entregada al Encargado

de Negocios de Perú, quien asistió, gentilmente acompañado de su señora esposa.

Este acto estudiantil, de verdadera fraternidad panamericana, tuvo lugar el lunes 27 de julio en la Escuela República del Perú, cuya directora es la Prof. Soledad Zumbado vda. de Lizano.



Gloria Whitney y Marilú Alvarado son, al decir de Eugene Ormandy, Director de la Orquesta de Filadelfia, un dúo con un acoplamiento magnífico, que les permite una interpretación idéntica de la música y tocar como una sola persona.

Un piano y cuatro manos en recital

Más y más oportunidades tienen hoy en día los jóvenes de demostrar su valor y sus capacidades. Pensamos en eso al ver a Marilú Alvarado Rapaport, puertorriqueña y a Gloria Whitney, americana. Ellas se conocieron en Nueva York, donde ambas recibían lecciones del Profesor Joseph Prostackoff, a pesar de que Gloria vivía en Filadelfia y Marilú en Boston. Esa clase semanal sirvió para que, al conocerse y apreciar cada una las cualidades musicales de la otra, decidieran formar un dúo, que empezó a actuar en abril de 1969 en diversas presentaciones en Estados Unidos y Puerto Rico.

Hoy, como enviadas del Instituto de Cultura Puertorriqueña se encuentran en Costa Rica, donde debutarán esta noche, en el Teatro Nacional, interpretando piezas a cuatro manos en un piano y a dos pianos.

Tanto Gloria como Marilú empezaron a estudiar piano desde los 3 años de edad. Nadie en su familia se había dedicado a la música, pero no por eso se desanimaron y su verdadero talento ha sido demostrado a través de su gira de conciertos.

Marilú y Gloria tienen un programa magnífico para esta noche y precisamente, la Dirección General de Artes y Letras, en un afán de que vaya la mayor cantidad de público posible, ha puesto precios populares.

A las pianistas que nos visitan los mejores deseos de éxito de LA PRENSA LIBRE.



Durante el té del Club de las Doce vemos a Dafne de Quesada Córdoba, Flor de María Acuña de Sanóu, la anfitriona Juanita de Capra, Inés de Steffen e Irma de Gundaker. De pie, Lilliam de Bustamante, Isabel de Aubert, Isabel de Peralta y Africa de Bello.

Té del Club de las Doce

za— a la Sra. Luz de Latarroca, quien partió al día siguiente rumbo a Panamá, adonde su esposo, don Domingo Latarroca, —Gerente de Shell durante muchos años en nuestro medio— fue trasladado.

El próximo té corresponderá a la Sra. Irma Mirabal de Gundaker, en su residencia en La Guaría, Moravia.

LA PRENSA LIBRE saluda a este simpático grupo y le desea mucho éxito en sus reuniones.

Muy cordial y ameno resultó el té del Club de las Doce, efectuado en la residencia de doña Juanita Ramos de Capra en Sabana Norte. Al mismo tiempo se despidió —en confian-

Asociación Farmacéutica Femenina

Con motivo de la celebración del Día de la Madre, la Asociación Farmacéutica Femenina dedicará a todas sus socias una comida que se llevará a cabo en el Costa Rica Tennis Club el jueves 13 de agosto a las 6:30 de la tarde.

Se prepara una decoración especial y las correspondientes sorpresas alusivas al acto.

Se ruega a todas las socias reportar su asistencia a la mayor brevedad posible a las señoras Anita de Trejos, Tel: 22-03-86; Virginia de Barquero, Tel: 21-60-58 y Haydee de Monge, Tel: 22-12-96.

Curso de Arreglos Florales del Club de Jardines de San José

La señora Miradálva de Trejos dará un curso de Arreglos Florales en el Ateneo Domus Dei a partir del 13 de agosto a las 9 de la mañana hasta el 3 de setiembre.

Programa:

- 1ra. clase.-Historia del material, línea, arreglo y conservación de material.
- 2da. clase.-Arreglos con línea horizontal, vertical y triangular.
- 3ra. clase.-Arreglos circulares, centro de mesa, media luna y línea Horgath.
- 4ta. clase.-Diferencia entre el arreglo tradicional y el moderno. Arreglo Japonés.
- 4ta. clase.-Diferencia entre el arreglo tradicional y el moderno. Arreglo Japonés.
- 5ta. clase.-Evaluación del curso a través de los trabajos de las alumnas.

PRECIO: para socias ₡ 40,00 no socias ₡ 70,00.

Qué debe hacer usted para evitar que su hijo tenga diarrea? Siga al pie de la letra los consejos que le dé el médico o la enfermera. Su cooperación es indispensable para atacar este mal.

DISTINGUIDOS PROFESORES:
LA REFORMA INTEGRAL A LA EDUCACION ES UNA NECESIDAD SENTIDA.
SU APOORTE AL RESPECTO ES URGENTE EN EL PROXIMO CONGRESO DE A.P.S.E.
LOS DIAS 6, 7 Y 8 DE AGOSTO.

La Caja Costarricense de Seguro Social AVISA

Que recibirá Ofertas de Servicio para llenar 4 plazas vacantes de ASISTENTE DE SERVICIO SOCIAL 1, según el siguiente detalle:

- 2 en el Hospital México
 - 1 en San Marcos de Tarrazú
 - 1 en el Hospital de Turrialba
- SALARIO INICIAL: ₡ 795.00 mensuales

REQUISITOS:

- 1. Haber aprobado el 1er. año de la Escuela de Servicio Social
- 2. Tener experiencia en labores de Servicio Social o tener preparación equivalente a juicio de la Sección de Personal
- 3. Saber escribir a máquina.

Los interesados podrán inscribirse y presentar los certificados correspondientes en la Sección de Personal, 5º piso Oficinas Centrales, hasta el día 6 de agosto a las 3 p.m. Las pruebas correspondientes se efectuarán en ese mismo lugar el día 7 de agosto de 1970 a las 2 p.m.



Sección de Personal

BODAS DE SEDA EN EL HOGAR PARIS-CORONADO

Celebran mañana sus Bodas de Seda, doce años de venturosa vida matrimonial los distinguidos esposos Lic. Pedro Manuel París Segares y doña Teresita Coronado de París.

LA PRENSA LIBRE les hace llegar su mejor enhorabuena.

KATIA M. RAMIREZ R.

La simpática amiguita Katia M. Ramírez Rojas celebra mañana la llegada de sus nueve años, rodeada del cariño de sus padres don Rafael Ramírez y doña María del Rocío Rojas de Ramírez.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

SR. JUAN BAUTISTA ORTIZ E.

Hacemos llegar nuestra cordial felicitación al Sr. Juan Bautista Ortiz Escalante, que mañana recuerda su natalicio.

SEÑORAS DE LA CARIDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

Las señoras de la Caridad de San Vicente de Paul tendrán una serie de conferencias dictadas por el Padre Hernán Gutiérrez Gurdján.

La primera tendrá lugar el jueves 6 de agosto a las 2:30 de la tarde en el salón de la Iglesia del Carmen.

AMADEO QUIROS R.

Doce años celebra mañana el simpático jovencito Amadeo Quirós Ramos, hijo de don Xavier Quirós y doña Ana Ramos de Quirós.

LA PRENSA LIBRE le envía un cordial saludo.

GIOVANNA CORTES N.

Rodeada del cariño de todos los suyos celebra mañana la llegada de un año más de vida a encantadora niña Giovanna Cortés Nassar, hija de don Pedro Alfonso Cortés y doña Marissia Nassar de Cortés.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus parabienes por es le medio en unión de sus padres y hermanita.

PROF. DORA DE LOS ANGELES ESTRADA P.

Celebra en esta fecha su natalicio y su onomástico la gentil señorita Prof. Dora de los Angeles Estrada Prado.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus mejores felicitaciones.

¿CUÁL ES SU GRADO DE MADUREZ?

LA2-3/70. (SRD) Resulta interesante, para satisfacer nuestro afán de superación personal, conocer en forma más o menos medible el grado de madurez y equilibrio con que vemos y vivimos el mundo que nos rodea. Selecciones del Reader's Digest, que mes con mes le brinda lectura amena e interesante con variedad de temas para las aficiones y gustos de todos, le ofrece en su edición de Agosto el artículo titulado: ¿Cuál es su grado de madurez?. Con él podremos obtener, en forma fácil y amena, un índice aproximado de nuestro estado personal en esta materia. No se pierda Selecciones del Reader's Digest de Agosto. ¡Ya está a la venta!

ANDRES ROMERO

y **LILIA C. DE ROMERO**

invitan a sus familiares y amistades a la misa de Sexto Aniversario en sufragio del alma de

Juanita Corrales Fernández

que se oficiará mañana 5 de agosto a las 8 a.m. en la Iglesia de La Dolorosa.

San José, 4 de Agosto.

A LOS PATRONOS DEL AREA METROPOLITANA

La Caja Costarricense de Seguro Social comunica a los señores patronos del Area Metropolitana, con más de diez trabajadores, que escogerá otro grupo de empresas para incluir las en el nuevo sistema de pre-elaboración de planillas, para lo cual es necesario:

- 1) Que tenga a su servicio diez o más trabajadores, excluyendo las actividades de construcción y agricultura.
- 2) Que cancele la planilla correspondiente al mes de julio, a más tardar el 10 de agosto presente, en el nuevo formulario que incluye además las cotizaciones para el Banco Popular y de Desarrollo Comunal.
- 3) Que consigne en la planilla la información correcta sobre el número de asegurados y de la cédula de sus trabajadores, sin lo cual no es posible incluirlos en el nuevo sistema.

Muchas gracias,



CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

Ecos y comentarios



Agasajos a la Sra. Irma Trejos de Jones.

Por Ana de Rivera

Después de 18 años de ausencia llegó al país la distinguida dama Irma Trejos de Jones. Por este motivo sus familiares y amistades se dedicaron a festejarla durante los ocho días que pasó entre nosotros.

La bienvenida fue ofrecida por sus hermanos el Prof. Manfred Steffen y doña Inés Trejos de Steffen en su casa en Residencial Humboldt, a la que asistió toda la familia, pasando una agradable velada.

También en la residencia del Dr. Hernán Ulloa G. y doña Helga de Ulloa, se reunieron para demostrarle el cariño a que se ha hecho acreedora y la alegría de verla nuevamente en Costa Rica. Entre los asistentes vimos al Lic. José María Araya D. y Sra., Prof. Amalia de Chinchilla, Lic. José María Araya A. y Sra., John Venegas y Sra., Rodrigo Rivera y Sra., Prof. Soledad de Lizano, Prof. Mireya de Lacayo y Emilia de Edgerton. Se pasó un rato muy agradable recordando viejos tiempos.

Se le ofreció también una espléndida cena en la residencia de la señora Emilia de Edgerton, en Balmoral, Escazú, donde fueron atendidos por la anfitriona con mucho cariño.

Un alegre día de campo en la Finca Flor de Lis, en San Antonio de Belén, de los esposos Cambroner Cortés, dio fin a esta corta temporada.

La señora Jones partió hacia Venezuela, donde reside su madre, y donde pasará una corta temporada de recreo, para luego regresar a Los Angeles, California, al lado de su esposo Jay W. Jones y sus hijos.

Y por hoy, eso es todo...

SRTA. FLORA ISABEL BORRAS L.

Celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños la gentil señorita Flora Isabel Borrás León.

LA PRENSA LIBRE formula los sinceros votos por su dicha.

SRA. GRACE ROSS DE ZUÑIGA

Rodeada del cariño de todos los suyos celebra mañana la llegada de un año más de vida la gentil señora Grace Ross de Zúñiga.

LA PRENSA LIBRE le adelanta su más cordial saludo.

Té de Despedida de Soltera en honor de la Srta. Rebeca Cercone B.

El próximo miércoles en la residencia del Sr. Luvet Cercone, tendrá lugar el Té de Despedida de Soltera de la gentil señorita Rebeca Cercone Barquero, con motivo de su próxima boda con el joven León Keleshian.

Organizan el agasajo Ana Isabel Carvajal y Odilce Cercone

Dhjalma González de Selley

Rodeada de cálidas manifestaciones de simpatía recuerda mañana la grata fecha de su cumpleaños la gentil dama Dhjalma González de Selley.

LA PRENSA LIBRE le envía un afectuoso saludo.

Convivencia Mensual del Movimiento Familiar Cristiano próximo jueves

El jueves 6 de agosto en la Curia Metropolitana, a las 7:30 p.m., se llevará a cabo la Convivencia Mensual del M.F.C. La charla que corresponde a este mes es sobre Evangelización que dará el Presbítero Rodrigo Castro. Estas Convivencias se dan para todas las personas interesadas en estos temas Pos-Conciliares.

Despedida de Soltera de la Srta. Judith María Merino M.

Mañana en el Salón Señorjal a las 5 de la tarde será el Té de Despedida de Soltera en honor de la gentil señorita Judith María Merino Murray con motivo de su matrimonio con el joven Rafael Fuentes Aguilar.

Organizan el agasajo las señoras María Eugenia de Montoya, Aida de Fernández, Irene Fernández, Rosita Escoto, Liana Argüello y Amalie Naranjo.

Para Mamá



Rodenstock

Un regalo

☆ útil ☆ efectivo ☆ elegante

Un par de anteojos para corregir su vista

Un elegante y moderno par de anteojos para el sol

RIVERA 
CONSULTORIO OPTICO
 25 varas Sur de Sears TEL. 21-43-41

Reunión de Esposas de Periodistas

El miércoles 29 de julio en la residencia de la Sra. María de los Angeles Escribano de Ramírez, Presidenta de la Asociación de Esposas de Periodistas, se llevó a cabo el té mensual, con una gran asistencia.

realizó una clase de trabajos manuales a cargo de la Sra. Miriam de Cornejo, quien es una experta en esas artes.

Se espera que en la próxima reunión vaya mayor cantidad de esposas de periodistas, para darle más fuerza a la Asociación.

Té de Despedida en honor de la Srta. Ana Incer

Hoy en horas de la tarde en el Hotel Costa Rica será el Té de Despedida de Soltera en honor de la gentil señorita Ana Incer, con motivo de su próximo matrimonio con el joven Luis Garita Bonilla.

Este evento, ha sido organizado por un grupo de amigas.

Luctuosas

LIDIA ESTRADA MERIDA HA MUERTO
(Confortada con los Santos Sacramentos y la bendición papal).

Nuestra condolencia a su hija: Alice Estrada vda. de Herrera.

Su hermano: Víctor Estrada Mérida.

Su nieta: Cecilia María Herrera Estrada.

Las familias:

Montero Estrada,
Estrada Zeledón,
Estrada Hernández,
Estrada Salas,
Merillo Borge.

FLORA CUBERO ROJAS
Descansó en la paz del Señor Confortada con los Santos Sacramentos y la bendición Papal

Nuestra condolencia a sus afligidos hermanos: Mario Rodríguez Masís y Virginia Cubero de Rodríguez, Rafael Barahona Solano y Ana Isabel Cubero de Barahona.

Sus sobrinos: Mario Enrique Rodríguez Cubero y Soledad Z. de Rodríguez, José Solano Montero y Flora Isabel R. de Solano, Ana, Milena, Mario Alberto, Lucía Eugenia, Gabriela Isabel.

UN VIAJE A TRAVES DE LA JUVENTUD COSTARRICENSE

El próximo 12 de agosto en el Museo Nacional a las 8 de la noche tendrá lugar la Conferencia sobre Música, que dictará el señor Gastón Fournier Facio.

Esta es una actividad más del Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes, de la Embajada de la República Argentina y del Grupo Contrapunto.

ORGANIZACION DE CIUDADANAS COSTARRICENSES

Mañana 5 de agosto a las 3 de la tarde será la reunión de la Organización de Ciudadanas Costarricenses, en el local de la organización.

Se ruega puntual asistencia.

HACIA ARGENTINA

Parte próximamente para Argentina el Prof. Floriberto Sancho Rodríguez, Jefe de la Unidad de Administración, Organización y Supervisión Escolares, de la Oficina de Planeamiento del Ministerio de Educación, becado por la O.E.A. para que realice en Buenos Aires, Argentina un curso sobre Educación Comparada.

LA PRENSA LIBRE le adelanta un cordial saludo de despedida y muchos éxitos en aquellas tierras.



Mostrando como hacer flores de rafia, vemos a la Sra. Miriam de Cornejo acompañada de las señoras Gilda de Longhi, Denia de Angulo, Leticia de Valverde, María Eugenia de Mora, la experta en trabajos manuales; Sonia de Vargas, Marielos de Ramírez, anfitriona y Teresa de Barrantes.

HOY MARTES 4 — 8 P.M.!

EXTRAORDINARIO CONCIERTO A DOS PIANOS

Ejecutado por dos magníficas pianistas

Gloria Witney - Marilú Rapoport



NORTEAMERICANA



PUERTORRIQUEÑA

Exquisitas intérpretes del piano

PROGRAMA UN PIANO A CUATRO MANOS

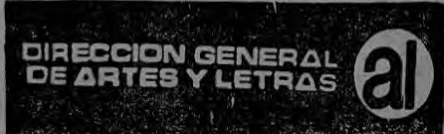
- Fantasia Opus 103 Schubert
- Dolly Opus 56 Fauré
- 1.—Canción de Cuna
- 2.—Mi-a-ou
- 3.—El Jardín de Dolly
- 4.—Kitty-Vals
- 5.—Ternura
- 6.—Paso Español

INTERMEDIO A DOS PIANOS

- Andante y Rondo Capriccioso Opus 4 Mendelssohn-Bach
- Sonata prelude rústico final Poulenc
- Fantasia (Suite Nun. 1, Opus 5) Rachmaninoff
- 1.—Barcarola
- 2.—Noche de Amor
- 3.—Lágrimas
- 4.—Pascua Rusa

UNICO CONCIERTO ESPECIAL

BAJO LOS AUSPICIOS DEL Instituto de Cultura Puertorriqueña



PRECIOS POPULARES	ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS Y COLEGALES
Luneta, butaca, palco .. \$ 8.20	50% de descuento
Palco galería .. \$ 6.20	Contraseñas en Artes y Letras, Bellas Artes y Ciencias y Letras.
Galería general .. \$ 3.20	

BOLETERIA ABIERTA HOY DESDE LAS 9 A.M. **TEATRO NACIONAL**

SEÑORES PROFESORES:

LA A.P.S.E. TOMANDO EN CONSIDERACION LA NECESIDAD DE PROYECTARSE EN EL CAMPO CULTURAL, ESPERA CONTAR CON SUS VALIOSAS SUGERENCIAS PARA LA COMISION DE EXTENSION CULTURAL EN EL PROXIMO CONGRESO A CELEBRARSE LOS DIAS 6, 7 Y 8 DE AGOSTO.

CASA SE ALQUILA

Muy cómoda en Barrio Holanda (carretera a Escazú).

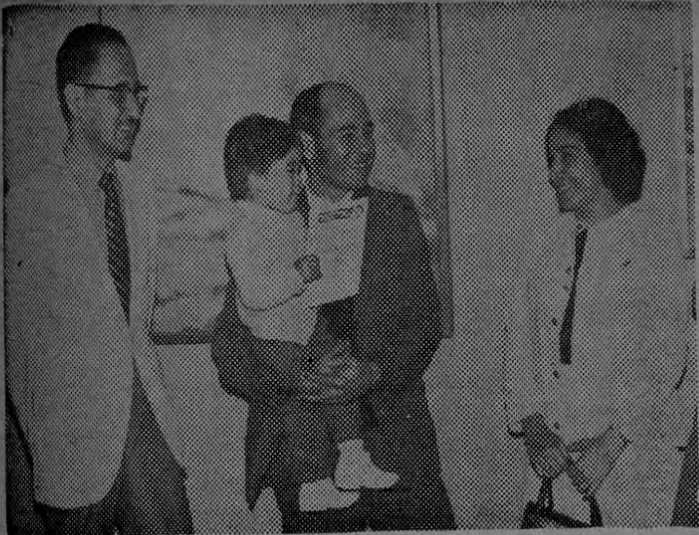
Tiene 3 dormitorios, 2 baños, cuarto y baño de servicio, terraza, patio enzacatado.

Se alquila con lámparas y cortinas.

\$ 850 mensuales

Informes: Teléfono 21 00 11 (de 10 a.m. a 12 m. y de 3 p.m. a 5 p.m.)

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL



Exposición de Ricardo Morales en Artes y Letras

Durante la inauguración de la Exposición de Pintura y Grabado de Ricardo Morales, que se realizó el viernes 24 de julio a las 8 de la noche en la Sala de Artes y Letras, vemos al pintor, al centro, acompañado de otros artistas y visitantes.

Esta muestra continuará a-

bierta y los sábados y domingos del artista estará presente de 2 a 8 p.m. y de 2 a 6 p.m. respectivamente, para atender cualquier consulta del público.

La muestra del Chino Morales ha tenido gran aceptación.

Sr. Wilbert Argüello

Celebra mañana su natalicio el señor don Wilbert Argüello, estimable colaborador nuestro.

LA PRENSA LIBRE lo saluda cordialmente.

Club Soroptimista

La próxima comida del Club Soroptimista, Mujeres Profesionales y de Negocios Ejecutivas, será mañana miércoles 5 de agosto a las 7:30 de la noche en el Hotel Royal Dutch.

En esta oportunidad se rendirá homenaje a la Licda. Violeta Madrigal y a la Ing. Ivette Cambrero.

SRA. LILIA BONILLA DE LEER

Muy congratulada estará mañana la gentil dama Lilia Bonilla de Leer, con motivo de celebrar su natalicio.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar una cordial enhorabuena.

CLUB DE JARDINES DE SAN JOSE

La próxima reunión general del Club de Jardines de San José será en la residencia de la señora Cecilia de Gutiérrez Cañas mañana miércoles 5 de agosto.

La charla estará a cargo de la señora María Elena Pozuelo de López.

Té de Modas y Maquillaje de Elizabeth Arden

El próximo 11 de agosto a las 3:30 de la tarde en el Costa Rica Tennis Club a las 3:30 de la tarde, será el Gran Té de Modas a beneficio de la Asociación de Padres de Niños Sordos de Costa Rica.

Habrà una demostración práctica de maquillaje por Miguel Angel, desfile de Modas de Chautelle, novedosos peinados de Bordallo.

Valor del tiquete ₡ 15,00 por persona, con derecho a té y rifas.

Si su niño tiene diarrea, no haga caso de consejos de amigas o familiares ni le dé remedios caseros que pueden empeorarlo. Llévelo enseguida donde su médico particular, al Hospital o a la Unidad Sanitaria más cercana a usted.

EL EMBAJADOR DEL ECUADOR Y LA SEÑORA DE PLAZA-LASSO

invitan muy cordialmente a todos los ecuatorianos residentes en Costa Rica a los siguientes actos que tendrán lugar el domingo 9 de agosto, con ocasión de la

FIESTA NACIONAL

- 1º—A las 11 a.m.: Izada de la bandera coreada del Himno.
- 2º—Lectura por el Cónsul del Acta de Independencia.
- 3º—De 11:30 a 13:30 horas: Recepción en la residencia de la Embajada. (Barrio Jiménez, carretera a Guadalupe), frente al Colegio Napoleón Quesada.

SE RUEGA INSCRIBIRSE POR TELEFONO EN EL CURSO DE LA SEMANA AL 21-84-73, (Mañanas).



LA SOCIEDAD CULTURAL DANTE ALIGHIERI

se complace en presentar al público costarricense el

próximo Viernes 7 de Agosto

EN EL

TEATRO NACIONAL

UNICO RECITAL

a cargo del eminente pianista italiano

ANTONIO BABINI

OFRECIENDO UN MAGNIFICO PROGRAMA.

SCARLATTI DOS SONATAS	FRESCOBALDI CORRENTE	CLEMENTI SONATA EN RE MAYOR - OP 36.
--------------------------	-------------------------	--

BEETHOVEN

Sonata OP. 13 en Do Menor	LA PATETICA
CASELLA SINFONIA "ARIOSTO" Y "TOCATA"	NOFERINI 10 MINIATURAS CHOPIN PRELUDIOS

PRECIOS: ₡ 15.20 - 10.20 - 6.20 3.20

50% DESCUENTO A PROFESORES, ESTUDIANTES Y SOCIOS DE LA DANTE ALIGHIERI CON CARNET.

BOLETERIA SE ABRE EL JUEVES 6 DE AGOSTO.

Para Mamá, amor y...



Esta noche en el Gimnasio Nacional Colombia vs. Seminario en baloncesto

Para esta noche en el Gimnasio Nacional está anunciado el debut de la Selección Colombiana de Baloncesto, la que llegó hoy a Costa Rica de regreso a su país, después de una destacada labor en México, donde ya se sabe de la magnífica calidad de que hacen gala los mexicanos en esta materia.

Le corresponde al equipo Seminario, Campeón Nacional, jugar el primer encuentro de esta serie internacional. Los seminaristas seguramente se presentarán con algunos esfuerzos, para ser utilizados en

el momento que se crea necesario.

El encuentro de esta noche ha despertado mucho entusiasmo entre los aficionados, ayunos desde hace bastante tiempo de espectáculos basquetbolísticos internacionales, por lo que es muy seguro que el Gimnasio Nacional esta noche estará muy lleno de público.

Integrantes de la Selección de Colombia.

Avila Jaime: 17 años, 1.95, defensa de San Andrés.

Cabas Oswaldo: 24 años, 1.85, delantero, universitario.

Gómez German: 20 años, 1.73, defensa, universitario.

Manzanera Ignacio: 21 años, 1.85, delantero, universitario.

Manzanera Francisco: 22 años, 1.94, delantero, universitario.

Manzanera José: 20 años, 1.83, defensa, universitario.

Moreno Guillermo: 21 años, 1.82, defensa, universitario.

Martínez Harold: 20 años, 2.00, delantero, universitario.

Pérez Carlos: 22 años, 1.86, delantero, universitario.

Romero Jairo: 20 años, 1.86, delantero, universitario.

Manuel S. Lindel: 20 años, 1.82, delantero, de San Andrés.

Uribe Jaime: 18 años, 1.85, delantero, estudiante.

García Henry, 19 años, 1.86, defensa, estudiante.

Alcalde Gregorio: 18 años, 1.84, defensa, estudiante.

PRELIMINAR FEMENINO

El encuentro Colombia - Seminario está fijado para las 8 p.m., disponiéndose un primer encuentro para las 7 en la rama femenina correspondiente al Campeonato Mayor, debiendo enfrentarse Universidad y Angeles.

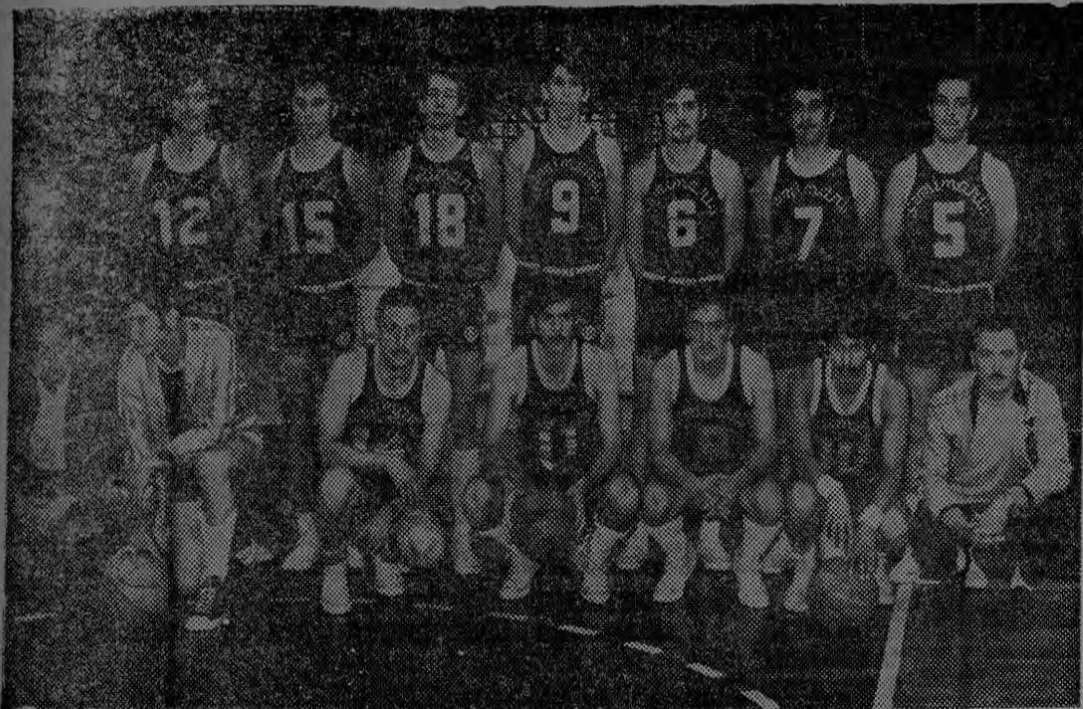
Paraíso, Gimnástica y San Carlos ganadores en el fútbol de segunda

Por el Campeonato de Fútbol de la Segunda División, el domingo se efectuaron los tres partidos señalados, cuyos resultados fueron los siguientes:

En el Estadio de Cartago se enfrentaron Paraíso y Puriscal, con el triunfo que correspondió a Paraíso por 2 goles a 1. El primer tiempo había finalizado con marcador de 1 a 1.

En el Estadio de Alajuela se efectuó el partido entre San Carlos y Orión. El triunfo fue para los sancarleños que anotaron 2 goles a 1, los tres conseguidos en el primer tiempo.

En el Estadio de Heredia se enfrentaron San Rafael y Gimnástica. La victoria fue para los gimnásticos 3 goles a 1. El primer tiempo terminó con ventaja para Gimnástica 1 a 0.



EL CAMPEON SEMINARIO

El Lic. Morelli Cozza no fué el que dio la orden para desalojo a la Prensa

San José, agosto 3 de 1970

Sr. Oscar Montero A.
"LA PRENSA LIBRE"

Estimado señor:

Por este medio quiero desmentir categóricamente la afirmación de que el suscrito, como Presidente de la Federación Costarricense de Fútbol, autorizara a una empresa de televisión para que usara la caseta del Estadio Nacional destinada exclusivamente a los periodistas deportivos.

En ningún momento y bajo ningún concepto autorice ni autorizaré jamás para que empresa televisora alguna use de esa caseta, que la presente Federación ha acondicionado debidamente para uso de la prensa escrita.

Al señor José Joaquín Ortiz, personero de una empresa televisora, le manifesté que la Federación Costarricense de Fútbol le otorgaba todo tipo de facilidades y comodidades para que pudieran televisar el partido sin ningún contratiempo, pero el señor Ortiz es el mejor testigo de que jamás se habló de la caseta de los periodistas deportivos y mucho menos de que el suscrito hubiera dado autorización alguna para que se invadiera ese recinto que esta Federación considera exclusivo para uso de la prensa escrita.

Comprendo su malestar e inconformidad con la anomalía ocurrida en el partido de ayer domingo, pero le aseguro que esto no volverá a suceder con ninguna empresa de televisión.

Atentamente,

Francisco Morelli

España eliminó a Brasil en Torneo por Copa Davis

SAO PAULO, Brasil, 3 — (AP) Manuel Santana y Juan Gisbert vencieron a los brasileños Thomas Kock y José Edson Mandarino en dobles ayer, dando a España una ventaja imbatible de 3-0 en la etapa interzonal del Torneo de Tenis por la Copa Davis. Los españoles ganaron 6-1, 6-4, 6-4 y llevaron a España al rueda semifinal, en que en

frentará a Alemania Occidental, que eliminó ayer a la India.

El ganador de España y Alemania disputará a Estados Unidos, el campeón titular, la posesión de la Copa Davis.

España ganó los sencillos el sábado, cuando Santana, el jugador número uno español, superó a Mandarino y Manuel Orantes a Kock.

De la Paz ganó etapa de ayer de la XIV Vuelta Ciclística a Guatemala

GUATEMALA (AP).— Miguel Angel De Paz, de Guatemala, ganó ayer la segunda etapa de la Décima 4ª Vuelta Ciclística a Guatemala al cronometrar 2 horas, 58 minutos y 35 segundos para los 121 kilómetros de esta ciudad hacia Teculután.

De Paz, del equipo Teresa de Avila, mejoró el récord de 3:01.39 que impuso Marcelo Ochoa en 1965, y a la vez mantuvo la tradición que esta etapa solamente es ganada por guatemaltecos.

En el segundo lugar se clasificó el español José Albeldo con 2:59.08 y el tercer lugar correspondió a Alvaro Gómez de Colombia, con 2:59.18. Después un grupo encabezado por el mexicano Alejandro Carrizosa con 2:59.28. En este lote estaba el español José Antonio Fuente quien continúa de líder de la vuelta con 5 horas, 21 minutos y 4 segundos; además entraron los mexicanos Juan Díaz y Ronulfo González, el colombiano Gustavo Rincón y los guatemaltecos Ochoa y Evaristo Oliva, ambos de la cuarteta de De Paz.

Después cruzaron la meta Enrique Aguilar de México y los españoles Manuel Santiesteban y Antonio Menéndez, quienes perdieron más de cinco minutos a causa del choque que protagonizaron cuando se habían corrido 85 kilómetros, quedando sus bicicletas con daños y ellos rezagados después de que habían encabezado la etapa.

A más de 13 minutos de los primeros ingresó un pelotón de 15 ciclistas que no pudieron resistir el paso impuesto, afectados a la vez por el calor que era de unos 32 grados centígrados.

GIMNASIO NACIONAL

sensacional partido de basquetbol:

LA SELECCION NACIONAL DE COLOMBIA

VS.

SEMINARIO E. L.

(Campeón Nacional)

PRECIOS:

Preliminar femenino por el torneo de 1970 a las 7 p.m.

Luneta ₡ 5.00
Gradería General ₡ 3.00
Estudiantes con Carnet ₡ 2.00

HOY
8 P.M.





Entrega de trofeos esta noche del Torneo de Tenis Mesa Las Cruzadas

Felicitación que agradecemos

Puntarenas, 30 de Julio de 1970
 Cronista Deportivo de LA PRENSA LIBRE
 Don Oscar Montero
 San José
 Muy estimado señor:
 La Junta Directiva del Puntarenas F. C., en su sesión Ordinaria celebrada el veintisiete de los corrientes, acordó lo siguiente:
 Dirigirse a Ud. en su condición de Director de la Sección Deportiva de LA PRENSA LIBRE, con el objeto de felicitarlo, por el comentario aparecido en ese prestigioso periódico el sábado próximo pasado veinticinco del mes en curso en "TO PICO DEPORTIVO" "LA FEDEFUTBOL EN REBELDIA".
 Por ser ese comentario serio, objetivo, veraz e imparcial, es por ello que, motiva nuestra felicitación, porque periodismo de esa altura y naturaleza, hace que nuestra prensa nacional, cada día aumente su prestigio nacional e internacional.
 Con el ruego muy especial de que sea muy servido en darle la publicación debida, en su acreditada Sección Deportiva, me es grato suscribirme, como su atento y seguro servidor.
 P/. Puntarenas, F. C.

Luis Calero Rosales
 Secretario General

Hoy a las ocho de la noche será la entrega de trofeos del torneo Las Cruzadas que con tanto éxito se desarrolló bajo la dinámica dirección de Alfredo Montoya. La clasificación final fue la siguiente:

Universidad A.	Campeón
Los Bravos	2º lugar
Las Cruzadas	3º lugar
Universidad B.	4º lugar
Los Doctores	5º lugar
Juventud China	6º lugar
Los Zurdos	7º lugar
Peicar	8º lugar

contendores habrán de disputarse un precioso trofeo donado por la Asociación Nacional de Tenis de Mesa.

Posteriormente se hará la entrega de los trofeos a los cinco primeros lugares, y la señora Gobernadora declarará clausurado el torneo.

Los organizadores del torneo han dispuesto, para cerrar con broche de oro, ofrecer un brindis a los invitados y participantes.

Felicitaciones nuevamente para el señor Montoya por su dinamismo y magnífica labor de organización, y para los participantes, en especial para los Universitarios quienes lograron en forma merecida ocupar el primer lugar, y para los integrantes del equipo Peicar por su pundonor deportivo al competir como los grandes no obstante ser un equipo integrado por jugadores muy nuevos.

Conforme al programa para esta noche en que se clausura el Torneo mencionado, y que contará con la asistencia de la señora Gobernadora de la Provincia de San José Lic. Matilde Marín de Soto, del Presidente del Consejo de Educación Física y Deportes Lic. Fernando Volio Jiménez y de los periodistas y comentaristas deportivos, se ha dispuesto brindar a la honorable concurrencia con una partida de exhibición entre los más grandes tenismesistas del momento, Lic. Adolfo Chin, Campeón Nacional, y Luis Gerardo Barrantes S., Subcampeón Nacional y Campeón Universitario. En esta ocasión ambos

Compañero Profesor: Conoce usted los pro y contra del proyecto de universalización del Seguro Social? En el próximo Congreso de A.P.S.E. 6, 7 y 8 de agosto podrá informarse ampliamente al respecto.

Protesta de un alajuelense

San José, Agosto 3-1970
 Sr. Oscar Montero A.
 Sección Deportiva de LA PRENSA LIBRE
 Presente.
 Estimado señor:
 Debo confesar que soy seguidor de la divisa del Alajuelense, pero es el caso que quiero protestar por medio de su periódico:
 1º—Por no haberse jugado este partido en el Estadio de Alajuela, donde le correspondía, obligándonos a los que vivimos en Alajuela a mayores gastos.
 2º—Por los altos precios que se cobraron por la entrada.
 3º—Por el pobre espectáculo ofrecido en dos equipos que están muy obligados a jugar bien, por que jugadores capacitados los tiene ambos para ello.
 Lo que más desesperó fue esa perdedera de tiempo de algunos jugadores, que dichosamente no fueron todos, porque si así hubiera sido, tengo la seguridad de que el partido hubiera estado detenido por más de media hora.
 ¿Y así quieren levantar el fútbol?
 Del Sr. cronista con toda consideración, quedo su atento y seguro servidor.

J. M. M.

(Hay firma responsable)

UNIVERSIDAD GANO A KENT EN BEISBOL

El equipo de la Universidad logró una meritoria victoria anoche, al vencer al peligroso conjunto del Kent por 5 carreras a 3, por el campeonato nacional de beisbol.

El encuentro resultó emocionante durante los 9 innings, siendo el octavo el decisivo para los ganadores, pues hasta entonces iban perdiendo por 3 a 1, anotando en ese episodio 4 carreras, muy bien trabajadas estas y ayudándose de un error del lanzador Ayder Barrantes, quien cargó con la derrota cuando estaba a punto de acreditarse la victoria.

Mariano Argüello, que entró al relevo de Frank Solera en

la séptima entrada, fue el pitcher ganador.

El Kent conectó 5 hits y cometió igual número de errores.

La Universidad pegó 7 hits y jugó sin pecados.



NUEVA YORK, 4 (AP). — Joe Pepitone, (derecha), haciendo su debut como integrante de los Cachorros del Chicago, llega a salvo a la primera almohadilla mientras el primera base Donn Clendenon (izquierda) trata de sacarlo en la octava entrada del desafío de anoche

en el Estadio Shea. El lanzador de los Mets Tug McGraw, al centro, trata de ayudar en la jugada. El umpire John Pryor hace la señal de la buena llegada a primera base. Ganaron los Cachorros por 6-1. (AP, wirephoto).

CAMARA NACIONAL DE TRANSPORTES CONVOCATORIA

Se convoca a Asamblea General Ordinaria de Asociados que se celebrará en los salones de la Cámara el próximo miércoles 5 de agosto a las diecinueve y media horas (7:30 de la noche), para conocer los siguientes asuntos:

- Nº 1 — Informe de la Presidencia.
- Nº 2 — Informe Económico.
- Nº 3 — Elección de Junta Directiva.
- Nº 4 — Proposiciones.

Se ruega puntual asistencia.

NOTA: Al final de la Asamblea se obsequiará un brindis a los asistentes.

CAMARA NACIONAL DE TRANSPORTES

Humberto Grossi
 Secretario.

Julio 31 de 1970.

Taller PACHECO LOPEZ
 Enderezado y pintura



Servicio de Remolque. Tel. 22-72-69.

DE TODO UN POCO

Por Silvestre.

Pues por supuesto que toda vía hay ecos del partido del domingo.... Continuarán durante algún tiempo....

No porque Saprissa y Alajuela hayan dado un gran espectáculo.... sino porque sencillamente eran Alajuela y Saprissa....

Y sencillamente porque se trata de los equipos que van punteando en el campeonato....

Por supuesto que todos sabemos que el partido en sí tiene muy poco que comentar pero las circunstancias en que se jugó sí dejaron material....

Por ejemplo que Saprissa si ganaba quedaba a dos puntos de Alajuela.... pero a dos puntos perdidos.... y por fin que quedó siempre a cuatro....

En otras palabras, que aquí no ha pasado nada.... Alajuela sorteo inteligentemente el vendaval más fuerte y salió arosado....

Y por eso los manudos están felices de la vida.... salieron del enemigo más peligroso y sin mucho riesgo....

Muy aplaudido fue el Campeón Nacional de Boliche Arnaldo González a quien se le dedicó ese sonado partido del domingo....

Y se jugó en los primeros minutos con una bola roja.... muy pequeña se veía.... es cuestión de óptica.... falta de costumbre en cuanto al color se refiere....

Fernando Hernández tiene poca práctica en el área... es un gran armador de juego... el domingo quedó sólo frente al marcé y no halló qué hacer... la botó....

Muy poco cuidado se le ha puesto a la victoria de los ticos en la Vuelta Ciclista a Puerto Rico....

Está bien que no se trate de una competencia de tanta categoría como la Vuelta a Guatemala.... pero....

Pero se trata de un valioso triunfo internacional... no sea mos egoístas démosle el mérito que tiene esa jornada....

Por supuesto que el jueves también hay boxeo ... ahora la cosa va en serio y eso es lo que estaba haciendo falta....

Bonita demostración la de Rafael Angel Pérez el domingo.... no ganó, pero demostró su pasta....

Por allí dijo alguien que sólo cuatro mil colones recibió el Uruguay por la sede del domingo....

Y se inició la Vuelta a Guatemala.... nuestros ciclistas están allí.... luchando contra monstruos del pedal....

El Tópico Deportivo

RECONOCIMIENTO AL CICLISMO

El ciclismo de Costa Rica, representado por el Campeón Nacional José Manuel Soto y su hermano Roberto, José Luis Sánchez y Sigifredo Chaves, realizó una labor digna de aplauso en la Vuelta Ciclista a Puerto Rico, al adjudicarse la victoria en la categoría individual, triunfo de José Luis Sánchez y por equipos.

Como cualquiera que conozca un poco de ciclismo, sabemos que la competencia no fue de la categoría de una vuelta a Guatemala, a El Salvador, etc., quizá más que todo porque la participación extranjera fue mínima, pero sobre todas las cosas, se trata de un triunfo internacional al que se le quiere restar méritos, no sabemos por qué motivo.

Hemos oído comentarios desfavorables en los que se saca a relucir el hecho de que, ni Puerto Rico ni República Dominicana son potencias en ciclismo y que por lo consiguiente, el triunfo no tiene valor. Señores, Costa Rica tampoco es una potencia en ciclismo. Ante esa realidad, podríamos asegurar que nos hemos medido con rivales de más o menos parecida categoría.

No es que estemos satisfechos porque hayamos logrado el triunfo ante

rivales de nuestro nivel, poco más o menos, porque con ello estamos alcanzando gran supremacía en este circuito. No. Estamos satisfechos porque se obtuvo un triunfo internacional, que aunque no sea de tanta categoría como algunos quisieran, lo cierto es que ha tenido la resonancia continental que nos debe llenar de orgullo, porque las agencias noticiosas se han encargado de ello.

Tampoco estamos engañados. Repetimos que somos conscientes de que no se luchó contra ases del ciclismo continental, como se lucha en estos momentos en Guatemala, como se luchó en Panamá, para citar dos ejemplos, pero se hizo un buen papel ante equipos que mantienen un nivel más o menos parecido al nuestro, con la diferencia que nos da ventaja, de que nuestros muchachos están más acostumbrados a los terrenos quebrados.

No nos podemos cubrir de gloria por el triunfo obtenido, pero sí lo debemos catalogar como un eslabón en lo que puede ser una etapa de gran superación del ciclismo nacional, para alcanzar luego mejores victorias, en otros campos y contra otros oponentes de más categoría.

Lo esencial en la vida no es conquistar el triunfo, sino luchar lealmente por él



Del partido San Ramón-Turrialba

CHAVES, arquero de Turrialba, tuvo mucho trabajo ante los artilleros de San Ramón que en el segundo tiempo se decidieron a ganar. Un disparo desde largo, pe-

ro al ángulo es frustrado por el arquero visitante, ante la angustiada mirada de Aguilar un buen zaguero. Boyer cuida el rincón izquierdo, pero ya ganaban los locales 3-1.

Progreso industrial, es progreso nacional

Dr. Kildare



EL JAPÓN ES MONTAÑOSO, Y CASI CIENTO MILLONES VIVEN EN UNA EXTENSIÓN NO TAN GRANDE COMO CALIFORNIA...



¿ES DIFÍCIL PARA UNA MUJER CHACHA HACERSE MÉDICO AQUÍ?

SI ES BASTANTE DIFÍCIL... HAY MUCHA COMPETENCIA.



¿CUANDO ATRAPAMOS SU ALMÉRICO DE EE.UU.?

CUANDO DIGA... SU ALMÉRICO TEZA... SÓLO LO OBSERVAMOS.

Munich 72

DISKJOKEYS Y ORQUESTAS EN EL PUEBLO OLIMPICO

MUNICH (Olympia Press). En 1972 una nueva escuela primaria y una guardería infantil se convertirán en un centro de recreo del Pueblo Olímpico. Los atletas encontrarán en el edificio de dos pisos locales para música y canto, interpretación y danza, locales de reunión y de descanso. Ya ha dado comienzo la construcción de este proyecto de 14 millones de DM, en un terreno de 18.000 metros cuadrados de extensión. En febrero de 1971 estará finalizada la construcción en bruto.

Una sala de baile con un pequeño bar estará a disposición de los participantes de la Olimpiada. Por la tarde los atletas serán distraídos por un diskjockey y por la noche por una orquesta internacional. Un local de exposiciones dará oportunidad de mostrar obras propias de pintura, artes gráficas o fotografía. En el sótano se encontrarán numerosos locales con tenis de mesa, cinco locales con televisión, dos salas con fútbol y otras máquinas automáticas. También se levantará un cine. Después de los Juegos Olímpicos será cine escolar durante el día y sala de proyecciones por la noche. Tendrá cabida para 200 personas y servirá a la población de este barrio muniqués.

Se construirá también en el recinto de los gimnasios un teatro para 200 personas. En 1972 los atletas podrán actuar en él presentando, por ejemplo, el folklore de su país respectivo.

Todo aquel que quiera relajarse después de las competiciones deportivas, podrá hacerlo en una sala de lectura en la que encontrará periódicos y revistas de todo el mundo. También podrá escuchar discos. Terrazas de gran amplitud unirán los dos edificios con grandes zonas verdes. También se instalará un campo de minigolf.

CORREOS CON RECORD OLIMPICO

MUNICH (Olympia Press). Durante los Juegos Olímpicos de 1972 la oficina de correos del Pueblo Olímpico será una de las más grandes de la República Federal de Alemania. La Dirección General de Correos Alemanes cuenta con unos 100.000 envíos de llegada y con una salida de unas 50.000 cartas, tarjetas postales y telegramas.

Diariamente 17 ventanillas estarán abiertas desde las 7.30 hasta medianoche. 20 teléfonos públicos para el servicio interno dentro de la República Federal y el extranjero estarán también allí instalados. Se podrán pedir conferencias con ultramar en 15 cabinas más.

En total en la Oficina de Correos de la Olimpiada convergerán unos 15.000 teléfonos del recinto olímpico, que transmitirán varios cientos de miles de saludos de deportistas y de visitantes de la Olimpiada, así como todos los telegramas cursados en el Oberwiesfeld.

El correo entrante se distribuirá por países de procedencia. Para ello habrán a disposición unos 288 apartados de correos.

Los deportistas recibirán el correo directamente de manos del jefe de su misión.

También se ha pensado en los filatelistas. La oficina de correos de la Olimpiada tendrá preparados 30 sellos distintos de correos.

El fútbol argentino está en bancarrota

(Desde Buenos Aires, por LUIS TENA). — Nunca estuvo peor el fútbol argentino. Los clubes están en bancarrota casi todos; algunos, francamente en estado de quiebra. Problemas con los jugadores, con los empleados, con los mismos directivos, que en muchas ocasiones prestan dinero y nunca lo recuperan. A todo esto hay que agregar que el día que el Gobierno obligue a pagar los impuestos atrasados, muchos, aun los más encumbrados, deberán liquidar hasta los estadios de juego.

La misma AFA, hoy día intervenida, no ha sabido encontrar una salida decorosa para independizar a la casa rectora del fútbol argentino de la intervención estatal. El actual interventor, Oneto Gaona, un empresario de prestigio en el país, no ha conseguido enderezar a la AFA. Ya se habla de una nueva intervención, esta vez en la persona de un presidente del Huracán, un club que ha querido ser grande, pero que hace muchos años que está mal gobernado y administrado. Hoy día, el Huracán le debe a su presidente, aproximadamente, 120 millones de pesos. Ese presidente, Luis Seijo, propietario de varias tiendas de ropa para caballero, es el que suena como candidato para encargarse de la intervención de la AFA.

Los presidentes de los clubes grandes desean que la AFA pase a manos de los mismos clubes; que sean éstos los que elijan por votación al presidente de la AFA; que sea la Asociación Argentina de Fútbol la que resuelva todos los problemas por sí sola, es decir, con el dinero del fútbol. Pero... se habla y se habla, no realizándose nada positivo.

Una de las últimas listas dadas a la publicidad de las deudas de algunos de los clubes con sus jugadores es la siguiente: Argentinos Juniors debe 9.832.954 pesos; Atlanta, 4.850.000; Colón, 20.000.000; Excursionistas, 3.600.000; Los Andes, 10.000.000; Banfield, 9.450.000; Tigre, 4.500.000; Lanús, 9.558.000; Platense, 12.000.000; Gimnasia y Esgrima, 9.000.000; Rosario Central, 14.670.000; Quilmes, 10.000.000.

El mismo Estudiantes de la Plata adeuda (según declaraciones a la prensa de un informante de la AFA) cuatro meses a sus jugadores. Pero ahora ha salido a relucir una nueva deuda del campeón de América, al reclamar la Municipalidad el pago de los impuestos por los partidos de finales de la Copa de América

Se piensa en las quinielas para salvarlo de la ruina

Todos los equipos deben sus impuestos al Gobierno, se les deben los sueldos a los jugadores y hay deudas por otros lados que suman muchos millones de pesos.— Muchos Clubes están en quiebra y tienden a desaparecer.— La misma AFA, hoy día intervenida, no ha sabido encontrar una salida decorosa para independizar a la casa rectora del fútbol argentino de la intervención estatal.—

y del encuentro con el Milán, que tanto dio que hablar.

El club Platense, de Buenos Aires, comunicó sin rodeos su desastroso estado financiero. Su presidente dijo que el club estaba totalmente en quiebra; los directivos renunciaron unos, y otros se declaraban incompetentes para hacer frente a la desastrosa situación

económica del club.

El Deportivo Español, que ahora juega en Primera B, acusó hace ya tiempo una deuda de 40 millones, consecuencia de unos años en que los directivos, ansiosos de llevar al club a Primera A, se metieron en tremendos gastos, con compras de jugadores muy caros que luego no sirvieron ni

para reservas, dándose el caso de que este año, que entra en reducción necesaria de gastos, organizaron un modesto equipo con chicos de las Divisiones inferiores, resultando que los jugadores del semillero españolista son los mejores de los últimos cinco años. De esos mismos semilleros salieron Pazos, Valledor, Rusky, Veglio, Gonzalo y tantos otros.

La televisión no cumplió en muchos de los casos con lo convenido con la A.F.A. Cuando pagó, lo hizo con retraso. Todo esto trajo serios problemas a la A.F.A. y a los clubes, que veían en los partidos televisados una panacea económica salvadora, pero que a la hora de la verdad dista mucho de serlo.

Ahora se esgrime un nuevo slogan: las apuestas mutuas del fútbol. Se publican los ejemplos de España, Inglaterra, Italia, comentando que esos países son los que han solu-

cionado sus problemas con las quinielas. Como el argentino ya es de por sí jugador nato; ha recibido con alegría lo de las apuestas. Un problema se presenta a esta cuestión: la organización. Nada se sabe si será un Ministerio el encargado de ella o si será una empresa privada mixta o si se otorgará por licitación al mejor postor. Pero una cosa es clara: los clubes, la A.F.A. y la afición están totalmente seguros de que las apuestas salvarán al fútbol.

Haciendo un repaso de los años que llevo en este país, puedo opinar que el fútbol de acá será salvado por los mismos directivos de los clubes, por planes de gastos y recursos que deberán indefectiblemente organizar los responsables de las finanzas de cada club. Cada institución deberá limitar sus gastos a los reales ingresos que obtengan y no a las dádivas de directivos que se arriman al fútbol en busca de promoción a cambio de cifras elevadas que en muchos de los casos luego no abonarán.

A los argentinos les gusta el fútbol. Es el deporte más popular. Cuando se le ofrece algo bueno inunda los estadios. El argentino sabe y vive el fútbol, discute, habla de tácticas, está acostumbrado a tener ídolos de este deporte, hay y habrá tan buenos ases como los tiene Brasil o Uruguay. Lo único que le falta a este deporte en Argentina es organización, comenzando por la A.F.A.

Estamos seguros de que habrá una fórmula para salvar al fútbol argentino. En estos momentos, nadie lo puede asegurar, pero todo se arreglará. Posiblemente sea necesario cercenar algunos clubes, reducir instituciones que nunca tuvieron poder económico ni causal de socios. Deberán unirse varias instituciones y fundar mejores clubes con más socios. Pero... se encontrará la solución. En estos momentos, el caos colma desde la A.F.A. hasta el club más pequeño del país.



Natación

WINNIPEG, 3 (AP). — El segundo día de la competencia abierta de natación del Canadá se caracterizó ayer por victorias inesperadas en que los canadienses triunfaron en siete de ocho pruebas.

El brasileño José Fiolo, que en 1967 estableció el récord de 100 metros pecho en el campeonato canadiense aquí, rompió ayer el dominio canadiense al vencer en esa prueba en ... 1.10.7.

Bob Kasting, del Canadá, derrotó al peruano Juan Bello en los 400 metros estilo libre. Kasting registró 4.19.7, tres y medio segundos delante de Bello que era el favorito.

En los 200 metros espalda, el canadiense Graham Crichton, en la vuelta final superó al peruano Bello que se había mantenido en la delantera durante los primeros 150 metros.

Centroamericano al cuadro

Rodrigo Calvo y Arturo Bone primeros ganadores en billar

Anoche, tal y como se anunció, se llevaron a cabo los actos de inauguración y primeras partidas del Tercer Campeonato Centroamericano de Billar al Cuadro 47-2, en el que toman parte jugadores de Nicaragua, Panamá y Costa Rica.

CONTRATIEMPO:

No se pudieron llevar a cabo las partidas correspondientes al campeonato de la Segunda División costarricense, por cuanto a la hora señalada aún no estaba lista una de las dos mesas. De allí que todo quedó para que a las 8 de la noche, las ceremonias del Centroamericano se llevaran a efecto.

DESFILE Y JURAMENTACION:

Un simbólico desfile, por ser un local un tanto estrecho para esta clase de eventos, se realizó dentro del recinto destinado para el deporte de billar, tomando parte los 5 jugadores: Arturo Bone y Bayardo Vaughan de Nicaragua, Tomás Díaz de Panamá, y los costarricenses Rodrigo Calvo y Rodolfo Ulloa. Además, las madrinas Srta. Alma Rosa Aguilar, Ivonne Quesada y Nury Sojo de las delegaciones de Nicaragua, Panamá y Costa Rica, respectivamente. El Director General de

Deportes, que recién asumió funciones, señor Rafael González fue invitado de honor y fue quien tomó el juramento de los jugadores participantes.

CALVO EN SU PRIMER GRAN TRIUNFO: ARTURO BONE VENCIO A SU PAISANO:

Simultáneamente se iniciaron las primeras partidas del campeonato centroamericano de billar al cuadro 47-2 y se pudo notar desde entonces la calidad de los actores que decididos pelean el cetro que está en manos del nicaragüense Bone.

RODRIGO CALVO, el campeón nacional, enfrenta al compatriota y vice campeón Rodolfo Ulloa. Una gran partida, en donde ambos realizaron una serie hasta de 30, sin embargo, fue el monarca nacional quien mejor aplomo tuvo en los trances más difíciles y poco a poco fue impresionando, asimismo, tomando ventaja hasta lograr el triunfo. Contabilizó las 30 carambolas habiendo necesitado de 30 entradas, quedando su rival en 178. Calvo tuvo un gran promedio y eso fue una clarinada para el monarca centroamericano a quien tratan los competidores de arrebatarse el título.

ARTURO BONE por su parte se encargó de vencer a su

compatriota Bayardo Vaughan con score de 300 por 144, realizándose la mesa en un total de 42 entradas.

Bone tuvo a un difícil rival y por ello la mesa debió extenderse en un promedio que muy pocas veces ha usado el campeón centroamericano, sin embargo, logró demostrar su grandeza cuando llegó a efectuar una serie de 49 carambolas, siendo la de Vaughan de 19.

Bone demostró que viene a tratar de retener el título, sin embargo, al final observó que el asunto será muy discutido en los dos flamantes billares que ahora cuenta la Federación de Billar. Hubo mucho público y el local resultó muy chico para dar albergue a tantos aficionados.

Para esta noche las partidas son las siguientes:

Segundas Divisiones de Costa Rica: A las 4 p.m. Eduardo Rodríguez frente a Mario Murrillo, y Eliseo Vargas ante Edy Gómez.

A las 6 p.m. por el Centroamericano: Bayardo Vaughan de Nicaragua se enfrenta a Rodolfo Ulloa de Costa Rica.

A las 8.30 p. m. Bayardo Vaughan ante el panameño Tomás Díaz y a las 9 p. m. Arturo Bone expone el invicto ante Rodolfo Ulloa.

'PARIS FOLLIES'

HOY Y TODA LA SEMANA

Grill La Orquídea

sigue el éxito de la gran revista francesa.

Veán "FLORES EN PARIS" "C'est MAGNIFIQUE".

Ríanse con CAIROLI.

15 LINDAS GIRLS 15

El éxito del momento

"EL FOOT BALL FEMENINO".



Picazón de la Piel se Alivia Rápidamente

Rajaduras de la Piel, Ardor, Despellejamientos, Acne, Tifia Psoriasis, Granos, Barros, etc.—a menos que ataque estos gérmenes no podrá combatir la verdadera causa de los males de la piel. Nixoderm actúa desde luego, combatiendo esos gérmenes y haciendo su piel suave y aterciopelada. Vea por sí mismo cuán pronto trabaja Nixoderm y cómo mejora usted su apariencia rápidamente. Adquiera Nixoderm en su farmacia hoy mismo.

Nixoderm Para Desórdenes de la Piel

MAÑANA MIERCOLES — 8 p.m. — ESTADIO NACIONAL

D. MEXICO — TURRIALBA F. C.

PRECIOS: Palco ₡ 7.00 — Sombra ₡ 5.00 — Sol ₡ 3.00 — Media Sombra ₡ 3.00.



Este partido se jugará con la bola DeSport que distribuye El Centro de Sport.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifas para CLASIFICADOS:

Aviso corriente: **₡ 3.50**
pulgada columnar:

Aviso nestacado, **₡ 4.50**
pulgada columnar:

Aviso agrupado, **₡ 0,15**
cada palabra:

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

JEEPS PARA ALQUILAR

Solamente a personas o empresas establecidas.
Teléfono 21-23-32.

TRACTORES Y MAQUINARIA para construcción aserraderos - ebanisterías imprentas - talleres mecánicos - usadas y nuevas vendemos.
Licenciado Juan de Dios Freer.
Apdo. 3703 Tel. 22-88-86.

VENDO CARRO ZEPHIR (Ford Inglés) 1963. Perfectas condiciones. ₡ 7.500. Teléfono 21-31-52.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde **₡ 1.200.00**

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.

AUTO AGENCIA

Donde Ud. encontrará el automóvil que siempre soñó.

Toyota Corona 1970
Corolla

Cambie su viejo carro hoy en

AUTO AGENCIA

y tómese 3 años para pagarlo.

Y... no se preocupe por el estacionamiento, contamos con parqueo propio

AUTO AGENCIA

300 varas al Sur del Mercado Central, Contiguo a la Bomba La Castellana.

Teléfonos: 21-91-19
21-48-52

NO PAGUE CAPRICHOS

parqueo por horas o mensual. Precios módicos. Tel. 21-91-19. 300 varas al Sur del Mercado Central - contiguo a la Bomba La Castellana.



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

Peugeot 404 1961

Station Wagon 1963
Diesel - gasolina

Station Wagon 1967
Diesel - gasolina

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



FERIA DEL VOLKSWAGEN USADO

Volkswagen 1961
Volkswagen 1962
Volkswagen 1963
Volkswagen 1964
Volkswagen 1965

OPORTUNIDAD

SUNBEAM 65
OPEL STATION 61
Taunus 17 M 67
4 PUERTAS

y en

24 largos meses para pagarlo.
Y por supuesto... en



SU CASA DE CONFIANZA
100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios. Teléfono 22-44-52. El vehículo más barato en plaza.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Panelita Cony	1969
Furgón Cony	1968
Pick-Up Cony	1968
Triciclo Dahiatsu	1968
Station Wagon Taunus	1966
Vespa 90 c.c.	1968
Vespa 150 c.c.	1964

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

Teléfono 22 59 36

un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL J-6

4 1/2 toneladas

BEDFORD DIESEL



Lachner & Sáenz, S.A.
Teléfono 21-21-21 Apartado 10014

MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

James Bond

James Bond

por IAN FLEMING
ILUSTRADO JOHN MGLUSKY

BUENAS NOCHES.
CON EL PRETEXTOS DE TENER DOLOR DE CABEZA, JAMES BOND SE EXCUSO PARA IR A DORMIR.



PARA BENEFICIO DE LAS CÁMARAS DE TELEVISION, HIZO VER QUE SE ACOSTABA...



Y A LAS 11 p.m.

¡TODO TRANQUILO! ¡QUE BIEN ESTÁ ESTO!



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

VENDO MAQUINA DE ALIS-
TAR. TELEFONO 22-95-60.
CALLE 32 AVENIDA 6-10
CASA 662.

PRENSA HIDRAULICA "WI-
LLIAMS WHITE" cuatro co-
lumnas —mesa 48" x 36" 600
toneladas— casi nueva VEN-
DO BARATISIMA. Lic. Juan
de Dios Freer.
Teléfono 22-88-86.

EMPRESARIOS DE CONS-
trucción vendemos máquinas
y equipos americanos nuevos y
usados.

Lic. Juan de Dios Freer.
Apartado 3703, teléfono
22-88-86.

También maquinaria para
ebanistería, aserraderos e im-
prentas.

ALQUILER DE JEEPS UNI-
CAMENTE A EMPRESAS O
PERSONAS CON REFEREN-
CIAS. TEL.: 21-23-32.

VENDO MACHIHEMBRO-
ra Yates 108 de 10" está traba-
jando, barata. Para importar
ofrezco machihembradora Bau-
erle 16" en ₡ 62.000.00. Machi-
hembradora Shoda 5 1/2"
₡ 32.000.00. Lic. Juan de Dios
Freer.
Teléfono 22-88-86 - Apartado
3703.

¡Los insuperables
en

Costa Rica

VOLKSWAGEN

FORD MUSTANG

1965

10.000 KM. de

Garantía escrita y...

30 COMODOS MESES

PARA CANCELARLO

CEN AUTO

125 Vs. al Oeste de

Acueductos y

Alcantarillado

SUCURSAL

Paseo Colón 100 vs. al

oeste de MAS POR MENOS

LO ESPERAMOS!

Más Clasificados en
la página siguiente.

PURDY MOTOR S.A

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

VOLVO 12 SPORT	1966
RENAULT R-8	1965
COMANDO CABINA DE METAL ...	1968
BUICK SPECIAL	1963
MERCEDES BENZ 220S	1961
VOLKSWAGEN SEDAN	1965
RAMBLER AMERICAN 440 - ...	1966
CHEVY NOVA	1962
TOYOTA PICK-UP 4x4	1969
REBEL SEDAN	1967

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

TELEFONO 22-89-74

IMPORTADORES DE BIENES DE
EQUIPO ESPAÑOL

TORNOS

CEPILLOS

TALADROS

FRESADORAS

SIERRAS DE CINTA

SIERRAS CIRCULARES

Ahora con financiación propia

Toda clase de máquinas para
metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

NUEVAS GANGAS EN:

ANGLOFORES LTDA.

CALLE DEL PACIFICO

TEL: 22-43-77 APDO: 1768



TAUNUS 4 PUERTAS	1.968
TAUNUS 4 PUERTAS	1.967
TAUNUS 4 PUERTAS	1.966
TAUNUS 4 PUERTAS	1.963
TAUNUS 4 PUERTAS	1.961
VOLKSWAGEN	1.964
VOLKSWAGEN	1.963
VOLKSWAGEN	1.961
RENAULT 4 PUERTAS	1.967
RENAULT 4 PUERTAS	1.966
RENAULT 4 PUERTAS	1.965
FIAT 850 2 PUERTAS	1.968
FIAT 850 2 PUERTAS	1.966
BUICK 4 PUERTAS	1.967
BUICK 4 PUERTAS	1.965
BUICK 4 PUERTAS	1.961

ANGLOFORES LTDA.

CALLE DEL PACIFICO

TEL: 22-43-77 APDO: 1768



MILES DE REPUESTOS

Dodge, Plymouth, Chrysler, Desoto

a precios de liquidación. Adaptables a otras
marcas.

Vidrios — Adornos — Bearing — Pistones —
Radiadores — Fibras — Fajas — Partes Eléc-
tricas — Carburadores — Direcciones — Rete-
nedores — Bocinas — Piñones carro y camión.
Todo para motores - Herramientas especiales.

AGROTRACTORES, S.A.

Calle del Pacífico, Avs. 12/14

Teléfono: 22-11-11 (Pregunte por Miguel)

Julieta Jones





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 2

COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Em
bajada Americana, Edificio

Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3.

Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS
SIGUIENTES FINCAS:

Edificio céntrico, tres pisos en
mixto a 200 varas del Parque
Central, buena renta. Vale ...
¢ 1.000.000.00.

Teléfono 21-03-75.

SABANILLA DE MONTES de
OCA 8½ manzanas urbaniza-
das y rodeadas de carretera.
Vale ¢ 4.75 vara cuadrada.
Aproveche esta oportunidad.

Teléfono 21-03-75.

2.000 manzanas inscritas y bien
cercadas. 1.300 manzanas de
potrero jaragua. Buena agua a
22 kms. de la Carretera Inter-
americana, con 500 cabezas de
ganado y 50 bestias en su ma-
yoría mular. Vale puerta cerra-
da ¢ 1.900.000.00.

Teléfono 21-03-75.

SAN MATEO 650 manzanas de
pasto, buenas aguas y gran par-
te de bajura. Vale ¢ 725.000.

Teléfono 21-03-75.

HIGUERON DE CANALETE,
(UPALA) 650 manzanas con
120 manzanas de pasto. Hipo-
teca bancaria. Vale
¢ 450.000.00.

Teléfono 21-03-75.

Finca de café y caña en Poás
Alajuela 29 manzanas, 24 de
café y el resto de caña. Pro-
medio de fanegas por manza-
na 25. Vale ¢ 325.000.00.

Teléfono 21-03-75.

TRES RIOS finca de café 29
manzanas urbanizables. Pro-
medio 25 ó 30 fanegas por man-
zana. Vale ¢ 22.000.00 cada
manzana.

Teléfono 21-03-75.

Finca ganadera en verdadera
producción se vende hasta con
cuota ganadera o con parte
de ganado para entregar.
situada en CAÑAS, GUANA-
CASTE a 20 kms. de la ciudad
tiene una deuda a largo pla-
zo.

Teléfono 21-03-75.

Finca de 5.000 manzanas con
12 kms. de costa y preciosas
playas, con más de 2.000 man-
zanas mecanizadas y en su ma-
yoría mecanizada, una verda-
dera oportunidad.

Teléfono 21-03-75.

PAVAS contiguo a la Urbani-
zación Rohrmoser 40 manzanas
para urbanizar a ¢ 8.000 vara
cuadrada, se dan comodidades.
Teléfono 21-03-75.

PAVAS linda quinta con una
manzana de terreno, piscina,
campo de juegos, una casa co-
lonial preciosa y amplia, don-
de se puede vivir con toda
tranquilidad. Vale ¢ 500.000.
Teléfono 21-03-75.

CANALETE, Upala 2.200 man-
zanas con 250 de pasto, cam-
po de aterrizaje, 170 vacas, 8
toros puros. Vale ¢ 1.500.000.
Teléfono 21-03-75.

TURRIALBA 121 manzanas
con 45 de café, 20 de caña, res-
to potrero y montaña, terreno
para ensanchar cultivos. Con
deuda bancaria 16 años plazo.
Buena cosecha futura. Vale ..
¢ 500.000.00.

Teléfono 21-03-75.

GUANACASTE, con preciosa
playa, buena carretera, 2.675
manzanas con más de un 50%
mecanizadas. Con gran canti-
dad de maquinaria, 750 cabe-
zas de ganado puro, magníficas
instalaciones. Vale puerta
cerrada ¢ 2.500.000.00.

Teléfono 21-03-75.

CABO BLANCO 420 manzanas
de pasto, buenas aguas y casa.
Vale ¢ 425.000.00 contado.

Teléfono 21-03-75.

SAN RAFAEL DE OJO DE
AGUA 5 finquitas aptas para
quintas o granjas.

Teléfono 21-03-75.

COYOLITO, PUNTARENAS,
250 manzanas centro de la po-
blación, todas de pasto y bue-
na casa, corrales. Vale
¢ 225.000.00.

Teléfono 21-03-75.

LECHERIAS CON O SIN GA-
NADO en varios lugares y de
todo tamaño, muy buenos pre-
cios y comodidades.

TIBAS 2 manzanas a ¢ 3.00
vara.

QUINTAS EN ALAJUELA,
RIO SEGUNDO, LA GARITA,
SAN ANTONIO DE BELEN,
muy baratas y cómodas, a la
vez que ofrezco gran cantidad
de finquitas propias para di-
cho fin.

Teléfono 21-03-75.

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Em
bajada Americana, Edificio
Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3.

Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD AL
Sur Oeste de Escazú, nomina-
da El Naranjo. 10.000 varas
cuadradas con un frente a ca-
lle de 177 varas. Se vende en
lotes o en total. Entenderse con
Gonzalo Hidalgo, Barrio La
Cruz, 50 varas al Norte antes
de llegar a La Cruz.

CENTRO SAN JOSE VENDO
magnífica propiedad 250 varas
Oeste Casa Amarilla, sobre a-
venida 7ª. Mide 650 vs2. Te-
léfono: 28-02-26, de 3 p.m. a
6 p.m. solamente.

EN LA URUCA LOTES RE-
sistenciales frente a la plaza.
Con 100 meses para pagar.
Sin intereses. Teléfono
21-05-28. Llamar de 6 a 12 m.

VENDO LOTE EN ESCAZU A
150 varas Sur de La Hulera.
A 40 colonos vara. 1/3 conta-
do, resto facilidades. 1.700 va-
ras cuadradas.
Teléfono 21-23 32.

VENDO QUINTA, La Garita,
manzana y media, casa nue-
va, árboles frutales, hueco pa-
ra piscina. Tel. 28-61.82. San-
ta Ana-San José.

TIBAS

El lote que anhela para
la construcción inmediata o
diferida de su casa en la más
moderna y bella urbanización,
San Jerónimo, frente a la ter-
minal de buses, ahora total-
mente al alcance de su presu-
puesto.

OFICINA

Lic. Teodoro Martén
Teléfono 25-28.82

VENDO LOTE EN MIRAFLO-
RES, Guadalupe, 316 varas
cuadradas. Precio rebajado si
es al contado.
Informes teléfono 22-49-12.

Lotes residenciales cerca Uni-
versidad San Pedro, Sabana
Sur, Barrio La Salle, Belo Ho-
rizonte, Valle del Sol, Curri-
dabat, Tibás. Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD,
centrica, 90% construido, a-
parente para oficinas o nego-
cios, futuro comercial inme-
jorable, 500 varas del Mercado
de Mayoreo, 460 varas cuadra-
das situada calle 14 av. 8-10.
Precio según prima, saldo lar-
go plazo, interés bancario.
Informes teléfono 21-26-91.

EN CONDICIONES MUY
VENTAJOSAS SE VENDE, DE
BIDO A CIRCUNSTANCIAS
ESPECIALES, VALIOSA RE-
SIDENCIA EN CERCANIAS
DEL PARQUE BOLIVAR.
MAS INFORMACION EN EL
TELEFONO: 25-40-66.

VENDO PROPIEDAD CON
100 varas de frente y 40 de
fondo, y casa, San Antonio de
Belén, 300 varas oeste de la
Iglesia.

Entenderse con Carlos Ra-
mírez, Barrio Luján, Negocio
Quinto Bar, calle 15, Avenida
12.

VENDO O CAMBIO POR LO-
TE, LINDA CASA SIN ES-
TRENAR.
TEL. 21-30-02.

COMPRAMOS LOTE, APRO-
ximadamente 400 varas, con
frente mínimo 10 metros, o
casita moderna. Lado este de
San José, Barrio Residencial.
Pagamos al contado.
Tels.: 21-35-25 — 21-55-46.

Educadores y Empleados Públicos Ahora sí CASA PROPIA

El lote que usted desee y el
plan financiero para construir
su casa: económica, funcional,
lujosa, como la quiera, con
cuotas mensuales desde
¢ 330.00.

OFICINA

LIC. TEODORO MARTEN
Tel. 25-28.82

Apdo. 4128 San José

VENDO
LOTES CONTIGUO
LOS COLEGIOS SUR.
MORAVIA.

Facilidades de pago.
INFORMES Teléfono 21-52-70.

VENDEMOS EN MUY BUE-
nas condiciones de precio y pa-
go un lote para construir si-
tuado frente al Club de Con-
tabilistas en Desamparados;
mide 1.680 varas cuadradas
con 24 de ancho. Informes en
la oficina 350 vrs. al Oeste. Ca-
sa Amarilla. Eduardo Maroto
Touret e hijos. Tel. 21-74-18.

CASA GRANDE SE VENDE:
cinco dormitorios; cinco baños,
cuarto servicio, sala, oficina,
salón comedor 8x10 m., cocina,
lavandería, porch, cochera dos
carros, lote 1.000 varas. Barrio
La Granja. ¢ 225.000.00. Faci-
lidades.

Teléfonos 25-53-14 y 21 53-09.

MOTIVO VIAJE ALQUILO
casa entrada Ciudadela Calde-
rón Muñoz. Dos dormitorios,
oficina, sala, comedor, cocina,
cuartos servicio y pilas, con
todos sus muebles, equipos y
accesorios, teléfono 22-56-56.
¢ 1.500. Con contrato de un
año mínimo. Horas 8 a 13, 20
a 23.

RUBRO 3

ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES

NECESITO CASA CERCA
del Mercado Borbón o del Paso
La Vaca de cuatro aposentos.
Teléfono 22-54-69, o 21.63-54.

ALQUILO APARTAMENTO
precio ¢175.00. La Dolorosa
100 Sur 75 Oeste.
Casa número 56.

APARTAMENTOS AMUEBLA-
dos: se alquilan en Barrio Pe-
ralta. Constan de hall-comedor,
dos dormitorios, cocina,
dos baños, cuarto de servicio,
cochera, teléfono, agua calien-
te, etc., INFORMES al Teléfo-
no 22-29-07 con Héctor.

SE ALQUILA CUARTO IN-
dependiente a persona respon-
sable. 250 varas al Norte de la
Embajada Británica. Casa 332.

EN ESCAZU CENTRO SE
alquila local comercial nuevo.
Informes al Tel. 28-00.19.

ALQUILER DE JEEPS UNI-
CAMENTE A EMPRESAS O
PERSONAS CON REFEREN-
CIAS. TEL.: 21-23-32.

SE ALQUILAN APARTA-
mentos en casa familiar y se
cuidan niños. San Francisco
de Guadalupe 50 vs. Este de la
Agencia de Policía, casa rosa-
do y blanco.

SE ALQUILA CUARTO A
PERSONA SOLA.
TELEFONO 21-37-28.

RUBRO 4

PRESTAMOS
HIPOTECAS
NEGOCIOS

DINERO - PROPIEDADES -
HIPOTECAS -
OFICINA "MEMOACUSA"
CATEDRAL 200 SUR, 75 ESTE
TELEFONO 21-21.20
HABITACION 22-67-93.

NO PIDA DINERO SIN VER
dónde, cómo y quién se lo fa-
cilita. Nosotros le ayudaremos.
OFICINA RICARDO ROJAS
DIAZ. Teléfono 22-55-55.

EL DINERO QUE USTED
NECESITE

para cualquier eventualidad en
Préstamos Inmediatos encon-
trará.
50 vrs. Norte de la Biblioteca
Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS
S. A.
TELEFONO. 22-88-38

DINERO EN:
FICASA

Avenida Tercera
Frente Embajada Americana
DINERO RAPIDO Y FA-
CIL CON GARANTIA FI-
DUCIARIA, PRENDARIA
E HIPOTECARIA.
TELEFONO: 22 70 30.

FINANCIERA
CORTIJO SAN JORGE
S. A.

con Agencias en Cartago, He-
redia y Alajuela.
Préstamos de ¢ 500 a ¢ 5.000
con garantía fiduciaria, sumas
mayores con prendaria o nipo-
tecaria.
TELEFONOS:
San José 21 08 52 y 22 74 58;
Alajuela 41-11 08;
Cartago 51 00 75;
Heredia 47 04 59.

HIPOTECAS a largo plazo en
abonos mensuales o fijo, cual-
quier cantidad, rápido trámite,
intereses corrientes.

**FABIO CARVAJAL
Y CIA.**

150 varas al Norte de la Em-
bajada Americana. Edificio
Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3.
TELEFONO 21-03-75





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

SE VENDE PULPERIA 300 vs. AL SUR DEL HIGUERON CASA N° 115 B° PINTO.

COMPRO FABRICA DE HACER PAJILLAS. Escribir al apartado 4542 San José.

VENDO UNA FOSA EN EL CEMENTERIO CENTRAL INFORMES AL SUR DE PLAZA VIQUEZ CASA N° 1168.

¿TIENE UD. DINERO PARA COLOCAR CON GARANTIA HIPOTECARIA. \$ 5.000.00, \$ 10.000.00, \$ 25.000.00, \$ 50.000.00, \$ 200.000.00, \$ 500.000.00 o más? Evítense las molestias de valorar las propiedades, hacer escrituras, cobrar intereses, pagar impuesto de renta, rematar, etc. Compre acciones de capital liquidas, que le producen más de lo que Ud. recibe por intereses, con la seguridad de obtener los rendimientos en los plazos convenidos, sin que Ud. tenga que pagar impuesto de renta porque lo paga la compañía, con la seguridad de que su dinero está garantizado, a su vez, por las hipotecas que respaldan las colocaciones de la Compañía, además de la solvencia, liquidez y la gran potencialidad de la Empresa.

Compre acciones de OFOMECA

con pacto de retroventa o sin él Pregunte por nosotros, indague con los cientos de socios que forman la Compañía. Ponga sus valores en manos expertas y seguras y viva tranquilo. Oficinas, 75 varas al sur del Hotel Balmoral, San José. Teléfonos 21 09 15 y 22 70 03.

OFOMECA

RUBRO 5 EMPLEOS

SE NECESITA EMPLEADA responsable con buenas recomendaciones llamar al teléfono 22-07-37.

MARIA OFRECE SUS SERVICIOS COMO "BABY-SITTER".

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo \$ 200. Tel. 25-20-43.

MARIA OFRECE SUS SERVICIOS como baby-sitter. Señora: si va a salir y no quiere dejar su niño solo llámeme, cuidaré de él por el tiempo que deseé. Responsable y con experiencia. Tel. 41-05-32.

SE NECESITA EMPLEADA y china. Teléfono 21-01-46.

URGEN 5 SEÑORITAS PARA modelo presentarse a la Polleja Colorada de la Librería

Lehmann 50 vs. al Oeste y 50 vs. al norte horas de 7 a 8 p.m.

CONTADOR 12 AÑOS EXPERIENCIA ofrece servicios Oreamuno. Tels.: 21-14-49 - 21-77-52.

EMPLEADA SERVICIO MAGNIFICO sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este. esquina N° 767.

EMPLEADA CASA BARRIO Escalante 350 varas este Santa Teresita, casa 767 esquina. Magnifica oportunidad.

EMPLEADA SERVICIO. Barrio Escalante. 350 Este Sta. Teresita, esquina, N° 767.

SE NECESITA un tornero mecánico. Tel. 22 50 23.

SE OFRECEN LOS SERVICIOS DE: Topógrafo con experiencia. Galvanizador con experiencia. Auxiliar de laboratorio con experiencia. NECESITAMOS:

Un operario de máquina de perforar suelos con mucha experiencia. Un bodeguero con mucha experiencia. Una secretaria ejecutiva con mucha experiencia. Un dependiente con experiencia en farmacia. Agentes vendedores con experiencia, (salario base y comisión). Costureras industriales con experiencia en overloc y plana. Enderezadores con experiencia. Cajera con experiencia. Un pintor y enderezador con experiencia.

PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO.

RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92 LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono 22-77-23.

Estudie mecanografía, taquigrafía, redacción comercial y archivo.

Por sólo cincuenta colones al mes matricúlese hoy mismo para el nuevo curso que se iniciará el primero de agosto próximo.

ESCUELA GREGG

Estas cuatro materias son suficientes para que usted se desenvuelva correctamente en cualquier oficina.

Teléfonos: 22-35-42 y 21-00-82. Apartado: 1995. San José.

125 varas al Este de la Clínica Bíblica.

PROFESOR MILTON ROSS, ofrece sus servicios con Organizador Electrónico para matrimonios, cumpleaños y todo evento social. Además recibe alumnos para piano, órgano y canto todos los días hábiles de 6 a.m. a 9 p.m. Dirección: Calle 5 entre Avdas. 5 y 7, casa N° 756. Panamericano 250 varas al Norte. Teléfono: 21-37-75.

LE GUSTARIA TOCAR GUITARRA? Sistema moderno, exclusivo, práctico. Teléfono 22 27 32.

RUBRO 7 PROFESIONALES

PROFESORA ARGENTINA homeópata, enfermedades crónicas, oficina Paseo Colón frente Embajada de España.

DR. MIGUEZ Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discalanda. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

"EL CONSULTORIO VETERINARIO Rivera Ltda. avisa a su estimable clientela que se ha trasladado definitivamente a su nuevo local situado 100 vs. al Norte del Puente de Tournón en el Barrio de Amón -costado Este de la Urbanización Tournón.- Teléfonos: 21-88-03 y 21 87-03. Ap. 82 a sus órdenes".

RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

SASTRERIA RODRIGO PARDILLA M. avisa a sus clientes que se trasladó 100 varas al Este y 75 al Sur de "La Nave" en el sector de Plaza Viquez.

TALLER EL COMERCIO Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

OCASION MOTIVO VIAJE vendo juego sala, cuadros adornos y varios, todo nuevo. Del Reformatorio Guadalupe, 200 Sur 25 Oeste 25 Sur, segunda casa mano derecha.

"TRAJES TOÑO" TRAJES DE CORTE MODERNO DE ACUERDO A LOS ULTIMOS DICTADOS DE LA MODA JUVENIL. TELAS Y CASIMIRES IMPORTADOS. CONFECCIONES DE LUJO TOÑO. NUEVO LOCAL 5ª AVENIDA, 100 VARAS ESTE DE COMPANIAS ELECTRICAS.

VENDEMOS MAQUINAS POP-CORN Y COPOS TELEFONO 21-23-32

TALLER "SAN BERNARDINO" Rodrigo E. Jiménez (Técnico) Autorizado "Land Rover" Gasolina y Diesel Teléfono 22-92-96 75 varas oeste Almacén Miller Hermanos.

FUTBOLINES

para Turnos, Ferias, Negocios. se alquilan o se venden.

Diversiones Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78. 250 Este Cine Ideal.

"SUS REPUESTOS" como nuevos y a mitad de precio para enderezado en todo tipo de vehículos. Visite el Taller Alvarez 50 vs. al Sur de la Iglesia "La Dolorosa". Tel.: 21 57 84.

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

ALARMAS

ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L. Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

TELEVISORES, REPARACION DE TODAS LAS MARCAS servicio rápido a domicilio y presupuesto. Honradez y trabajo garantizado. LABORATORIO DE TELEVISION ELECTRON. Teléfono: 22-77-17. 200 varas norte y 50 este Hotel Europa.

NORTEAMERICANO VENDE T.V. Panasonic - National 19" casi nuevo \$ 1400. Tocariscos stereo Magnavox \$ 950. Percalador Presto, calentador de cuarto, utensilios de cocina, ropa, juguetes, Barrio Vargas Araya. Tel. 25-41-19.

VENDO MAQUINA ALISTAR Singer-3118 barata. Dirijase Morúa, Barrio Cucubres, Desamparados. Pulpería Fortuna.

SASTRERIA LA RAPIDA CORRALES e HIJOS

Cada confección, una obra de arte. Trajes hechos a mano, para caballeros, Y lo general en el ramo con puntualidad y economía. 150 vs. al Sur de la Iglesia-Barrio Los Angeles.

VENDO PRECIOSO CACHORRITO pequinés, una máquina Pfaf, costado norte Casa de Refugio, casa con garage.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793 Tels 21-12-84 y 21-73-38.

FABRICA LA RIVENSE 125 varas Sur de La Nave, Paseo de los Estudiantes. Blue Jeans Colt 45. La marca favorita de la juventud costarricense.

SANDALIAS MAR... LAS MEJORES que Ud. puede comprar. Completa variedad en estilos y colores, para hombres y mujeres. Ventas por mayor y detalle -Fábrica de Sandalias Mar-César Martínez. 175 vs. Sur de la Iglesia de los Angeles. Casa N° 1465.

RELOJERO ARGENTINO

CALLE 5 AVE. 16-18 CARA N° 1633



Exhibitor de la joyería Rose Ltda.

Teléfono 21-98-26.

Ahora su viejo reloj puede quedar como nuevo. trabajo y precios. Sin competencia!

LIMPIEZA DE AUTOMATICO \$ 25.

LIMPIEZA DE CALENDARIO \$ 18.

LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE \$ 15

Disfrute de una nueva sensación de bienestar

CEREVIT

(Acido Glutámico, Fósforo Orgánico y Vitaminas) TONICO NEURO-CEREBRAL

Modesty Blaise



MEDICINA EN EL HOTEL ST. JEAN DE LUZ

PETER O'DONNELL



ZANDRE Y JACQUES MUERTOS? ¿CÓMO?

SIÉNTENSE, SEÑORES, Y ESCUCHEN BIEN, QUE LES VOY A DAR LAS ÚLTIMAS INSTRUCCIONES PARA NUESTRA OPERACIÓN.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

UNO, DOS Y... ¡THRIZ!

Y OLVIDESE DEL RESFRIO
LA GRIPE Y EL CATARRO



¡THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS

REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49 49 o 21-46-47.

"JOYERIA Y RELOJERIA PACHECO"

Comunica a su estimable clientela su traslado al nuevo local en la 5ª Avenida - 50 vs. Este de las Compañías Eléctricas - José Manuel Pacheco. Tel.: 22-73-38.

OBESIDAD - DELGADEZ
SUPERGIMNASIO
CON **BANOS SAUNA**
75VS
SUR PIPIOLO PLAZA VIQUEZ

CABALLEROS:

Confeccionamos pantalones a la medida. Garantizamos entrega rápida, tallas exactas, precios sin competencia, trabajo fino. Ofrecemos también cortes importados (tetrex). Llámenos al teléfono 22 98 43, sin compromiso y uno de nuestros sastres lo visitará en su domicilio.

MODELOS CARDIN.



Peluquería y baño para pudles.

Dr. D. LUTZ

Tels. 22-82-07 y 21-15-21.
100 varas al Este de Cía.
Fuerza y Luz.

"BAZAR MURANO"

Atractivos regalos para el DIA DE LA MADRE: juegos para té y café, Artículos para Primera Comunión, Adornos para el bar con caja de música. Adornos para queques de bodas (con sorpresas). Ventas por mayor y detalle. 175 varas Sur del Colegio de Señoritas. Teléfono 21-39-71.

ZINC USADO SE VENDE 110 varas al Oeste de la Sucursal del Banco de Costa Rica del Paseo de los Estudiantes. Casa 589. También dos roperos, uno de tres cuerpos.

ALMACEN DE MADERAS LA MALLA

Inocente Hidalgo e Hijos Ltda.

pone a disposición de los interesados los servicios madereros de dos aserraderos en Ciudad Quesada. Para la recepción de pedidos ha adquirido el Almacén de Maderas La Malla en el sector del Pacífico, frente a Anglofores Limitada.

Surtido completo de maderas finas tales como: SURA - COCOBOLO - CAOBILLA - COCORA.

Distribuidores de las prestigiosas pinturas Domestic de Glidden en variedad de colores.

Amplio stock en materiales de construcción y ferretería en general.

ALMACEN DE MADERAS LA MALLA

ADALBERTO HIDALGO QUIROS - GERENTE
Teléfono 21-58-62 — Apartado 6116

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entepisos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

Motivo de viaje se venden enseres de casa (refrigeradora, etc.), equipo de sonido, bicicleta plegable, equipo de camping, máquina de escribir, rasuradora eléctrica, flash electrónico, proyector slides, etc. Teléfono 25-49-32.

Charles Televisión Service

Reparamos televisores a colores, blanco y negro. Tocadiscos, Consolas en su propia casa, para rendirle mejor servicio a nuestra clientela. Taller responsable. Garantía en nuestro trabajo. Recogemos y entregamos sin costo adicional. Técnico graduado en Estados Unidos, con 20 años de experiencia. Teléfono N° 22-06-31.

CREMA PARA EL CABELLO



Da VIDA y ESPLENDOR a su cabello. No es grasa, ni laca, ni goma, es una delicada crema vitalizadora.

Pídala en su farmacia o al Tel.: 21-06-61

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

LA MAS MODERNA MAQUINA PARA GRABAR



TROFEOS
RELOJES

PLATONES
LAPICEROS
ANILLOS etc.

RECIBIO

Relojería Julio Fernández

Av. Central, contiguo al Balmoral
Tel. 22-07-30 — Ap. 2606.



ANTEOJOS A SU GUSTO Y ESTILO.
SU RECETA DEL SEGURO SOCIAL
EN SU OPTICA Y CONSULTORIO
DE CONFIANZA.

125 varas Norte del Banco Central
Apartado 3897 — Teléfono 22-13-30
Sucursal en Cartago 125 vrs. Norte Salón París.
Teléfono 51-08-26 — Apartado 43

VENDO MAQUINA PEAFFE, y un tocador con espejo grande y camarote de hierro. Verlo de 1 a 6 p.m. costado Norte de la calle del Refugio calle Desamparados. Casa con garage.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Tel. no 22 98 60.

PARA RESTAURANT Y bar, recipientes baño maría, con facilidades de pago. Tel. 22 50 25.

LA GOLFITENA EN CALLE 8 nueva administración día y noche para servirlo.

Fumigadora "Cruz Verde". Ex terminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

PARA BARES y RESTAURANTES RECIPIENTES BAÑO MARIA CON FACILIDADES DE PAGO.

TELEFONO 22-50-25

FERNANDO BALLAR ALVARADO, MAESTRO DE CEREMONIAS SE PONE A SUS GRATAS ORDENES. TEL. 25-25-72.

CIRCULADORES SE NECESITAN

Entenderse con Rigoberto Calderón de las 2 de la tarde en adelante en LA PRENSA LIBRE.

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Nacionales

BONANZA FISCAL HUBO EN JULIO

No fue necesario usar los fondos de Caja provenientes del pago hecho por la Bananera por Impuesto de la Renta, transcurrió el mes de julio en materia fiscal dentro de un plano de importantes entradas, quedando en todo caso un saldo favorable en la suma de ₡ 2.984.077.05. Ayudó a reforzar esas entradas un reintegro de ₡ 750.000.00 que por sobrantes de cobro de impuesto tenía en Caja la Tesorería Auxiliar de Golfito y que se le pidió enviar a la Administración Principal de Rentas.

AMPLIARAN LEY QUE PROTEGE A LA JUNTA DE LA CAÑA

Se inclina el Ejecutivo por ampliar la vigencia de la Ley que creó la Junta de Protección a la Caña. Como el día 24 de este mes de agosto vence el término de cinco años para que fue autorizada esta vigencia, será necesario someter la prórroga a sesiones extraordinarias de la Asamblea Legislativa, por lo cual en todo caso se espera hacerle ligeras reformas que se consideran pertinentes.

Del interesante estudio formulado por la Procuraduría General, acerca del plan propuesto por los beneficiadores de la caña y productores de azúcar sobre la base de un contrato, se desprende que dicho plan es menos conveniente que la ley.

ENTUSIASMO POR TEMPORADA DE OPERA EN EL NACIONAL

Mucho entusiasmo ha despertado la posibilidad de que haya temporada de ópera este año en el Teatro Nacional. Los amantes de estos eventos han continuado asegurando sus localidades, abonándose para las cuatro funciones en que serán presentadas como han estado anunciando las siguientes obras: "Traviata, Bohème, Hansel y Gretel y Madame Butterfly". Funciones que para mayor comodidad del público se efectuarán en días alternados, habiendo además resuelto la empresa que la asistencia puede ser a voluntad, en traje corriente.

EL TENOR MARIO BERINI VENDRA AL NACIONAL

La noticia de la venida del Tenor Mario Berini en el conjunto que ha sido escogido para la Temporada de Opera del Teatro Nacional, ha causado mucho entusiasmo entre el selecto público que asistirá a este evento. El interés del público se justifica, pues Berini es uno de los primeros cantantes en el mundo operático. La temporada promete ser una de las más grandes del Nacional, pues además de Berini, estará la reconocida estrella Irma González de fama internacional.

Internacionales

POR CANTAR RECIBIRA SINATRA AL AÑO UN MILLON DE DOLARES Y TRECE SEMANAS DE VACACIONES

El cantante Frank Sinatra ha firmado un contrato para trabajar con la firma inglesa Columbia Broadcasting System. Especifica este contrato que Sinatra recibirá un millón de dólares y trece semanas de vacaciones por año. El referido contrato es por tres años de duración y podrá ser prorrogable a criterio de las partes contraactuales.

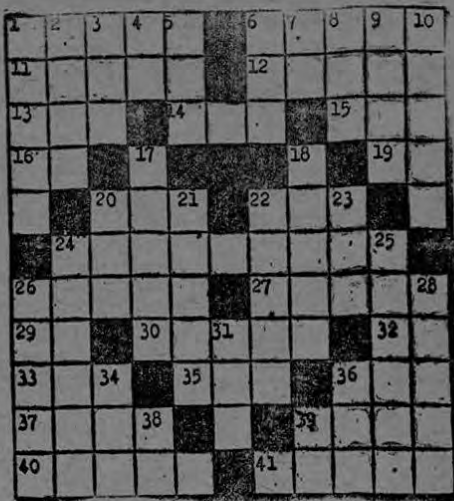
Sinatra celebró la exitosa negociación comiendo con su amiga la conocida estrella de cine Ava Gardner en esta capital (Londre). Desde el pasado viernes Sinatra estaba oculto en su piso de soltero en Berkeley Square. Anoche sin embargo salió de sus habitaciones, evadió a "las tobilleras británicas" y corrió a un comedor "privado" de cierto hotel, donde le esperaba la guapa triguera Gardner.

PARTIDARIOS DEL REY LEOPOLDO AGREDEN AL MINISTRO DE JUSTICIA CON..... HUEVOS

BRUSELAS—Docenas de manifestantes pro-leopoldistas irrumpieron hoy violentamente en las oficinas centrales del partido católico para protestar contra el convenio según el cual Leopoldo Tercero deberá abdicar el año próximo. Una fuerte riña a puñetazos se produjo entre los manifestantes y los líderes del partido que se hallaban reunidos en el salón de la asamblea discutiendo la situación.

Al incrementarse la riña, los dirigentes se retiraron hacia los corredores del edificio donde fueron atacados con huevos podridos y tomates. Los pro-leopoldistas acusaban a sus líderes con frases como esta: "Ustedes nos han vendido". Finalmente la policía intervino y dispersó a los violentos manifestantes. Pero uno de los podridos huevos dio en plena cara del Ministro de justicia, señor D'owiart, que en esos momentos y al amparo de la policía trataba de abandonar el lugar de los sucesos.

Crucigrama



HORIZONTALES:

- 1—Chacal
- 6—Subsisten, permanecen
- 11—Estar echado o tendido
- 12—Arrima una cosa a otra
- 13—Composición poética de alto vuelo lírico
- 14—Río de Francia
- 15—Combate, pelea
- 16—Vocablo que, repetido, se usa para arrullar a los niños
- 19—Río de Francia que nace en el Mar del Norte
- 20—Arbusto euforbiáceo de hojas siempre verdes
- 22—Uno de los hijos de Noé
- 24—Cartapacio en que llevan los estudiantes sus libros o papeles
- 26—Preparar las carnes para conservarlas
- 27—Puerto de la costa de México (Yucatán)
- 29—Pronombre personal
- 30—Perteneciente a la vejez
- 32—Nota de la escala musical
- 33—Oficial del ejército turco
- 35—Neologismo por zoológico
- 36—Ente
- 37—Mamífero roedor que vive en las casas viejas o embarcaciones
- 39—Batistín chino
- 40—Instrumento agrícola
- 41—Embarcación grande de Filipinas

VERTICALES:

- 1—Localidad de la Peña de Valencia, España
- 2—Pieza cúbica en cuyas caras hay puntos, del uno al seis
- 3—Departamento del Perú con capital del mismo nombre
- 4—Nombre de una consonante
- 5—Punto de partida de cada cronología particular
- 6—Quinto hijo de Jacob
- 7—Abreviatura de usted
- 8—Lista, catálogo
- 9—Uno de los cinco continentes
- 10—Rey de Israel que reinó de 905 a 903 a. de J. C.
- 17—Isla turca del archipiélago en la costa sudeste de la Anatolia
- 18—Que cuesta poco trabajo
- 20—Lugar donde se expenden bebidas
- 21—Partido del Estado de Zacatecas (México)
- 22—Metal alcalino parecido al potasio
- 23—Juego de naipes
- 24—Comúnmente admitido, ordinario
- 25—Nombre propio de mujer
- 26—Uno de los Estados de Brasil, en el Atlántico
- 28—De longitud excesiva
- 31—Impar
- 34—Amarra con cuerdas
- 36—Monja, religiosa
- 38—Iniciales del novelista francés autor de "Los Tres Mosqueteros"
- 39—Símbolo químico del galio

SOLUCION A LA ANTERIOR



PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA



A cargo de la Profesora
Malkut de la Fuente

Quiróloga, Astróloga y
Ritmoviastralista

Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503.

aries

21-iii/20-iv



tauro

21-iv/20-v



geminis

21-v/21-vi



cancer

22-vi/22-vii



leo

23-vii/22-viii



virgo

23-viii/22-ix



libra

23-ix/22-x



escorpio

23-x/22-xi



sagitario

23-xi/21-xii



capricornio

22-xii/20-i



acuario

21-i/19-ii



piscis

20-ii/20-iii



Favorable: El momento oportuno para el reconocimiento a sus aptitudes. Júpiter la coloca en buena fase hacia el triunfo. — Desfavorable: Día crítico, a la firma de documento, es mejor si se puede postergar.

Favorable: Una buena oportunidad para predominar ante los que tratan de imponerse, sobre todo en el plano amoroso. — Desfavorable: El orden económico en fase crítica, es bueno que cuide la bolsa no haciendo demasiados gastos.

Favorable: Es un buen día para preparar triunfos grandes en el futuro mediante estudio, o trabajo que se labore. — Desfavorable: Las discusiones le pueden acarrear dificultades y que se forme un erróneo concepto de su personalidad.

Favorable: Es el tiempo apto para quienes tengan que plantear asuntos en los que medien demandas judiciales. — Desfavorable: No es día para remover sus asuntos, todo lo contrario es mejor que ellos estén quietos.

Favorable: Júpiter ayuda a los que tengan demanda de divorcio. También pelea por asuntos de honor. — Desfavorable: No se confíe de los que por razones ajenas a su voluntad se inmiscuyan en sus asuntos.

Favorable: Toda incomodidad familiar es ahora el momento para imponerse y hacerse sentir, logrando el éxito esperado. — Desfavorable: Si su plan de crítica no está debidamente formulado, es mejor que se abstenga de hacerlo.

Favorable: El tiempo favorece los cambios y mudanzas donde se planea una mejora económica. Júpiter está ayudando. — Desfavorable: Si su plan de cambio, está bien ordenado puede confiar en presentarlo, todo lo contrario si está en desorden.

Favorable: Buen día al comienzo de empresas Júpiter ayuda y puede colocarles ante una mejora económica maravillosa. — Desfavorable: Evite tratar de hacer notar que está debidamente empapado en asuntos que si los analiza, le hacen mal.

Favorable: Día magnífico para el ascenso, sobre todo en la posición social así como del trabajo y prestigio profesional. — Desfavorable: El orgullo casi siempre es muy consejero, sobre todo si no está bien fundado.

Favorable: Ahora es cuando debe de poner en práctica todo plan relacionado con la renovación; lográ el éxito. — Desfavorable: La falta de fe y orden espiritual, le pueden conducir a un fracaso amoroso.

Favorable: Un día que debe de oír consejos y llevar las cosas con lentitud, para evitar la drástica de un año con Júpiter. — Desfavorable: El exceso de vanidad casi siempre conduce hacia mal que renuncia de nuestros allegados; evítela.

Favorable: Buen día para la concentración en sus intereses, sobre todo de estudios y negocios. — Desfavorable: La justicia no se encuentra a través de las pasiones; sino de la cordura.

Para arranque instantáneo
BATERIAS UNITED
18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR



Sofía Loren con su hijo

ROMA, agosto 4, (AP). — Aquí vemos a la actriz Sofía Loren con su hijo de 18 meses de edad Carlo Jr., a su regreso de Brioni, en Yugoslavia, isla donde también pasa sus vacaciones el Pde. Tito. (AP, wirephoto).

Murió la actriz Francés Farmer

INDIANAPOLIS, 4 (AP). — La actriz Francés Farmer, quien protagonizó películas con Bing Crosby, Cary Grant y Tyrone Power falleció el sábado a la edad de 56 años. Había iniciado su carrera cinematográfica en la década de 1930. También actuó en las tablas en Nueva York y en programas de televisión.

CANAL 4

Martes 4 de agosto de 1970

- 3:28 Presentación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 "Madre tu nombre y el de Dios"
- 4:30 Comedey Capers
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Centinelas del bosque
- 6:30 Simplicia la secretaria
- 7:00 Simplemente María
- 8:00 Noticiero Chevron
- 8:00 Detective fantasma
- 9:00 Hora Sunbeam del Almacén Koberg
- 9:30 Diálogos con el Dr. Láscaris
- 10:00 Punto final
- 10:15 Despedida.

Miércoles 5 de agosto de 1970

- 3:28 Presentación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Tele Club del Hogar Alta costura
- 4:30 Comedey Capers
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Wild Bill Hickok
- 6:30 La tremenda corte
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 El Santo
- 9:00 Alma de acero
- 10:00 Punto final
- 10:15 Despedida.



Programación para hoy
Martes 4 de Agosto de 1970

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Cartones
- 5.00 Tele Cine "Cita con el destino" David Niven Gladys Johns, Kenneth Moore.
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 Doctores y enfermeras
- 8.00 El Show de Ed Sullivan. Invitados: Cyd Charisse, Bill Dana, Jona Rivers.
- 9.00 Tele Novela "Natacha"
- 10.00 Especial RAPHAEL
- 11.00 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

Programación para mañana
Miércoles 5 de Agos, 1970

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele Cine "Capitán fantasma" Frank Latimore Anna Mª Sandri
- 6.30 Mis Hombres y Yo
- 7.00 Jerichó
- 8.00 Key Hunter
- 9.00 Tele Novela "Natacha"
- 10.00 Volcán - Nacimiento de una isla
- 10.30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

Organizan Asociación de Telenoticiarios de Istmo

Desde Managua, Nicaragua, para Te Veo Te Oigo de LA PRENSA LIBRE. Boletín Informativo:

"Nicaragua convoca a los principales tele-periodistas y productores de filmicos noticiosos de televisión de Centroamérica, a la Primera Junta con el propósito de organizar la Asociación Centroamericana de Tele-Noticiarios.

Uno de los propósitos fundamentales de nuestra Asociación es iniciar un intercambio dinámico y funcional de noticias filmicas y conocimientos técnicos dentro del área centroamericana.

Costos de producción, precios de materiales, transporte aéreo de películas noticiosas y los problemas aduaneros que actualmente perjudican, en toda el área, el intercambio.

Se ha preparado un activo programa de trabajo, recreativo y de filmación, para todos los delegados invitados.

La Primera Junta tendrá lugar en la ciudad de Managua los días jueves 20, viernes 21 y sábado 22 de agosto de ... 1970.

El Banco Central de Nicaragua gentilmente ha facilitado su auditorio del 7º Piso y todas sus facilidades, como sede de la Primera Junta.

Hasta el día de hoy, han con firmado su asistencia, los siguientes delegados:

Panamá: Jesús Mondría, Director de la Agencia Latinoa-

mericana de Noticias para TV (ALAN).

Guatemala: Guillermo Figuera, Director de la "Cuestión de Minutos".

El Salvador: Guillermo Alfonso De León, Director de Teleprensa de El Salvador". Máx Mejía Vides, Director de Filmax.

Nicaragua: María Elena Selva, Directora de Telediario Nicaragüense. Octavio Sacasa Raskosky, Presidente de Teleprensa de Nicaragua.

Nicolás López Maltez, Director de la Teleprensa, Canal 2.

La Primera Junta de la ACNTV tendrá lugar simultáneamente con el Primer Congreso Centroamericano de Asociaciones de Agencias de Publicidad".

Nicolás López Maltez

Coordinador



MARTES 4

- 12.00 Tanda del mediodía "La salvaje blanca" Con John Hall, Sabú
- 1.30 Perdidos en el espacio
- 2.30 Mundo insólito
- 3.00 Decorando con Jorge Castro
- 3.30 Fábulas
- 4.00 Buscando novia a papá
- 4.30 El lobo Loopy
- 5.00 Capitán Ultra
- 5.30 Zorro
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Las aventuras de Bronson
- 7.30 Fantasma y la Sra. Muir
- 8.00 Ironside
- 9.00 Premiere de Oro "Tres horas para matar" con Dana Andrews Donna Reed
- 10.30 Telenoticias

MIERCOLES 5

- 12.00 Tanda del mediodía "Música y lágrimas". con James Stewart, June Allyson
- 1.30 Perdidos en el espacio
- 2.30 David Copperfield
- 3.00 Aquí entre nosotras. Con Xinia Mora
- 3.30 Porky Pig
- 4.00 Adorables sobrinos
- 4.30 Wells Fargo
- 5.00 Capitán Ultra
- 5.30 Zorro
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Tierra gigantes
- 7.30 El Comisario
- 8.00 Los Atrevidos
- 9.00 El precio de la fama
- 10.00 El derecho de nacer
- 10.30 Telenoticias

Llegamos de primero... y seguimos de primeros

Parece...

...que Monserrat Salvador está trabajando en forma muy activa en la emisora Radio B.B., inaugurada hace pocos días.

...que en esta semana estará listo un disco pequeño de Los Hicsos con dos interpretaciones del cantante Gerardo.



CANAL 6

Programación para hoy
Martes 4 de Agosto de 1970

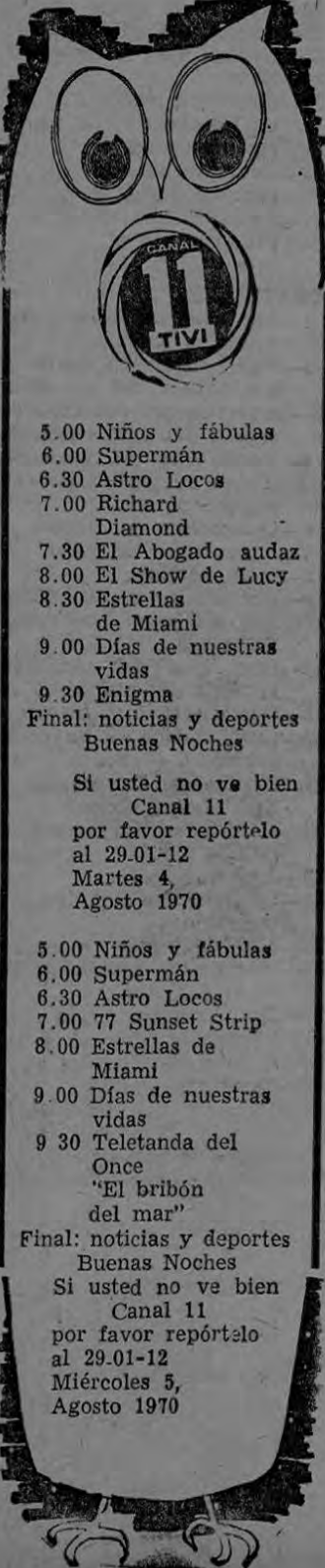
- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La Novela de la tarde "Encrucijada" Estreno
- 1.15 La Novela de la 1:15 "De turno con la angustia"
- 1.45 Revista femenina
- 2.45 Cine en su casa "La culpa la tuvo el otro" Luis Sandrini, Maliza Zin
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Príncipe Planeta
- 5.30 Meteoro
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele tanda de siete "Espejismo brillaba"
- 7.30 Martes musicales Numar presenta Do Re Mi de Costa a Costa con Los Yorsis
- 8.00 La Novela Familiar "Mi amor por ti"
- 8.30 La Novela de las 8:00 "Cadena de angustia"
- 9.00 Cine Terror "El hijo de Frankenstein" Basil Rathbone y Boris Karloff
- 10.30 Noticiero HOY

NO LO PIERDA DE VISTA

Programación para mañana
Miércoles 5 de Agos, 1970

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La Novela de la tarde "Encrucijada"
- 1.15 La Novela de la 1:15 "De turno con la angustia"
- 1.45 Revista femenina
- 2.45 Cine en su casa "Ciudad mágica" James Stewart Jane Wyman
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Fantasmagórico
- 5.30 Misterio a la orden
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele Tanda de Siete "Espejismo brillaba"
- 7.30 Música y Estrellas
- 8.00 La Novela Familiar "Mi amor por ti"
- 8.30 La Novela de las 8:30 "Cadenas de angustia"
- 9.00 Marcus Welby M.D.
- 10.00 El Implacable Dawson
- 10.30 Noticiero HOY
- 10.50 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA



- 5.00 Niños y fábulas
- 6.00 Supermán
- 6.30 Astro Locos
- 7.00 Richard Diamond
- 7.30 El Abogado audaz
- 8.00 El Show de Lucy
- 8.30 Estrellas de Miami
- 9.00 Días de nuestras vidas
- 9.30 Enigma

Final: noticias y deportes Buenas Noches

Si usted no ve bien Canal 11 por favor repórtelo al 29.01-12 Martes 4, Agosto 1970

- 5.00 Niños y fábulas
- 6.00 Supermán
- 6.30 Astro Locos
- 7.00 77 Sunset Strip
- 8.00 Estrellas de Miami
- 9.00 Días de nuestras vidas
- 9.30 Teletanda del Once "El bribón del mar"

Final: noticias y deportes Buenas Noches Si usted no ve bien Canal 11 por favor repórtelo al 29.01-12 Miércoles 5, Agosto 1970

SU MENTE
BRILLA
COMO EL SOL



TOMANDO
SUKROL

Distribuidores
FARMA-TICA LTDA

Producto científico

ALEMAN

El más eficaz descubrimiento para alimentar el cerebro y estabilizar los nervios. Combate la debilidad mental, falta de capacidad de concentración, agotamiento físico y mental.

Distribuidores exclusivos:

Farma-Tica
LTDA

San José.

Tel.: 22-11-41 — Apdo.: 3770

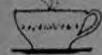
Té
Bronchial

MARCA **Bekunis**



LOS
PRESTIGIOSOS
LABORATORIOS

ROHA-WERK de Alemania,
tienen para cada enfermedad,
el té
que alivia sus males.



Té **Bronchial**
MARCA

Bekunis

TENEMOS TAMBIEN

- ♦ Estomacal
- ♦ Somnífero y sedante
- ♦ Bronquial y contra la tos
- ♦ Renal y vesicular
- ♦ Hepático y biliar

Distribuidores exclusivos

Farma-Tica
LTDA

Teléfono 22-11-41 Aparado 3770

Cuidado con la diarrea!
Si su niño la tiene, Mévelo de inmediato al Hospital o la Unidad Sanitaria más cercana, para que sea tratado adecuadamente.



EL GRITO
DE UNA
JUVENTUD
QUE
QUIERE
VIVIR...
AMAR...
Y SER
COMPRENDIDA!

PROD. GONZALO ELVIRA, S.A. presenta e
MASSIEL

"CANTANDO
A LA VIDA"

EN EASTMANCELOR!

con ROLF ZACHER - PEPE CALVO
GERARD TICHY - ERIKA WALLNER
DIR. DE ANGELINO FONTS A.T.C.

CENTRAL

A las 3 C 3.00
A las 7 y 9 C 4.00

LUX

6:30 y 8:30 C 3.00

GUADALUPE

A las 8 C 2.50
(Sólo mayores de 18 años)

Con IRAN EORY
"RUBI..."

A colores...

Premio de

\$ 3.000

La Confederación Española de Cajas de Ahorros convoca el V Concurso de Cuentos, dotado con un primer premio de 200.000 pesetas (\$ 2.860,00) y una "Hucha de Oro"; además de 25 premios más dotados con 5.000 pesetas y una Hucha de Plata cada uno.

Los cuentos deberán estar escritos en lengua castellana y cada concursante podrá enviar cuantos cuentos desee, por triplicado, dentro de un sobre en cuyo exterior se ha de constar: "Para el Concurso de Cuentos Cajas de Ahorros", Alcalá, 27, Madrid 14. El plazo de admisión de los cuentos quedará definitivamente cerrado el 30 de setiembre de 1970.

PRONTO! Nicol Williamson, Rachel Roberts,
"EL RECUENTO"

PALACE IDEAL

3 - 7 - 9 C 3.00 6 - 8 C 2.00

(Inconveniente menores de 18 años)

Sigue arrollando! Todos quieren ver la película del año!

ANTHONY QUINN, INGRID BERGMAN,

"PRIMAVERA EN OTOÑO"

EN COLORES

CALIFORNIA

6 - 8 C 5.00

(Inconveniente menores de 18 años)

La deliciosa y picante historia de Cándida, surge en la pantalla con toda su frescura y encanto...!

Ella tenía mucho que contar y todo lo decía con limpia claridad...!

La vida y aventuras de una encantadora chica que vivía enamorada del amor...!

Joseph E. Levine presenta una película de Avco Embassy Producción Partisan

Barbara Ferris, Harry Andrews



**INOCENTE,
PERO NO MUCHO**

En Colores

Distribuido por MGM

EN COLORES

MODERNO

3 C 2.00
7 - 9 C 2.50

(Sólo mayores de 21 años)

Ana Luisa Pelufo,
LAS IMPURAS

En colores

RIO

8 C 2.00

(Inconv. menores 18 años)

David Hemmings,

EL PRECIO DE AMAR

En colores

PRONTO! INAUGURACION DEL NUEVO Y CONFORTABLE LUNETARIO DEL VARIEDADES CON EL SUPER COLOSO DE ACCION MAS ESPECTACULAR DE TODOS LOS TIEMPOS:

"EL ORO DE MACKENNA"

con Gregory Peck y Omar Sharif,

DENTRO DE NUESTRO AMBIENTE AGRADABLE Y CORDIAL. LES ESPERAMOS A TOMAR, COMER Y BAILAR DE 5 P.M. EN ADELANTE.

EL NOPAL

Tel. 21-37-76. 50 vs. al Sur Bomba Texaco Desamparados.

Especialidad en platos típicos mexicanos.

¡UNA MARAVILLA DEL CINE! — CINE PALACIO

METROPOLITAN

3 y 7:30 p.m. C 5.00 — (Prohib. menores 18 años)

ANA DE LOS MIL DIAS

Nuevo Hilton

¡HOY!
3 p.m. C 2.00

EL CINE DE CATEGORIA

7 y 9 C 2.50

FLASHMAN

Technicolor — Cinemascope

REX

HOY

3 - 6:45 - 9:15 C 5.00

ESTORIL, LONDRES Y LISBOA, sirven de marco a la más formidable aventura del Agente 007, el popular personaje de Ian Fleming ahora protagonizado por George Lazenby y Diana Rigg en CinemaScope y Colores.

AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD

**¡JAMES BOND 007
VUELVE!**



ALBERT R. BROCCOLI, HARRY SALTZMAN presentan

JAMES BOND 007

en la novela de IAN FLEMING

**"AL SERVICIO SECRETO
DE SU MAJESTAD"**

("ON HER MAJESTY'S SECRET SERVICE")

George LAZENBY · DIANA RIGG · TELLY SAVALAS

GABRIELE FERZETTI · ILSE STEPPAT · ALBERT R. BROCCOLI y HARRY SALTZMAN

Escrito por PETER HUNT · Autor de RICHARD MAIBAUM · Música de JOHN BARRY · PANAVISION · TECHNICOLOR

CAPRI

3 - 7 - 9 C 3.00

ULTIMO DIA

Del éxito de guerra y aventuras.
EL ESCUADRON MOSQUITO
color.

CAPITOLIO

7 - 9 C 2.50

El clásico

EL CIRCO DE CHARLES CHAPLIN
y el corto SKATER DATER

ADELA

7 - 9 C 2.00

CS y Colores

Christopher Plummer, Robert Shaw,
EL IMPERIO DEL SOL

ZAIDA

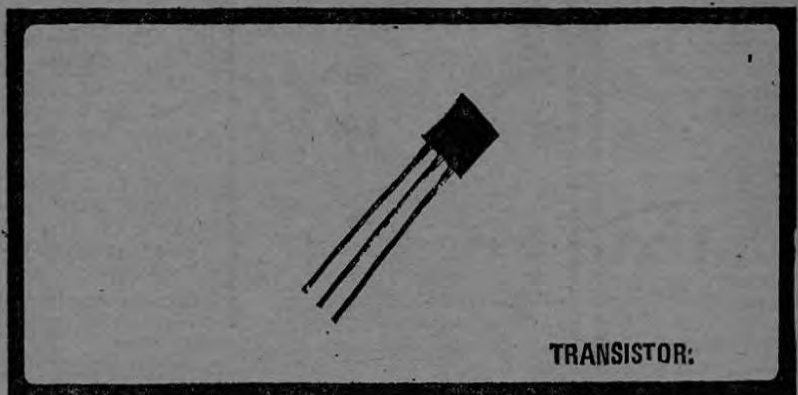
8 C 2.00

CS y Colores

Richard Burton, Fredric March,
ALEJANDRO EL MAGNO



UN PASO GIGANTE EN
TELEVISION DA
HITACHI
CON UNA MINUSCULA PIEZA
DE LA ELECTRONICA
MODERNA



TRANSISTOR:

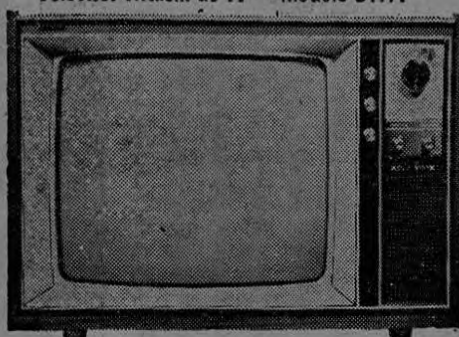
Aparato fundado en las propiedades semi-conductoras del germanio y el silicio que, entre otros usos tiene la propiedad de substituir a los tubos electrónicos.— Además no irradia calor y casi no consume energía lo cual lo hace sumamente económico.—

HITACHI, ha capitalizado para su nueva línea de Televisores las indiscutibles ventajas del transistor sobre los tubos electrónicos a los cuales ha reemplazado exitosamente.—

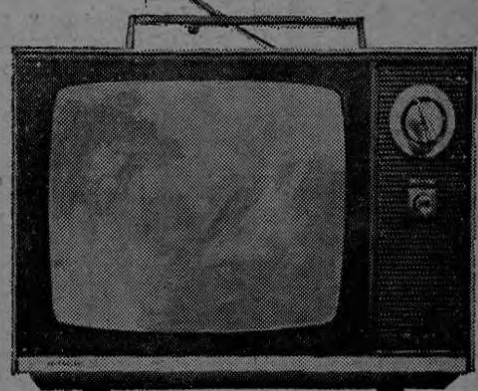
Televisor Hitachi de 19" —Modelo T43T.



Televisor Hitachi de 17" —Modelo S17A



Televisor Hitachi de 12" —Modelo TW-65



TODOS LOS TELEVISORES HITACHI POSEEN LAS MISMAS VIRTUDES:

Encendido Instantáneo: Imágen y sonido aparecen instantáneamente. Consumo mínimo de energía por el uso de circuitos de alto funcionamiento. Circuito regularizador de energía que mantiene una imagen estable.— AGC y circuito que elimina el ruido; estos circuitos estabilizan el receptor bajo las condiciones más difíciles de recepción y reducen los ruidos de aviones y señales. Además el televisor HITACHI de 12" trabaja con corriente y con la batería de su automóvil.—

5 AÑOS DE GARANTIA EN TODO EL TELEVISOR

Excepto la garantía del tubo de pantalla y servicio que es de 1 año.
Televisores 100% TRANSISTORIZADOS.

IMAGEN DE FUTURO EN LA PANTALLA DE UN TELEVISOR



HITACHI
DIFRICA

(Antiguo Almacén Raventós)

